

Distr.: General
2 October 2014

ARABIC
Original: English

جمعية الدول الأطراف



الدورة الثالثة عشرة

نيويورك، ٨ - ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤

الانتخاب الخامس لقضاة المحكمة الجنائية الدولية

إضافة

المرفق الأول

قائمة مرتبة أبجديا للمرشحين (مع بيانات بالمؤهلات)

المحتويات

الصفحة	الاسم والجنسية
٣	١. ألابيني-غانسو، رين (بنن).....
١٤	٢. مملول، عبد القادر (تونس).....
١٨	٣. بينيه، إمانويل ياو (غانا).....
٣١	٤. بيرمونتيان، توما (ليتوانيا).....
٣٩	٥. برانت، ليناردو نيمير كالديريا (البرازيل).....
٤٨	٦. تشونغ تشانغ-هو (جمهورية كوريا).....
٥٣	٧. زلاتا دوردوفيتش (كرواتيا).....
٦٤	٨. غونتساروف بافل (إستونيا).....
٧٢	٩. بيوتر هوفمانسكي (بولندا).....
٨١	١٠. بيتر كوفاتش (هنغاريا).....
٨٩	١١. ميندوا، أنطوان كيسيا-مي (جمهورية الكونغو الديمقراطية).....
١٠٠	١٢. بيريرا، ماريا ناترسيا غوسماو (جمهورية تيمور الشرقية).....
١١٢	١٣. بيران دو بريشامبو مارك بيير (فرنسا).....
١٢١	١٤. راتياريسوا، هارمهايفا (مدغشقر).....
١٢٩	١٥. شميت، برترام (ألمانيا).....
١٣٦	١٦. ثيلين، كريستر (السويد).....
١٤٢	١٧. أوغريجيلدزي، مينديا (جورجيا).....

١- ألابيني-غانسو، رين

[الأصل: بالفرنسية]

مذكرة شفوية

تتقدم وزارة الشؤون الخارجية والاندماج الأفريقي والفرنكوفونية ومواطني بنن القاطنين بالخارج بتحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي، وإذ تشير إلى مذكرتها رقم ICC-ASP/13/SP/06 المؤرخة ١٨ شباط/فبراير ٢٠١٤، تتشرف بإحاطتها علما بما يلي:

وفقا لأحكام المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، والقرار ICC-ASP/3/Res.6، المعدل بالقرارين ICC-ASP/5/Res.5 و ICC-ASP/12/Res.8، وهي القرارات التي اعتمدها جمعية الدول الأطراف في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، و ١ شباط/فبراير ٢٠٠٧، و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ على التوالي، قررت الحكومة البننية تقديم ترشيح بنن لشغل أحد مناصب القضاة الستة الشاغرة في المحكمة الجنائية الدولية في شخص السيدة رين ألابيني-غانسو، المحامية المسجلة في نقابة بنن.

وإن السيدة رين ألابيني-غانسو هي أيضا عضوة اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب منذ عام ٢٠٠٥. وهي كذلك عضوة في محكمة التحكيم الدائمة التابعة للأمم المتحدة في لاهاي منذ عام ٢٠١١، وهي حاليا رئيسة عنصر حقوق الإنسان في بعثة الدعم الدولية في مالي بقيادة أفريقية.

وإضافة إلى ذلك، تود الوزارة أن تشير لأمانة جمعية الدول الأطراف أن ترشيح السيدة رين ألابيني-غانسو يقدم برسم القائمة 'باء' وفقا للفقرة ٥ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي.

وتكون الوزارة ممتنة لتفضل أمانة جمعية الدول الأطراف بالاطلاع رفقته على بيان سيرة المرشحة المذكورة (باللغتين الفرنسية والإنجليزية)، ووثائق تقدم ترشيحها (باللغتين الفرنسية والإنجليزية) عملا بالفقرات الفرعية (أ) و (ب) و (ج) من الفقرة ٣ من المادة ٦ من نظام روما الأساسي، ووفقا للفقرة الفرعية ٤ (أ) من المادة ٣٦ منه، فضلا عن الشهادات التي حصلت عليها المرشحة في مجال القانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الإنساني، وقانون التحكيم الدولي، وقانون التنمية.

بيان المؤهلات

ترشيح السيدة رين ألابيني-غانسو، المقترحة من قبل حكومة جمهورية بنن لمنصب قاضية في المحكمة الجنائية الدولية.

١- معايير الأخلاق والحياد والنزاهة التي تتحلى بها السيدة رين ألابيني-غانسو

إن السيدة رين ألابيني-غانسو مواطنة بننية، ويقدم طلب ترشيحها من جانب حكومة جمهورية بنن بموجب المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، والقرار ICC-ASP/3/Res.6، المعدل بالقرارين ICC-ASP/5/Res.5 و ICC-ASP/12/Res.8، وهي القرارات التي اعتمدها جمعية الدول الأطراف في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤، و ١ شباط/فبراير ٢٠٠٧، و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣ على التوالي.

وقد ولدت السيدة رين ألابيني-غانسو في أبيدجان، كوت ديفوار، في ١١ آب/أغسطس ١٩٥٦. وهي حاصلة على دبلوم الدراسات العليا المشترك من جامعات ماستريخت في هولندا، وبوتان، ولومي في توغو. وإلى جانب ذلك، فإنها حاصلة على الماجستير في القانون التجاري والمهن القضائية من جامعة بنن الوطنية.

وقد تابعت السيدة رين ألابيني-غانسو دراستها في نظام القانون المدني لكنها حصلت على شهادة في القانون العام من جامعة ليون ٣ في فرنسا.

وبالنظر إلى سيرتها المهنية في مجال القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون الإنساني، فقد حصلت السيدة رين ألابيني-غانسو على عدة شهادات في مجال التنمية، وقانون البيئة، وحقوق المرأة.

واعترافا لها بمساهمتها الكبيرة في خدمة قضايا حقوق الإنسان، فازت بالعديد من الجوائز منها ما يلي:

(أ) جائزة حقوق الإنسان في الذكرى الخمسين لاستقلال الدول الأفريقية، التي تمنحها أكاديمية علوم ما وراء البحار، السوربون، فرنسا، ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠؛

(ب) جائزة الذكرى السنوية الخامسة والعشرين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب لمساهمتها في خدمة قضايا حقوق الإنسان في أفريقيا، ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢، ياموسوكرو، كوت ديفوار؛

(ج) جائزة لمساهمتها في مكافحة التمييز على أساس الميل الجنسي ضد المثليين، جنيف، برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز، ١٦ أيار/مايو ٢٠١٤.

٢- مهاراتها في الوظائف القضائية على المستوى الوطني

في المجال الجامعي:

إن السيدة رين ألابيني-غانسو أستاذة محاضرة باحثة ومرشح لنيل الدكتوراه في كلية الحقوق والعلوم السياسية بجامعة أبومي-كالافي، في بنن. وهذه الصفة، ألفت ورقة بعنوان "التفسير الصارم للقانون الجنائي: دور منظمة التجارة العالمية في حماية البيئة". وفي عام ٢٠٠٢، في المؤتمر العلمي في لومي، قدمت ورقة بعنوان "الأبعاد الجديدة للذنب في الإجراءات العقابية". وهي أيضا أستاذة محاضرة مساعدة في القانون والتشريعات في معهد حقوق الإنسان والديمقراطية وفي كلية العلوم الصحية في بنن. وهي تشارك حاليا في إعداد منهاج للتدريب الممرضات في بنن.

وقد ألفت أو شاركت في تأليف العديد من المنشورات منها ما يلي:

(أ) "من المادة ٦٤ إلى المادة ١٢٢-١ من قانون العقوبات: إصلاح في منتصف الطريق"، وقد صدر في حولية المساعدة في مجال الصحة العقلية في أفريقيا "Réalités Africaines" عام ١٩٩٩؛

(ب) "الجوانب المرضية النفسية للاغتصاب في أفريقيا: حالات بنن والكونغو"؛

(ج) "العنف ضد المرأة: أهمية إنشاء خلية للرعاية الطبية والنفسية والقانونية"، وقد صدر في مجلة "Bénin Médical"، العدد ٣٩/٤٠، ٢٠٠٨؛

(د) "مدونة الأشخاص والأسرة في بنن في محك التطبيق" (٢٠١٢) (يصدر قريبا)؛

في مجال المحاماة:

(أ) السيدة رين ألابيني-غانسو محامية مسجلة في نقابة محامي بنن منذ عام ١٩٨٦ (حاليا بصفتها العضو الرابع والعشرين في نقابة محامي جمهورية بنن).

(ب) متدربة سابقة في المؤتمر الدولي لنقابات المحامين في باريس (١٩٨٨)؛

(ج) متدربة سابقة في المنظمة الدولية لقانون التنمية في روما، إيطاليا، من عام ٢٠٠٠ إلى عام ٢٠٠٢؛

(د) شاركت في مشروع "العدالة للجميع في رواندا" بعد الإبادة الجماعية التي وقعت في عام ١٩٩٤ عن جمعية محامون بلا حدود، فرع بلجيكا، في عام ٢٠٠١؛

(هـ) عضوة في رابطة محامي القانون الجنائي الدولي والرابطة الدولية لمحامي الدفاع؛

(و) بصفتها محامية، عُينت منذ عام ٢٠١٢ مدربة في مركز التدريب الدولي للمحامين الناطقين بالفرنسية في مجال الإجراءات أمام المحكمة الجنائية الدولية؛

(ز) بصفتها محامية، شاركت بنشاط في الدعوة لإلغاء المادة ٣٣٦ من قانون العقوبات المتعلقة بالزنا، التي كانت مادة غير دستورية لأنها كانت تشكل تمييزاً ضد المرأة؛

(ح) في بنن، كانت عضوة في اللجنة الوطنية للتقنين والتشريع، وعملت كمستشارة لخلية التحليل والتخطيط في الجمعية الوطنية البننية في مجال إصلاح قانون الإجراءات الجنائية الجديد في بنن.

٣- الكفاءات في مجالات القانون الجنائي، والإجراءات الجنائية، والإجراءات

الجنائية في القانون الدولي

الكفاءات في مجال القانون الجنائي والإجراءات الجنائية

(أ) إن السيدة رين ألابيني-غانسو تدرس القانون الجنائي والإجراءات الجنائية في جامعة أبومي-كالاني في بنن منذ عام ٢٠٠١؛

(ب) مدربة في مركز التدريب الدولي للمحامين الناطقين بالفرنسية في مجال الإجراءات أمام المحكمة الجنائية الدولية منذ عام ٢٠١٢.

الكفاءة في مجال القانون الدولي

(أ) منذ انتخابها في عام ٢٠٠٥، وإعادة انتخابها في عام ٢٠١١ عضوة في اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، تقلدت السيدة رين ألابيني-غانسو عدة مناصب عليا في هذه المؤسسة شبه القضائية؛

(ب) كانت السيدة ألابيني-غانسو رئيسة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (٢٠٠٩-٢٠١١). وبهذه الصفة، قادت عدة بعثات لتعزيز حقوق الإنسان في أفريقيا، وبالتحديد في جمهورية الكونغو الديمقراطية، وموريتانيا، والجزائر، وتونس، وليبيا، وتوغو؛

(ج) كانت مرات عديدة رئيسة أو عضوة المحكمة الصورية التي ينظمها المركز الإفريقي لحقوق الإنسان في جامعة بريتوريا؛

(د) عملت على إحالة الانتهاكات الواسعة النطاق لحقوق الإنسان التي حدثت في ليبيا في عام ٢٠١٠ إلى المحكمة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛

(هـ) كانت رئيسة لجنة حماية الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والمعرضين له ولمخاطره والمتضررين منه، التابعة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (٢٠٠٩-٢٠١١)، ولا تزال عضوة فيها. وفي هذا الصدد، فهي خبيرة استشارية لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بحقوق المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية والمعرضين لمخاطره والأقليات الجنسية؛

(و) بصفتها عضوة في الفريق العامل المعني بحقوق الأشخاص المسنين وذوي الإعاقة في أفريقيا منذ عام ٢٠٠٧، تشارك في وضع صكين قانونيين بشأن تعزيز وحماية حقوق الأشخاص المسنين وذوي الإعاقة في أفريقيا؛

(ز) كانت السيدة رين ألابيني-غانسو هي المقررة الخاصة المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان في أفريقيا في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٩، ثم من تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ إلى تاريخه.

١' وبهذه الصفة، شاركت في العديد من الحلقات الدراسية حول مختلف الموضوعات المتعلقة بتعزيز وحماية وبناء قدرات المدافعين عن حقوق الإنسان، وساهمت في تحرير كتب مدرسية وكراسات تمارين، وكذلك في وضع أداة تواصل بشأن حقوق المدافعين عن حقوق الإنسان، وقامت بتنظيم عدة حلقات دراسية حول حقوق الإنسان؛

٢' بصفتها المقررة الخاصة المعنية بحقوق الإنسان في أفريقيا، أدارت السيدة رين ألابيني-غانسو دراستين عن حالة النساء المدافعات عن حقوق الإنسان وعن حرية تكوين الجمعيات والتجمع السلمي على التوالي. وهي تقوم أيضا بصياغة مبادئ توجيهية لحقوق الإنسان ومكافحة الإرهاب.

(ح) وهي عضو في محكمة التحكيم الدائمة التابعة للأمم المتحدة في لاهاي منذ ٩ تموز/يوليه ٢٠١١؛

(ي) عُينت السيدة رين ألابيني-غانسو عضوة في بعثة تقصي الحقائق بشأن العنف الانتخابي في كوت ديفوار في أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١١؛

(ط) وفي وقت تقديم طلب ترشيحها، تتأأس السيدة رين ألابيني-غانسو عنصر حقوق الإنسان في بعثة الدعم الدولي في مالي بقيادة أفريقية وبعثة الاتحاد الأفريقي المعنية بمالي ومنطقة الساحل منذ نيسان/أبريل ٢٠١٣.

٤- اللغات

على الرغم من خلفيتها الفرنكوفونية، تتمتع السيدة رين ألابيني-غانسو بمعرفة جيدة باللغة الإنجليزية وهي قادرة على التحدث بها وكتابتها. وعلى امتداد ولايتها كعضوة في اللجنة الأفريقية وبصفتها المقررة الخاصة المعنية بحالة المدافعين عن حقوق الإنسان في أفريقيا، كانت لها فرصة استخدام هذه المهارات وتحسينها. كما إن لها معرفة جيدة بأجهزة الكمبيوتر.

٥- قائمة الترشيح

لأغراض الفقرة ٥ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي، تقترح حكومة جمهورية بنين السيدة رين ألابيني-غانسو لمنصب قاضية في المحكمة الجنائية الدولية في القائمة 'باء' للترشيحات.

٦- الخبرة القانونية المتخصصة

(أ) عملت السيدة رين ألابيني-غانسو خبيرة استشارية لمنظمة الصحة العالمية أثناء صياغة مشروع قانون بشأن تعزيز وحماية حقوق الإنسان للمصابين بأمراض عقلية (٢٠٠٨)؛

(ب) عملت خبيرة استشارية لمنظمة العمل الدولية في مجال حقوق الإنسان للمصابين بأمراض عقلية والمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية في مكان العمل؛

(ج) وهي حَكَم مؤهل في غرفة التجارة والصناعة في بنين.

(د) كما إنها حَكَم مؤهل في جمعية القطن المشتركة بين المهن في بنين.

(هـ) وبوصفها عضوة في الائتلاف من أجل المحكمة الجنائية الدولية في بنين، فقد صممت ونفذت مشروعاً يهدف إلى صياغة مشروع قانون لتكييف وتنفيذ نظام روما الأساسي في بنين؛

(و) وهي عضو في العديد من الجمعيات النسائية. وبصفتها عضوة سابقة في رابطة النساء المحاميات في بنين، وأحد الأعضاء المؤسسين لفرع بنين المؤسسة المرأة في القانون والتنمية في أفريقيا (WILDAF) والرابطة البنينية للقانون والتنمية (ABDD)، فقد كانت وراء سن العديد من القوانين التي تحمي المرأة في بنين. ومن بين هذه القوانين ما يلي:

'١' قانون قمع تشويه الأعضاء التناسلية للإناث، رقم ٢٠٠٣-٠٣ الصادر في ٣ آذار/مارس ٢٠٠٣.

'٢' مدونة قانون الأسرة رقم ٢٠٠٢-٠٧ الصادر في ٢٤ آب/أغسطس ٢٠٠٤.

'٣' قانون حماية الأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية رقم ٢٠٠٥-٣١ الصادر في ٥ نيسان ٢٠٠٦.

'٤' قانون قمع التحرش الجنسي في جمهورية بنين رقم ٢٠٠٦-١٩ الصادر في ٥ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦.

٥' قانون رعاية وحماية المصابين بأمراض عقلية في بنن.

وهي حتى الآن مستشارة قانونية للنساء ضحايا العنف في مركز القانون وتنمية المرأة التابع لشبكة WILDAF، فرع بنن. وفي هذا الإطار، عالجت أكثر من ٢٠٠ من قضايا العلاقة الزوجية، والتركات، والاعتصاب، والاعتداء والضرب، وذلك إما من خلال التسوية الودية أو أمام المحاكم.

٧- بيان الجنسية

السيدة رين ألابيني-غانسو مواطنة بننية.

بيان السيرة الذاتية

ألابيني-غانسو	اسم العائلة:
رين	الاسم الأول:
أديلايد صوفي	الاسم الأوسط:
أنثى	نوع الجنس:
١١ آب/أغسطس ١٩٥٦	تاريخ الميلاد:
بننية	الجنسية:
أفريقيا	المعايير الإقليمية:
لا توجد	الجنسية الثانوية : (في حالة وجودها)
متزوجة	الحالة الاجتماعية:
القائمة 'باء'	القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'
اللغة الأم: ناغو	اللغات
(الشفوية) مستوى متقدم	- الإنكليزية : (المكتوبة) مستوى متقدم
(الشفوية) مستوى متقدم	- الفرنسية : (المكتوبة) مستوى متقدم

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)
- يُرجى الاستنساخ واللصق إذا لزم ملء خانات أخرى

-٢٠٠٧

- المؤسسة: جامعة ليون

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة جامعية في القانون التجاري العام، ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ (انظر الشهادة رفقته)
- ١٠ / ١٩٩٨ - ٠٦ / ١٩٩٩
- المؤسسة: جامعة ماستريخت-جامعة توغو
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة الدروس المعمقة في قانون وسياسات البيعة (انظر الشهادة رفقته)
- ١٠ / ١٩٧٩ - ٠٦ / ١٩٨٣
- المؤسسة: كلية القانون بجامعة بنن الوطنية
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: ماجستير في القانون - القانون التجاري ومهن سلك القضاء (انظر الشهادة رفقته)

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث) يُرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة 'ألف' أو في القائمة 'باء'، حسب الحالة

- منذ عام ٢٠١٢
- جهة العمل: المركز الوطني لتدريب المحامين الناطقين بالفرنسية
- اللقب الوظيفي: مدربة
- معلومات أخرى: مادة التدريس: الإجراءات أمام المحكمة الجنائية الدولية
- منذ عام ٢٠٠٢
- جهة العمل: كلية القانون بجامعة أبومي-كالاني، بنن
- اللقب الوظيفي: أستاذة باحثة (انظر الشهادة رفقته)
- معلومات أخرى: مادة التدريس: القانون الجنائي والإجراءات الجنائية
- منذ عام ١٩٨٦
- جهة العمل: محامية مسجلة في رابطة محامي بنن (انظر الشهادة رفقته)
- معلومات أخرى:
- محامية عن رابطة "محامون بلا حدود" في إطار مشروع "العدالة للجميع في رواندا" بعد جرائم الإبادة الجماعية التي وقعت في ١٩٩٤ - من كانون الأول/ديسمبر إلى آذار/مارس ٢٠٠١؛
- عضوة رابطة محامي القانون الجنائي الدولي منذ عام ٢٠٠٢؛
- عضوة الرابطة الدولية لمحامي الدفاع منذ عام ٢٠٠٤؛
- عضوة سابقة في اللجنة الوطنية البننية للتقنين والتشريع؛
- مستشارة قانونية للنساء ضحايا العنف في مركز حقوق وتنمية المرأة التابع لشبكة WILDAF-BENIN (المرأة في القانون والتنمية في أفريقيا-فرع بنن) منذ عام ٢٠٠٢.
- منذ عام ٢٠٠٥
- جهة العمل: غرفة التجارة والصناعة في بنن
- اللقب الوظيفي: قاضية تحكيم معتمدة لدى غرفة التجارة والصناعة في بنن

الأنشطة المهنية الأخرى:

- منذ نيسان/أبريل ٢٠١٣

النشاط: رئيسة عنصر حقوق الإنسان في بعثة الدعم الدولية في مالي بقيادة أفريقية وفي بعثة الاتحاد الأفريقي المعنية بمالي ومنطقة الساحل.

- ٢٠١١/٠٧

النشاط: عُينت قاضية بمحكمة التحكيم الدائمة التابعة للأمم المتحدة بلاهاي

- ٠٥ إلى ٢٠١١/٠٦

النشاط: عضوة لجنة التحقيق الدولية التابعة للأمم المتحدة المعنية بأعمال العنف ما بعد الانتخابات في كوت ديفوار.

- ٢٠١١-٢٠٠٩

النشاط: رئيسة سابق للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب في الفترة من ١١ تشرين ثاني/نوفمبر ٢٠٠٩ إلى ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١. وفي هذا الصدد، قادت اللجنة في مهمتها في تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها في أفريقيا على النحو المنصوص عليه في المادة ٤٥ من الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب

- ٢٠١١-٢٠١٠

النشاط: رئيسة سابقة للجنة حقوق الإنسان الخاصة بالأشخاص المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية وغيرهم من الأشخاص المعرضين للمخاطر، التابعة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (٢٥ أيار/مايو ٢٠١٠ - ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١). وفي هذا الصدد، أقامت علاقات عمل مع برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية ومتلازمة نقص المناعة المكتسب/الإيدز، وشركاء آخرين من المجتمع المدني، وشاركت في عدة ندوات ومؤتمرات دولية حول فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز.

- منذ عام ٢٠١١

النشاط: مقررة خاصة عن حقوق المدافعين عن حقوق الإنسان من عام ٢٠٠٥ إلى عام ٢٠٠٩ ومنذ ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ إلى تاريخه. وفي هذا الصدد، أصدرت حتى الآن ٩ طباعات من نشرة إخبارية معنونة "رسالة المقررة"، تقييم الصلة بين الآلية ومختلف الجهات ذات المصلحة. وقد شاركت في عدة حلقات دراسية حول موضوعات متنوعة ذات صلة بتعزيز وحماية حقوق المدافعين عن حقوق الإنسان. وفي هذا الصدد، نظمت ندوة أفريقية عن حقوق المدافعين عن حقوق الإنسان في كمبالا في أوغندا. وفي آب/أغسطس ٢٠٠٨، نظمت في كوتونو في بنن حلقة عمل على صعيد القارة لصياغة أدوات العمل اللازمة لحقوق المدافعين عن حقوق الإنسان. وقد تمت صياغة وثيقتين، منهما دليل لحقوق المدافعين عن حقوق الإنسان ودليل تدريبي، وذلك بدعم من النرويج وسفارة جمهورية ألمانيا الاتحادية في بنن. ونظمت في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨ ندوة وطنية عن حقوق الإنسان في بنن بمشاركة أعضاء المجتمع المدني بمناسبة الذكرى السنوية الستين للإعلان العالمي لحقوق الإنسان والذكرى السنوية العاشرة لإعلان الأمم المتحدة بشأن المدافعين عن حقوق الإنسان، وذلك بدعم من رابطة "OPEN SOCIETY" لمنطقة غرب أفريقيا. ونظمت في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ حوارا وطنيا تفاعليا حول مسائل حقوق الإنسان في بنن. ونظمت حلقة دراسية تدريبية لفائدة مدرسي التعليم الابتدائي والثانوي حول التثقيف في مجال حقوق الإنسان من ٧ إلى ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (بدعم من سفارة جمهورية ألمانيا الاتحادية). وشاركت في مائدة مستديرة بمناسبة اليوم الدولي للحادي والستين لحقوق الإنسان، تناولت المسائل المرتبطة بحقوق الإنسان في بنن، وذلك في مكتب وسيط الجمهورية في بورتو نوفو.

- منذ عام ٢٠٠٥

النشاط: عضوة للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب منذ ١٨ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٥. وهي في هذا الصدد عضوة الفريق العامل المعني بالأشخاص المسنين وذوي الإعاقة منذ عام ٢٠٠٧ وإلى تاريخه. وفي هذا الإطار، تشارك في صياغة صكين قانونيين لتعزيز وحماية حقوق الأشخاص المسنين وذوي الإعاقة في أفريقيا.

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

- من المادة ٦٤ إلى المادة ١٢٢-١ من قانون العقوبات: إصلاح في منتصف الطريق - صدر في حولية المساعدة في مجال الصحة العقلية في أفريقيا "Réalités Africaines" ١٩٩٩؛
- الجوانب المرضية النفسية للاغتصاب في أفريقيا: حالتا بنن والكونغو؛
- العنف ضد المرأة: أهمية الرعاية الطبية والنفسية والقانونية - صدر في مجلة "Le Benin Médical"، العدد ٤٠/٣٩ - ٢٠٠٨.

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

- الندوة الدولية حول الإفلات من العقاب، التي نظمها الخبير المستقل التابع للأمم المتحدة بشأن كوت ديفوار، ياموسوكرو، آذار/مارس ٢٠٠٣؛
- مؤتمر الاحتفال بالذكرى السنوية الثلاثين لتصادق فرنسا على اتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة، كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣؛
- الاحتفال بالذكرى السنوية العشرين لاتفاقية الأمم المتحدة بشأن الاختفاء القسري، الفريق الرفيع المستوى، جنيف، ٢٠١٢؛
- تنظيم وتحضير المؤتمر المعني بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لتأسيس اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، ياموسوكرو، كوت ديفوار، ٢٠١٢؛
- تنظيم وتحضير المؤتمر المعني بالذكرى السنوية الثلاثين للميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، بانجول، غامبيا، ٢٠١٢؛
- الفريق الرفيع المستوى المعني بحقوق الأشخاص المسنين، الأمم المتحدة، نيويورك، نيسان/أبريل ٢٠١١؛
- ندوة حول حصيلة مؤتمر جوهانسبرغ عن إعلان الأمم المتحدة بشأن المدافعين عن حقوق الإنسان لعام ١٩٩٨ (جوهانسبرغ+١٠)، كمبالا، ٢٠٠٩؛
- برنامج تدريب القضاة الدوليين في إطار برنامج BRANDEIS، دكار، السنغال، آب/أغسطس ٢٠٠٦؛
- حلقة دراسية حول الإجراءات أمام المحكمة الجنائية الدولية، رابطة محامي القانون الجنائي الدولي والرابطة الدولية لمحامي الدفاع، دكار، تموز/يوليه ٢٠٠٥؛
- حلقة دراسية حول تنفيذ توصيات مؤتمر بيجين، أديس أبابا، ٢٠٠٤.

العضوية في الرابطات والجمعيات المهنية

- ١- عضوة في الرابطة الدولية لمحامي الدفاع، وعضوة في رابطة محامي القانون الجنائي الدولي؛
- ٢- عضوة في فرع بنن للتحالف من أجل تنفيذ نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (أمينة تنفيذية)؛

- ٣- عضوة في اللجنة الوطنية البننية من أجل تنفيذ نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية (نائبة أولى للرئيس)؛
- ٤- عضوة سابقة في رابطة النساء المحقوقيات في بنن؛
- ٥- عضوة سابقة في رابطة النساء العاملات في مجال التعليم في بنن، أمينة الصندوق سابقاً؛
- ٦- عضوة مؤسسة للشبكة البننية للدفاع عن المدافعين عن حقوق الإنسان؛
- ٧- رئيسة مجلس إدارة الرابطة البننية لقانون التنمية (في هذا الصدد، تقود حالياً مشروعاً معنياً بتقديم الدعم القانوني للمصابين بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز وغيرهم من الأشخاص المعرضين للمخاطر)؛
- ٨- عضوة مؤسّسة في شبكة WILDAF-BENIN (المرأة في القانون والتنمية) (أمينة تنفيذية - خبيرة استشارية لدى شبكة WILDAF معنية بالتنفيذ الفعلي لاتفاقية الأمم المتحدة للقضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة)؛
- ٩- عضوة مجلس إدارة الخدمة الدولية لحقوق الإنسان؛
- ١٠- عضوة رابطة بنن للنساء المحاميات؛
- ١١- عضوة نادي Doyen لأخوات المحبة في بنن.

الجوائز والأوسمة

- ١- فائزة بجائزة حقوق الإنسان للذكرى السنوية الخمسين لحركات الاستقلال الأفريقية، السوربون، باريس، تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٠؛
- ٢- حائزة على شهادة امتياز لمساهمتها في تعزيز حقوق الإنسان في أفريقيا خلال الدورة ٥٢ للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، ياموسوكرو، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٢؛
- ٣- حائزة على شهادة امتياز عن مساهمتها في مكافحة التمييز القائم على الميول الجنسية التي يتعرض لها المثليون، جنيف، برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز، ١٦ أيار/مايو ٢٠١٤.

الاهتمامات الشخصية

- مواصلة العمل في مجال حماية حقوق الإنسان على مستوى المؤسسة القضائية المرموقة، المتمثلة في المحكمة الجنائية الدولية؛
- خدمة العدالة الدولية بالممارسة القضائية والتراعى وأنشطة البحث.

الحقائق الأخرى ذات الصلة

- تموز/يوليه ٢٠٠٥: شهادة المشاركة في الحلقة الدراسية عن ممارسة القانون أمام المحكمة الجنائية الدولية، التي نظمها مركز بيرسون بالتعاون مع الرابطة الدولية لمحامي الدفاع في دكار، السنغال؛
- شباط/فبراير - آذار/مارس ٢٠٠٥: شهادة المشاركة في الحلقة الدراسية (CS-84 F) التي نظمها مركز بيرسون في إطار برنامج تدريب القادة المدنيين الناطقين بالفرنسية من أجل توطيد السلام (PGCAF) في ويدا، بنن؛
- من ٤ إلى ٦ آذار/مارس ٢٠٠٤: عرض وتنفيذ حلقة عمل لوضع وصياغة قانون لتكييف نظام روما الأساسي وتنفيذه؛
- عام ٢٠٠٣: رئيسة اللجنة الفنية لصياغة النظم الأساسية والتنظيمات الداخلية لمركز المصالحة والتحكيم والوساطة التابع لغرفة التجارة والصناعة في بنن ومشروع مرسوم إنشاء هذا المركز؛
- أيار/مايو ٢٠٠٣: شهادة المشاركة في الحلقة الدراسية الإقليمية الحادية عشرة حول الإجراءات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان، التي نظمها المركز الأفريقي للديمقراطية وحقوق الإنسان والشعوب، مع المشاركة في الدورة العادية الثالثة

والثلاثين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛

- تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٢: شهادة المشاركة في حلقة العمل الخامسة التي نظمها المعهد الأفريقي لحقوق الإنسان حول المنازعات بشأن حقوق الإنسان، مع المشاركة في الدورة العادية الثانية والثلاثين للجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب؛

- تموز/يوليه ٢٠٠٠: شهادة المشاركة في الدورة التعليمية الحادية والثلاثين لمعهد ستراسبورغ الدولي لحقوق الإنسان؛

- تموز/يوليه ١٩٩٩: شهادة المشاركة في الدورة التعليمية الثلاثين لمعهد ستراسبورغ الدولي لحقوق الإنسان؛

تشرين الثاني/نوفمبر-كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦: شهادة المشاركة في حلقة دراسية تدريبية في مجال إدارة المنظمات غير الحكومية العاملة في مجال حقوق الإنسان في القاهرة، مصر؛

- تموز/يوليه ١٩٩٦: شهادة المشاركة في الدورة التعليمية السابعة والعشرين لمعهد ستراسبورغ الدولي لحقوق الإنسان؛- تموز/يوليه-آب/أغسطس ١٩٩٣: شهادة المشاركة في دورة التدريب المكثف الحادية والعشرين بمعهد ستراسبورغ الدولي لحقوق الإنسان.

٢- بهلول، عبد القادر

[الأصل: بالفرنسية]

مذكرة شفوية

تهدى سفارة الجمهورية التونسية تحياتها إلى المحكمة الجنائية الدولية (أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي)، وإذ تشير إلى مذكرتها الشفوية ICC-ASP/13/SP/06 المؤرخة ١٨ شباط/فبراير، تتشرف بإبلاغها أن حكومة الجمهورية التونسية قررت تقديم ترشيح السيد عبد القادر بهلول، المدعي العام لدى محكمة الاستئناف بتونس العاصمة، لشغل منصب قاض لدى المحكمة الجنائية الدولية، التي ستجري الانتخابات له بمناسبة انعقاد الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف في مقر الأمم المتحدة في نيويورك من ٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

ويملك السيد عبد القادر بهلول كافة المؤهلات المطلوبة في الفقرة ٣ (ب) '١' من المادة ٣٦، وهو بذلك مرشح برسم القائمة "ألف"، التي تضم المرشحين "ذوي الكفاءة الثابتة في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية والخبرة المناسبة اللازمة، سواء كقضاة أو مدعين عامين أو محامين في الدعاوى الجنائية أو بصفة أخرى مماثلة".

بيان المؤهلات

وثيقة مفصلة تمت صياغتها عملاً بالفقرة ٤ (أ) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي والفقرة ٦ من قرار جمعية الدول الأطراف بشأن طرائق تقديم الترشيحات والانتخابات بالمحكمة الجنائية الدولية.

قررت حكومة الجمهورية التونسية تقديم ترشيح السيد عبد القادر بهلول، المدعي العام لدى محكمة الاستئناف بتونس العاصمة، لشغل منصب قاض بالمحكمة الجنائية الدولية برسم الانتخابات التي ستجرى في نيويورك خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي، المقرر عقدها من ٨ إلى ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤.

وقد تقرر ترشيح السيد عبد القادر بهلول لهذه الانتخابات عملاً بالفقرة ٤ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي وفق إجراءات تقديم الترشيحات المعمول بها في المحكمة الجنائية الدولية المنصوص عليها في نظامها.

والقاضي عبد القادر بهلول شخصية تتحلى بأخلاق عالية، وهو معروف بحياده ونزاهته (الفقرة الفرعية (أ) من الفقرة ٣ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي). وبصفته رجل قانون يتمتع بفائق الاحترام، فقد كرس مجموع حياته المهنية على مدى حوالي سبع وثلاثين سنة لخدمة العدالة، وذلك منذ ١ شباط/فبراير ١٩٧٨.

والقاضي السيد عبد القادر بهلول يفي بجميع الشروط اللازمة في تونس لممارسة أسمى الوظائف القضائية، مثلما تنص عليه الفقرة الفرعية (أ) من الفقرة ٣ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي، حيث أنه يشغل حالياً منصب المدعي العام لدى محكمة الاستئناف بتونس العاصمة، وذلك منذ ١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١١. وهذا المنصب القضائي من أسمى المناصب القضائية في تونس.

ويملك القاضي السيد عبد القادر مملول كفاءة معترف بها في مجالي القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، فضلا عن الخبرة اللازمة للمحاكمات الجنائية، سواء بصفته قاضي تحقيق أو قاضيا جالسا أو مدعيا عاما، ممثلا بذلك للشروط الواردة في الفقرة الفرعية (ب) '١' من الفقرة ٣ من المادة ٣٦. وخلال حياته المهنية، ترأس السيد مملول الدائرة الجنائية الابتدائية لمدة سنتين، والدائرة الجنائية الاستئنافية لمدة أربع سنوات. كما قام بمهام قاضي تحقيق مدة أربع سنوات، وبمهام مدعي الجمهورية مدة تسع سنوات، وبمهام المدعي العام لدى محكمة الاستئناف مدة عشر سنوات، وهو ما يمثل تجربة نادرة في الإجراءات الجنائية في جميع مراحلها.

ويتمتع القاضي السيد عبد القادر مملول أيضا بمعارف كبيرة بالاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان.

والقاضي السيد عبد القادر مملول يعرف العربية كلغته الأم، ويتحدث الفرنسية بطلاقة ويتقنها تماما شفويا وكتابيا. وله كذلك بعض المعرفة باللغة الإنكليزية (الفقرة الفرعية (ج) من الفقرة ٣ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي).

ويحمل القاضي السيد عبد القادر مملول الجنسية التونسية فقط.

وقد تم تعيين القاضي السيد عبد القادر مملول مرشحا برسم القائمة "ألف" (الفقرة ٥ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي) عملا بالشروط المنصوص عليها الفقرة الفرعية (ب) من الفقرة ٣ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي.

ويتمتع القاضي السيد عبد القادر مملول بتجربة كبيرة في مجال العنف ضد المرأة والطفل، وهي مسألة تنص عليها الفقرة الفرعية (ب) من الفقرة ٨ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي. وهذه التجربة هي ثمرة تسع وعشرين سنة من العمل المكثف لمكافحة الجريمة، وخاصة الاعتداءات الجنسية التي تتعرض لها النساء والأطفال.

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	مملول
الاسم الأول:	عبد القادر
الاسم الأوسط:	بن علي
نوع الجنس:	ذكر
تاريخ الميلاد:	١٩٥٢/١١/١٩
الجنسية:	تونسي
المعايير الإقليمية:	أفريقيا
الجنسية الثانوية : (في حالة وجودها)	لا توجد
الحالة الاجتماعية:	متزوج

القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'

اللغة الأم: العربية

(الشفوية) مستوى أساسي

: (المكتوبة) مستوى متوسط

- الإنكليزية

(الشفوية) مستوى متقدم

: (المكتوبة) مستوى متقدم

- الفرنسية

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)
- يُرجى الاستنساخ واللصق إذا لزم ملء خانات أخرى

٢١ شباط/فبراير ١٩٧٨

المؤسسة: كلية القانون والعلوم السياسية والاقتصادية بتونس العاصمة

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة الأهلية لمهنة المحاماة

- ١٩٧٨/٠١

المؤسسة: وزارة العدل

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: النجاح في مباراة توظيف القضاة (الرتبة الأولى في الفوج)

- ١٩٧٧/١٠

المؤسسة: كلية القانون والعلوم السياسية والاقتصادية بتونس العاصمة

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة الليسانس في القانون الخاص (باللغة الفرنسية)

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)
يُرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة 'ألف' أو في القائمة 'باء'، حسب الحالة

- ٢٠٠٤-٢٠١٤

المؤسسة: وزارة العدل وحقوق الإنسان والعدالة الانتقالية

- اللقب الوظيفي: مدعي عام لدى محكمة الاستئناف بتونس العاصمة اعتباراً من ١ تشرين

الأول/أكتوبر ٢٠١١ إلى الآن - مدعي عام لدى محكمة الاستئناف بمدينة

قابس من ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤ إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١

- ٢٠٠٤/٢٠٠٠

المؤسسة: جهة العمل: وزارة العدل وحقوق الإنسان والعدالة الانتقالية

- اللقب الوظيفي: رئيس الدائرة الجنائية لدى محكمة الاستئناف بمدينة صفاقس

- ٢٠٠٠-١٩٩٣

المؤسسة: جهة العمل: وزارة العدل وحقوق الإنسان والعدالة الانتقالية

- اللقب الوظيفي: مدعي الجمهورية لدى المحكمة الابتدائية بمدينة صفاقس لمدة خمس سنوات اعتباراً

من ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ - مدعي الجمهورية لدى المحكمة الابتدائية

بالقيروان لمدة سنتين اعتباراً من ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣

- ١٩٩٠-١٩٨٩

المؤسسة: جهة العمل: وزارة العدل وحقوق الإنسان والعدالة الانتقالية

- اللقب الوظيفي: مدعي الجمهورية لدى المحكمة الابتدائية بسيدي بوزيد
- ١٩٨٨/١٩٨٥
- جهة العمل: وزارة العدل وحقوق الإنسان والعدالة الانتقالية
- اللقب الوظيفي: قاضي التحقيق لدى المحكمة الابتدائية بمدينة صفاقس
- معلومات أخرى: من ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢ إلى ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥، قاضي لدى المحكمة الابتدائية بمدينة صفاقس، مكلف برئاسة الدائرة الجنائية

الأنشطة المهنية الأخرى:

- النشاط: أستاذ بالمدرسة العليا للقضاء بتونس العاصمة
- النشاط: الإشراف على البحوث الجامعية
- النشاط: إلقاء محاضرات في إطار نشاط المدرسة العليا للقضاء

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

دراسة مقارنة للاتفاقية الأوروبية لتسليم الأشخاص والاتفاقية العربية لمكافحة الإرهاب، سيراكوس، حزيران/يونيه ٢٠٠٠

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

المشاركة في المؤتمر الدولي حول مشروع قانون مكافحة الإرهاب الذي نُظِم في تونس العاصمة في ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٣

المشاركة في الحلقة الدراسية "جمهورية تونس والمحكمة الجنائية الدولية" التي نظمتها الرابطة الدولية للقانون الجنائي في تونس العاصمة يومي ١٨ و ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

رئاسة جلسة في المؤتمر الدولي حول السجون في تونس، الذي نظّمته وزارة العدل والمؤسسة الألمانية للتعاون القانوني الدولي (IRZ) في تونس العاصمة يومي ١٦ و ١٧ كانون الثاني/يناير ٢٠١٣

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

رابطة القضاة التونسيين

الجوائز والأوسمة

-

الاهتمامات الشخصية

اهتمام خاص ومعرفة كبيرة بالاتفاقيات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان

٣- بينيه، إيمانويل ياو

[الأصل: بالإنكليزية]

مذكرة شفوية

شهدت البعثة الدائمة لجمهورية غانا لدى الأمم المتحدة أطيب تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية، وبالإشارة إلى مذكرة ICC-ASP/13/SP/06 المؤرخة في ١٨ شباط/فبراير ٢٠١٤، تتشرف بإبلاغها أن حكومة غانا قررت ترشيح السيد إيمانويل ياو بينيه لمنصب قاض في المحكمة الجنائية الدولية في الانتخابات التي ستجري أثناء جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي في نيويورك في الفترة من ٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر عام ٢٠١٤.

وتجدون طيه نسخة من بيان السيرة الذاتية للسيد إيمانويل بينيه وكذلك بيانا يدعم ترشحه.

بيان المؤهلات

البيان مقدم وفقا للمادة ٣٦ (٤) (أ) من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية والقرار ICC-ASP/3/Res.6.

أنا مواطن غاني تم رشحتي حكومة غانا. ويأتي ترشيحي قاض للمحكمة الجنائية الدولية بناء على المادة ٣٦، الفقرة ٣ (أ) التي تنص على أنه "يختار القضاة من بين الأشخاص الذين يتحلون بالأخلاق الرفيعة والحياد والنزاهة (و) تتوافر فيهم المؤهلات المطلوبة في دولة كل منهم للتعين في أعلى المناصب القضائية." وبالإضافة إلى ذلك، فإن ترشيحي يأتي إعمالا للمادة ٣٦، الفقرة (ب) ('٢')، التي تشترط أن تتوفر في المرشحين "كفاءة ثابتة في مجالات القانون الدولي ذات الصلة بالموضوع مثل القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وخبرة مهنية واسعة في مجال عمل قانوني ذي صلة بعمل المحكمة". ولدي معرفة ممتازة باللغة الإنجليزية وأحدثها بطلاقة.

وفيما يتعلق بترشيحي الذي يندرج في إطار فئة القائمة 'باء' فإن خبرتي العملية تشمل ٢٣ سنة من التدريس في جامعة غانا حيث قمت بتدريس العديد من المواد في كلية القانون تتراوح من القانون الدولي العام إلى القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون التجاري الدولي، والقانون الدولي للاستثمارات، وقانون الملكية الفكرية. وأقوم حاليا بتدريس ماجستير في القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان. وخارج الكلية قمت بتصميم دروس ماجستير في مركز ليغون للشؤون الدولية والدبلوماسية وكنت رائدا في تقديمها في موضوع القانون الدولي العام وقانون الدبلوماسية والمؤسسات الدولية، وقانون الأمم المتحدة، والقضايا القانونية والسياساتية في الاستثمار الأجنبي المباشر، والمؤسسات الدولية، والقانون الدولي الإنساني. وكنت الرائد أيضا في تدريس القانون الدولي العام والقانون الدولي الإنساني وقانون الدبلوماسية والمؤسسات الدولية، وقانون الأمم المتحدة على مستوى الماجستير في كلية قيادة القوات المسلحة الغانية وقيادة الأركان.

وقد تجاوزت خبرتي العملية في جامعة غانا التدريس لتشمل الإشراف على عدد كبير من المقالات الطويلة والرسائل الجامعية وفحصها في القانون الدولي العام والمجالات ذات الصلة في كلية ليغون وكلية قيادة القوات المسلحة وقيادة الأركان وفي ماجستير القانون في موضوع "حقوق الإنسان وإرساء الديمقراطية في إفريقيا" (مع جامعة بريتوريا، جنوب إفريقيا).

وكنت أيضا محاضرا زائرا في عدد من المؤسسات في الخارج، بما في ذلك جامعات ليدن، ونورث وسترن ونوتنغهام وبريتوريا. وقد أتاحت لي زيارتي بوجه خاص إلى جامعة ليدن عام ٢٠٤٤ الفرصة لإلقاء محاضرات في مركز غروشيوس المرموق للدراسات القانونية الدولية في لاهاي، ومعهد "نوبيا مايكل كاريل آسر" للقانون الدولي في لاهاي.

وفي نطاق نشاطاتي المهنية بصفتي أستاذا وخبيرا قانونيا ومستشارا، دُعيت للمشاركة في العديد من المؤتمرات والملتقيات وحلقات العمل داخل بلادي وخارجها حيث قَدِّمت أوراقا في مجالات اهتمامي تتراوح من القانون الدولي العام إلى القانون الدولي للاستثمارات والقانون الجنائي الدولي وقانون الهجرة. وقمت بنشر هذه الأوراق إلى جانب مقالات أخرى في مجلات محكمة وساهمت أيضا بكتابة فصول في كتب.

وبالإضافة إلى ذلك، تعاقدت مع معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث كاستشاري لتقديم دورات تدريبية في "الممارسات الدبلوماسية لموظفين حكوميين" من غامبيا وإرتريا. وشملت الدروس التي قدمتها مقدمة في القانون الدولي العام، والقانون التجاري الدولي، وقانون المعاهدات، والتطورات الأخيرة في القانون الدولي. وتعاقدت أيضا مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية كاستشاري للتدريس في دورات تدريبية مكثفة للمفاوضين في الاتفاقات الدولية للاستثمارات في جامعة بريتوريا، جنوب إفريقيا. وهكذا أتاحت لي أيضا الفرصة لإلقاء محاضرات حول "الممارسات المتبعة في إطار المعاهدات" و"الآثار الناجمة عن المعاهدات على صائغي التشريعات" في إطار "سلسلة محاضرات الزائر" التي تنظمها أمانة الكومنولث وحكومة غانا، وفي الحلقة الدراسية للقانون البحري التي ينظمها معهد التدريب القضائي لقضاة المحاكم العليا في النظام القضائي في غانا. وفي عام ٢٠١٢، تم تعييني عضوا في فريق خبراء أمانة الكومنولث المخصص المعني بدليل الاستثمار المعدل الذي وضعته الأمانة للبلدان النامية ويهدف في المقام الأول إلى دمج مفهوم التنمية المستدامة في اتفاقات الاستثمار الدولية. وكان هذا التعيين اعترافا بالبحوث والمساهمة العلمية التي قدمتها في مجال القانون الدولي العام بصفة عامة، والقانون الدولي للاستثمارات بوجه خاص.

وفيما يتعلق بالتزاماتي الأخرى، يمكنني أن أذكر، من بين أمور أخرى، عضويتي في هيئة التحرير ورئاسة هيئة تحرير مجلة القانون في جامعة غانا، وعضوية مجلس إدارة مجلة للشؤون الدولية الصادرة عن مركز ليغون للدراسات الدولية والدبلوماسية، ومحرر في المجلة المرموقة الصادرة عن الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، فضلا عن كوني مقررا لإعادة الصياغة التي قامت بها الجمعية لمبادئ القانون الدولي في أفريقيا. وإذ تم تصور إعادة الصياغة الإفريقية تماشيا مع إعادة صياغة قانون العلاقات الخارجية الأمريكي الذي اعتمده المعهد الأمريكي للقانون وتستند إليه الحكومة الأمريكية كدليل تسترشد به في السياسة الخارجية، فإنها سعت إلى إدخال الانسجام على ممارسة السياسة والعلاقات الخارجية في القارة الإفريقية. وقد نُشرت إعادة الصياغة الأولى التي وضعتها بعنوان "استعراض قانون عدم التدخل وقواعده المصاحبة المبينة على ممارسة الدولة في الدول

الإفريقية فيما يتعلق بعدم التدخل" في مجلة الجمعية عام ١٩٩٥ وأصبحت منذ ذلك الحين مادة مرجعية للباحثين في جميع أنحاء العالم في هذا المجال من القانون الدولي العام.

وقد قمت أيضا بعدد من أنشطة الخدمة العامة بما في ذلك عضوية وفد غانا إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة الاستشارية القانونية الآسيوية الأفريقية، أكرا، آذار/مارس ١٩٩٩. وفي عام ٢٠٠٥، رشحتني حكومة غانا لأكون قاضٍ في المحكمة الجنائية الدولية للخمير الحمر.

وتتضمن قائمتي من المنشورات مقالة نُشرت في مجلة القانون في جامعة غانا، المجلد الثاني والعشرين، (٢٠٠٢-٢٠٠٤) بعنوان "الحصانة السيادية والجرائم الدولية". وقد لقيت هذه المقالة التي تُقدم لمحة تحليلية شاملة للموقف القانوني لرؤساء الدول والحكومات في القانون الدولي في حالات الجرائم التي تقع تحت طائل القانون الدولي قبولاً لدى مجتمع فقهاء القانون والممارسين القانونيين والكتاب والباحثين وطلاب القانون الدولي.

ومن خلال أعمالي المنشورة الأخرى، سعت أيضا إلى تقديم تحليل يشحذ الفكر بشأن المشاكل المطروحة حاليا في القانون الدولي العام وغيرها من مجالات القانون.

وباختصار، أعتقد أنني قدمت مساهمة بارزة في نشر القانون الدولي العام من خلال بحوثي وأعمالي العلمية، وتدريسي في كلية القانون، ومركز ليغون للشؤون الدولية والدبلوماسية، وكلية قيادة القوات المسلحة غانا وقيادة الأركان. وهذه، إلى جانب أنشطتي المهنية والمساهمات الأخرى، تجعلني في وضع جيد لتقلد منصب قاضٍ في المحكمة الجنائية الدولية.

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	بينييه
الاسم الأول:	إمانويل
الاسم الأوسط:	ياو
نوع الجنس:	ذكر
تاريخ الميلاد:	٣٠ نيسان/أبريل ١٩٥٤
الجنسية:	غانبي
المعايير الإقليمية:	إفريقيا
الجنسية الثانوية:	لا ينطبق
(في حالة وجودها)	
الحالة الاجتماعية:	أعزب
القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'	باء

اللغات	اللغة الأم: أكان
- الإنكليزية	: (المكتوبة) مستوى متقدم (الشفوية) مستوى متقدم
- الفرنسية	: (المكتوبة) مستوى أساسي (الشفوية) مستوى أساسي
- لغات أخرى	: (المكتوبة) يُرجى الاختيار << (الشفوية) يُرجى الاختيار <<
	: (المكتوبة) يُرجى الاختيار << (الشفوية) يُرجى الاختيار <<
	: (المكتوبة) يُرجى الاختيار << (الشفوية) يُرجى الاختيار <<
	: (المكتوبة) يُرجى الاختيار << (الشفوية) يُرجى الاختيار <<

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)
- يُرجى الاستنساخ واللصق إذا لزم ملء خانات أخرى

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٠ - تموز/يوليه ١٩٨٨

- المؤسسة: جامعة كمبودج

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: ماجستير في الأدب

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ - حزيران/يونيه ١٩٨٠

- المؤسسة: جامعة كمبودج

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: ماجستير في القانون

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٧ - أيلول/سبتمبر ١٩٧٨

- المؤسسة: جامعة ليدن

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة دراسات عليا

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٣ - حزيران/يونيه ١٩٧٦ (الشهر - السنة)

- المؤسسة: جامعة غانا

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: بكالوريوس في القانون

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)

يُرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة 'ألف' أو في القائمة 'باء'، حسب الحالة

تشرين الأول ١٩٩٠

- جهة العمل: جامعة غانا

- اللقب الوظيفي: محاضر، أستاذ محاضر

- معلومات أخرى:

- ١٩٩٠ إل اليوم

- جهة العمل: كلية القانون، جامعة غانا

- اللقب الوظيفي: محاضر/أستاذ محاضر

- معلومات أخرى: في القانون الدولي العام، والقانون الدولي الإنساني، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، والقانون الدولي للاستثمارات، وقانون الملكية الفكرية.

١٩٩٠-٢٠٠٩

- جهة العمل: مركز ليغون للشؤون الدولية والدبلوماسية، جامعة غانا، ليغون

- اللقب الوظيفي: محاضر ومشرف وممتحن

- معلومات أخرى: في القانون الدولي العام، وقانون الدبلوماسية والمؤسسات الدولية، وقانون الأمم المتحدة، والمؤسسات الدولية، والقضايا القانونية والسياسية للاستثمار الأجنبي المباشر.

٢٠٠٠-٢٠٠٩

- جهة العمل: كلية قيادة القوات المسلحة الغانية وقيادة الأركان.

- اللقب الوظيفي: محاضر

- معلومات أخرى: في القانون الدولي، وقانون الأمم المتحدة، والقانون الدولي الإنساني، وقانون الدبلوماسية والمؤسسات الدولية. كنت الرائد في تدريس هذه

المواد في الكلية.

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٥ - نيسان/أبريل ١٩٨٦

- جهة العمل: أمانة الكومنويلث، المملكة المتحدة

- اللقب الوظيفي: موظف قانوني

- معلومات أخرى:

الأنشطة المهنية الأخرى:

- يُرجى الاستنساخ واللصق إذا لزم ملء خانات أخرى

١٩٩٠ إلى اليوم

- النشاط: عضو هيئة تحرير مجلة القانون الصادرة عن جامعة غانا

٢٠٠٣-٢٠١٠

- النشاط: رئيس مجلة القانون الصادرة عن جامعة غانا ورئيس تحريرها

٢٠٠٣-٢٠٠٩

- النشاط: عضو هيئة تحرير مجلة الشؤون الدولية الصادرة عن مركز الشؤون الدولية والدبلوماسية

١٩٩٤-٢٠٠٠

- النشاط: عضو هيئة تحرير مجلة الجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن

١٩٩٤-٢٠٠٠

- النشاط: مقرر، إعادة صياغة مبادئ القانون الدولي في إفريقيا التي قامت بها الجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن. وإذ تم تصور إعادة الصياغة الإفريقية تماشياً مع إعادة صياغة قانون العلاقات الخارجية الأمريكي الذي اعتمده المعهد الأمريكي للقانون وتستند إليه الحكومة الأمريكية كدليل تسترشد به في السياسة الخارجية، فإنها سعت إلى إدخال الانسجام على ممارسة السياسة والعلاقات الخارجية في القارة الإفريقية. وقد نُشرت إعادة الصياغة الأولى التي وضعها بعنوان "استعراض قانون عدم التدخل

وقواعده المصاحبة المبنية على ممارسة الدولة في الدول الإفريقية فيما يتعلق بعدم التدخل" في مجلة الجمعية وأصبحت منذ ذلك الحين مادة مرجعية للباحثين في جميع أنحاء العالم في هذا المجال من القانون الدولي العام.

- حزيران/يونيه ٢٠١٢

- النشاط: عضو فريق خبراء أمانة الكومنولث المخصص الذي أجرى استعراض أقران للدليل الذي يحمل عنوان "دمج التنمية المستدامة في الاتفاقات الدولية للاستثمار: دليل للبلدان النامية" ونشرته الأمانة عام ٢٠١٣. ويهدف الدليل إلى مساعدة البلدان النامية على وضع اتفاقات دولية للاستثمار تدعم حاجاتها التنموية عن طريق دمج التنمية المستدامة فيها. وقد وُضع الدليل أيضا ليكون مرجعا مفيدا لواقعي السياسات، وخبراء القانون، والباحثين في مجال القانون، وجماعات المجتمع المدني التي تراهن على تأثيرات الاتفاقات الدولية للاستثمارات في التنمية. وقد أقرت توطئة الدليل أنه خضع "لعملية استعراض صارمة من قبل الأقران من بينهم خبراء مرموقون في المجال لضمان تلبيته المعايير الدولية". وكان تعييني عضوا في الفريق اعترافا بالبحوث والمساهمة العلمية التي قدمتها في مجال القانون الدولي للاستثمارات.

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

المنشورات

ألف - المقالات

- ١- "الضغط الاقتصادي الانفرادي ومسألة تعريف الأمم المتحدة للعدوان"، مجلة القانون، جامعة غانا (١٩٨٨-١٩٩٠) ص. ٧٢-٩٣.
- ٢- "استقرار الحقوق المعدنية في ظل القانون الغاني"، (مع لوي س. تسيكاتا)، أشغال المؤتمر السنوي الثالث للجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن (١٩٩١)، ص ١٧٠-١٨٠.
- ٣- "الإكراه الاقتصادي وإعادة النظر في النظام الاقتصادي الدولي الجديد"، أشغال المؤتمر السنوي الرابع للجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن (١٩٩٢)، ص. ٢٢٠-٢٣٩.
- ٤- "الأمم المتحدة والعقوبات الاقتصادية - نحو نظام عالمي الجديد؟"، أشغال المؤتمر السنوي الخامس للجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن (١٩٩٣)، ص ٢٤١-٢٥٧.
- ٥- "الإكراه الاقتصادي ومبدأ عدم التدخل وقضية نيكاراغوا"، مجلة الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، المجلد السادس (١٩٩٤)، ص ٢٣٥-٢٥٢.
- ٦- "العقوبات الاقتصادية في قضية لوكربي: ملاحظة بشأن القضية المتعلقة بمسائل تفسير اتفاقية مونتريال لعام ١٩٧١ وتطبيقها"، نشرة مركز ليغون للشؤون الدولية، المجلد الثالث رقم ١، آذار/ مارس ١٩٩٥، ص ١٩-٢٦.
- ٧- "استعراض قانون عدم التدخل، مجلة الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن"، المجلد السابع (١٩٩٥)، ص ١٣٩-١٥٧.
- ٨- "تعليقات على اتفاقيات القروض الخارجية والمعاملات التجارية الدولية وسلطة وضع المعاهدات بموجب الدستور الجمهوري الرابع لغانا"، المجلد العشرون، جامعة غانا، مجلة القانون، ص ٧٨-٩١.
- ٩- "الحق في التجارة في القانون الدولي الكلاسيكي: من غروشيوس إلى فاتيل"، المجلد الأول، مجلة ليغون للشؤون

- الدولية، كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، ص ١٦٠-١٧٨.
- ١٠- "القانون الدولي والحقوق السيادية والاستثمار الأجنبي المباشر: الاتجاهات في فقه محاكم التحكيم الدولية"، المجلد الحادي والعشرون، مجلة القانون، جامعة غانا (٢٠٠٠-٢٠٠٢)، ص ١-٩٠.
- ١١- "الحصانة السيادية والجرائم الدولية، المجلد الثاني والعشرون"، مجلة القانون، جامعة غانا (٢٠٠٢-٢٠٠٤)، ص ١١٢-١٦٠.
- ١٢- "تطوير سيادة القانون بين الأمم: تحدّي للأمم المتحدة"، المجلد الخامس والعشرون، مجلة القانون، جامعة غانا (٢٠١١-٢٠١٢) ص. ١٥٢-١٩٧.
- ١٣- "مصادر القانون الدولي العام وانطباقها على القانون الداخلي لغانا"، المجلد السادس والعشرون، مجلة القانون، جامعة غانا (٢٠١٣).

باء- مقالات قصيرة

- ١٤- "القواعد المبنية على "ممارسة الدولة" في الدول الإفريقية فيما يتعلق بعدم التدخل"، المجلد الأفريقي للقانون الدولي والقانون المقارن، المجلد السابع (١٩٩٥)، ص ٨٧-١٨٤.
- ١٥- "الاتجاهات الجديدة في حقوق التأليف والنشر الدولية والحقوق المجاورة"، مجلة القانون، جامعة غانا (١٩٩٨) المجلد الثاني، ص ١٧-١٩.
- ١٦- "تعليق تفسيري لتقرير المصير الاقتصادي في عالم متغير"، المجلد الفصلية الإفريقية للمساعدة القانونية، نيسان/أبريل-حزيران/يونيو ١٩٩٨.

جيم- فصول في كتب

- ١٧- "كيان الدولة والأقاليم والاعتراف في القانون الدولي: علاقتهما المتبادلة"، قاشيقا وأوكافور (محرران)، مشروعية الحكم في أفريقيا، "كلوير" الدولية للقانون، ١٩٩٩، ص ٣٧٥-٤٠١.
- ١٨- "دور المنظمات الدولية والجهات المانحة في استكمال خطة غانا للتكامل في غرب أفريقيا: القضايا والتحديات في غانا سعياً إلى خطة تكامل إقليمي"، مؤسسة فريدريش إيبتر، غانا، (٢٠٠٩)، الفصل العاشر، ص ١٧٥-١٩٧.
- ١٩- "النظام القانوني الدولي للهجرة وسياسات الهجرة في الجماعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا والدول المتلقية"، في تاكييوا مانوه (Takyiwa Manuh)، "العالم في بيتنا؟ الهجرة الدولية والتنمية في غانا وغرب أفريقيا المعاصرين"، ٢٠٠٤، ص. ٧٨-١٠٢.

دال- تقرير فني

- ٢٠- "الأبعاد القانونية والمؤسسية للهجرة في غانا"، (مع تاكييوا مانوه وآخرين)، جامعة غانا، مركز دراسات الهجرة، سلسلة الأوراق التقنية لدراسات الهجرة، ٢٠١٠، ص ١-٩٠.

قيد النشر

ألف- قراء جامعة غانا

- ١- "الأطر القانونية والسياسية للهجرة في غانا: مراجعة نقدية"، المقالة سلمت لمركز دراسات الهجرة.
- ٢- "تهديد الجماعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا باستخدام "القوة الشرعية" في كوت ديفوار: إعادة النظر في القانون الدولي الذي يحكم اللجوء إلى القوة"، المقالة سلمت لكلية القانون.

باء- مشروع كتاب

- ١- "القانون الدولي والحقوق السيادية والاستثمار الأجنبي المباشر: الاتجاهات في فقه محاكم التحكيم الدولية"، مقالة طويلة نُشرت وتعاد مراجعتها لتُنشر في شكل كتاب.
- ٢- "تيسير هجرة اليد العاملة الإقليمية البينية في منطقة الجماعة الاقتصادية لدول غرب إفريقيا"، مشروع بحث سأنشره بنفسني مع مرياما أوومبيلا وجون تايي من مركز دراسات الهجرة.

جيم- أوراق أخرى قيد المراجعة للنشر

- ١- "التدخل الإنساني والقانون التأسيسي للاتحاد الأفريقي: النظر إلى الوراء للتطلع إلى الأمام".
- ٢- "الإطار القانوني للاستثمار الأجنبي المباشر في غانا".

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

المؤتمرات والندوات التي شاركت فيها

- ١- حلقة دراسية في القانون الدولي، مكتب الأمم المتحدة، جنيف، ١٠-٢٨ أيار/مايو ١٩٨٢. مُنحت شهادة مشاركة.
- ٢- الدورة الدراسية الرابعة عشرة، المعهد الدولي لحقوق الإنسان، ستراسبورغ، فرنسا، ٤-٢٩ تموز/يوليو ١٩٨٩. مُنحت شهادة مشاركة.
- ٣- الدور الحادية عشرة لمركز التدريب الدولي لتعليم حقوق الإنسان في الجامعة، ٤ يوليو/تموز-١٢ آب/أغسطس ١٩٨٣، ستراسبورغ، فرنسا. البرنامج صُمم للتحضير للتعليم المختص في القانون الدولي وقانون حقوق الإنسان المقارن. مُنحت شهادة مشاركة من المعهد الدولي لحقوق الإنسان.
- ٤- المؤتمر السنوي الثالث للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن عن موضوع: "النزعة الدستورية وقانون حقوق الإنسان في إفريقيا"، أروشا، تنزانيا، ٢-٥ نيسان/أبريل، ١٩٩١، قَدِمتُ ورقة بعنوان: "استقرار الحقوق المعدنية في ظل القانون الغاني"، نُشرت ضمن أشغال المؤتمر السنوي الثالث للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، نيسان/أبريل ١٩٩١، ص ١٧٠-١٨٠.
- ٥- المؤتمر السنوي الرابع للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن عن موضوع: "النظرية والتطبيق لتقرير المصير في السياق الإفريقي: المشروعية والدولة والنظام السياسي"، داكار، السنغال، نيسان/أبريل ١٩٩٢، قدمت فيه ورقة بعنوان "الإكراه الاقتصادي والنظام الاقتصادي الدولي الجديد"، نُشرت ضمن أشغال المؤتمر السنوي الرابع للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، نيسان/أبريل ١٩٩٢، ص ٢٢٠-٢٣٩.
- ٦- المؤتمر السنوي الخامس للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، أكرا، غانا، ٢٠-٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، قَدِمتُ فيه ورقة بعنوان: "الأمم المتحدة والعقوبات الاقتصادية: نحو نظام عالمي جديد"، نُشرت ضمن أشغال المؤتمر السنوي الخامس للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، ص ٢٤١-٢٥٧.
- ٧- المؤتمر السنوي السادس للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، كمبالا، أوغندا.
- ٨- المؤتمر السنوي السابع للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، جوهانسبرغ، جنوب إفريقيا.
- ٩- المؤتمر السنوي الثامن للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن عن موضوع: "التكامل الإقليمي"،

- القاهرة، مصر، ٢-٥ أيلول/سبتمبر، ١٩٩٦، ترأستُ جلسات المؤتمر.
- ١٠- المؤتمر السنوي العاشر للجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، ساحل العاج.
- ١١- برنامج زمالة معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في موضوع القانون الدولي، لاهاي، ٤ تموز/يوليو-١٢ آب/أغسطس ١٩٩٤.
- منحتُ شهادة مشاركة.
- ١٢- ملتقى المنظمة الدولية للملكية الفكرية الإقليمي عن موضوع التعليم والبحث في قانون الملكية الفكرية، القاهرة، مصر، كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.
- ١٣- الملتقى المنظمة الدولية للملكية الفكرية الإقليمي عن موضوع التعليم والبحث في قانون الملكية الفكرية، القاهرة، أبوجا، نيجيريا، ٧-١١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٨.
- ١٤- ملتقى المنظمة الدولية للملكية الفكرية الإقليمي عن موضوع منافع نظام الملكية الفكرية للجامعات والباحثين الجامعيين ومنظمات البحوث والتنمية، تحت رعاية المنظمة الدولية للملكية الفكرية ووزارة العلوم والتكنولوجيا والتعليم العالي في تنزانيا، دار السلام، تنزانيا، ٢٠-٢٢ حزيران/يونيو ٢٠٠٠.
- ١٥- ملتقى سالزبورج عن موضوع: "الآفاق العابرة للأوطان بشأن الملكية الفكرية وقانون الاتصالات"، سالزبورج، النمسا، ٢-٩ آب/أغسطس ٢٠٠٠.
- شاركت في المناقشات المتعلقة بالموضوعات التالية: مستقبل الإنترنت؛ إدارة الإنترنت والمؤسسات الجديدة؛ الإنترنت وقوانين ضبط الاتصال؛ التنظيم الذاتي للإنترنت؛ واجهة الحكومة والقطاع الخاص؛ الإنترنت وتطوير الاتصالات؛ الجوانب القانونية للخصوصية، والإباحية والأمن؛ قانون المنافسة والسياسة العامة؛ وضع السياسات والإنترنت؛ التأثيرات الاجتماعية والسياسية؛ الموامة بين براءات الاختراع وقوانين حقوق التأليف والنشر والعلامة التجارية والسر التجاري. قدمت ورقة عن موضوع: "المصلحة الوطنية والإنترنت، الفجوة الرقمية والدول الإفريقية".
- ١٦- أكاديمية جنيف للقانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان، دورة تدريبية متقدمة المستوى في موضوع القانون الدولي الإنساني لأساتذة الجامعا، نظمتها أكاديمية جنيف والجمعية الدولية للصليب الأحمر، جنيف، سويسرا، أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨.
- منحتُ شهادة مشاركة.
- ١٧- مركز حقوق الإنسان، جامعة بريتوريا، ملتقى عن حقوق الإنسان، ٧-١٣، ٢٠٠٨.

العضوية في الرباطات والجمعيات المهنية

- ١- الجمعية الإفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن.
- ٢- نقابة محامي غانا.
- ٣- عضو شرقي، جمعية العلوم الغانية.
- ٤- عضو معهد المفاوضات الدولية.

الجوائز والأوسمة

- ٢٠١٠ - منحت جائزة أحست أستاذ في العلوم الإنسانية، جامعة غانا، ٢٠٠٩.
- وجاء في نص التكريم، من بين أمور أخرى: "إن تحكّمكم في المواضيع التي تدرّسونها، وطريقتكم في الإلقاء

والتوضيح جعلتكم محبباً لدى طلبتكم الذين وصفوكم بالأستاذ المتحمس الموجود دائماً تحت تصرف الطلاب لاستشارته"، وورد فيه أن الجائزة مُنحت لي اعترافاً "بمساهمتي في تعزيز جامعة غانا بوصفها مكاناً للتعليم والتميز". وبالإضافة إلى ذلك تحصلت على منح الزيارات الدراسية التالية:

١- جامعة ليدن، هولندا، أيلول/سبتمبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١. زيارة دراسية إلى كلية القانون في إطار اتفاق التعاون بين ليغون وليدن. كان الغرض هو التعاون في مجال البحوث وتطوير المناهج الدراسية.

٢- جامعة ليدن، هولندا، أيلول/سبتمبر - كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. زيارة دراسية إلى كلية القانون في إطار اتفاق التعاون بين ليغون وليدن. كان الغرض منها التعاون في مجال البحوث وتطوير المناهج الدراسية.

٣- جامعة ليدن، هولندا، تموز/يوليو - أيلول/سبتمبر ١٩٩٨. زيارة دراسية إلى كلية القانون في إطار اتفاق التعاون بين ليغون وليدن. تحديث مواد التعليم والبحث في المشكلات المعاصرة للقانون الدولي.

٤- جامعة ليدن، هولندا، ١٧ كانون الثاني/يناير - ٢٨ شباط/فبراير ٢٠٠٤. زيارة دراسية إلى كلية القانون في إطار اتفاق التعاون بين ليغون وليدن. كان الغرض منها التعاون في مجال البحوث وتطوير المناهج الدراسية. أقيمت محاضرات في مركز غروشيوس للدراسات القانونية الدولية في جامعة ليدن في لاهاي، وأُقيمت مقالة من ٩٠ صفحة بعنوان: "القانون الدولي والحقوق السيادية والاستثمار الأجنبي المباشر: الاتجاهات في فقه محاكم التحكيم الدولية"، نُشرت في مجلة القانون، جامعة غانا، المجلد الحادي والعشرين، ٢٠٠١-٢٠٠٢، ص ١-٩٠.

٥- كلية الملكة ماري، لندن، تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١. زيارة دراسية من تمويل المنظمة الدولية للملكية الفكرية لتطوير المنهج الدراسي لتدريس قانون الملكية الفكرية في كلية القانون، ليغون.

٦- برنامج الزائر الدولي لوكالة الإعلام الأمريكية، آذار/مارس-نيسان/أبريل ١٩٩٧. رحلة دراسية في الملكية الفكرية في الولايات المتحدة من تمويل الحكومة الأمريكية وُضعت لدراسة أثر الإنترنت على حقوق الملكية الفكرية ولتحديث تدريسي لقانون الملكية الفكرية في كلية القانون، إلى جانب تقديم المشورة لحكومة غانا بشأن التغييرات والتعديلات المقترحة على قوانين الملكية الفكرية. مُنحت شهادة مشتركة.

٧- جامعة نوتنغهام، المملكة المتحدة، آذار/مارس ٢٠٠٠. منحة من المجلس الثقافي البريطاني في إطار "برنامج القانون الدولي للتنمية المستدامة". يتعلق الأمر بالتعاون في مجال البحث وتطوير المنهج الدراسي. تشاورت مع كلية نوتنغهام بشأن ممارسة المملكة المتحدة وخبرتها في مجال قضايا حقوق العمال.

٨- جامعة نوتنغهام، المملكة المتحدة، آذار/مارس ٢٠٠١. منحة من المجلس الثقافي البريطاني في إطار برنامج "القانون الدولي للتنمية المستدامة". أُجريت بحثاً في موضوع التطبيق الداخلي لالتزامات غانا الدولية التي تعهدت بها في إطار العديد من صكوك حقوق الإنسان الدولية.

وكانت نتيجة البحث مساعدة كلية القانون في ليغون في تقديم المشورة لحكومة غانا.
 ٩- جامعة نوتنغهام، المملكة المتحدة، ١٧-٢٤ تشرين الثاني-نوفمبر ٢٠٠٢.
 منحة من المجلس الثقافي البريطاني في إطار "برنامج القانون الدولي للتنمية المستدامة". جمعت بيانات ومواد تعليمية أخرى تتعلق بجوانب الملكية الفكرية في التنوع البيئي ليستخدمها الطلاب الذي يدرسون مادي الملكية الفكرية وقانون البيئة في كلية القانون في جامعة غانا.
 ١٠- جامعة نورث وسترن، شيكاغو، الولايات المتحدة، حزيران/يونيو ٢٠٠١.
 قمت بتحديث المواد التعليمية وأجريت بحثا في القانون الذي يحكم استخدام القوة والتدخل في القانون الدولي المعاصر. وقمت أيضا بتحديث المواد التعليمية المتعلقة بالقانون الدولي العام.

الاهتمامات الشخصية

المطالعة وتقديم الخدمات الإنسانية.

الحقائق الأخرى ذات الصلة

فيما يتعلق بترشحي الذي يندرج في إطار فئة القائمة 'باء' فإن خبرتي العملية تشمل ٢٣ سنة من التدريس في جامعة غانا حيث قمت بتدريس العديد من المواد في كلية القانون تتراوح من القانون الدولي العام إلى القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون التجاري الدولي، والقانون الدولي للاستثمارات، وقانون الملكية الفكرية. وأقوم حاليا بتدريس ماجستير في القانون الدولي الإنساني والقانون الدولي لحقوق الإنسان. وخارج الكلية قمت بتصميم دروس ماجستير في مركز ليغون للشؤون الدولية والدبلوماسية وكنت رائدا في تقديمها في موضوع القانون الدولي العام وقانون الدبلوماسية والمؤسسات الدولية، وقانون الأمم المتحدة، والقضايا القانونية والسياساتية في الاستثمار الأجنبي المباشر، والمؤسسات الدولية، والقانون الدولي الإنساني. وكنت الرائد أيضا في تدريس القانون الدولي العام والقانون الدولي الإنساني وقانون الدبلوماسية والمؤسسات الدولية، وقانون الأمم المتحدة على مستوى الماجستير في كلية قيادة القوات المسلحة الغانية وقيادة الأركان.

وقد تجاوزت خبرتي العملية في جامعة غانا التدريس لتشمل الإشراف على عدد كبير من المقالات الطويلة والرسائل الجامعية وفحصها في القانون الدولي العام والمجالات ذات الصلة في كلية ليغون وكلية قيادة القوات المسلحة وقيادة الأركان وفي ماجستير القانون في موضوع "حقوق الإنسان وإرساء الديمقراطية في إفريقيا" (مع جامعة بريتوريا، جنوب إفريقيا).

وكنت أيضا محاضرا زائرا في عدد من المؤسسات في الخارج، بما في ذلك جامعات ليدن، ونورث وسترن ونوتنغهام وبريتوريا. وقد أتاحت لي زيارتي بوجه خاص إلى جامعة ليدن عام ٢٠٤٤ الفرصة لإلقاء محاضرات في مركز غروشيوس المرموق للدراسات القانونية الدولية في لاهاي، ومعهد "توبيا مايكل كاريل آسر" للقانون الدولي في لاهاي.

وفي نطاق نشاطاتي المهنية بصفتي أستاذا وخبيرا قانونيا ومستشارا، دُعيت للمشاركة في العديد من

المؤتمرات والملتقيات وحلقات العمل داخل بلادي وخارجها حيث قدّمت أوراقا في مجالات اهتمامي تتراوح من القانون الدولي العام إلى القانون الدولي للاستثمارات والقانون الجنائي الدولي وقانون الهجرة. وقمت بنشر هذه الأوراق إلى جانب مقالات أخرى في مجلات محكمة وساهمت أيضا بكتابة فصول في كتب.

وبالإضافة إلى ذلك، تعاقدت مع معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث كاستشاري لتقديم دورات تدريبية في "الممارسات الدبلوماسية لموظفين حكوميين" من غامبيا وإرتريا. وشملت الدروس التي قدمتها مقدمة في القانون الدولي العام، والقانون التجاري الدولي، وقانون المعاهدات، والتطورات الأخيرة في القانون الدولي. وتعاقدت أيضا مع مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية كاستشاري للتدريس في دورات تدريبية مكثفة للمفاوضين في الاتفاقات الدولية للاستثمارات في جامعة بريتوريا، جنوب إفريقيا. وهكذا أتيت لي أيضا الفرصة لإلقاء محاضرات حول "الممارسات المتبعة في إطار المعاهدات" و"آثار المعاهدات على القائمين على صياغة التشريعات" في إطار "سلسلة محاضرات الزائر" التي تنظمها أمانة الكومنولث وحكومة غانا، وفي الحلقة الدراسية للقانون البحري التي ينظمها معهد التدريب القضائي لقضاة المحاكم العليا في النظام القضائي في غانا. وفي عام ٢٠١٢، تم تعييني عضوا في فريق خبراء أمانة الكومنولث المخصص المعني بدليل الاستثمار المعدل الذي وضعته الأمانة للبلدان النامية ويهدف في المقام الأول إلى دمج مفهوم التنمية المستدامة في اتفاقات الاستثمار الدولية. وكان هذا التعيين اعترافا بالبحوث والمساهمة العلمية التي قدمتها في مجال القانون الدولي العام بصفة عامة، والقانون الدولي للاستثمارات بوجه خاص.

وفيما يتعلق بالتزاماتي الأخرى، يمكنني أن أذكر، من بين أمور أخرى، عضويتي في هيئة التحرير ورئاسة هيئة تحرير مجلة القانون في جامعة غانا، وعضوية مجلس إدارة مجلة للشؤون الدولية الصادرة عن مركز ليغون للدراسات الدولية والدبلوماسية، ومحرر في المجلة المرموقة الصادرة عن الجمعية الأفريقية للقانون الدولي والقانون المقارن، فضلا عن كوني مقرا لإعادة الصياغة التي قامت بها الجمعية لمبادئ القانون الدولي في أفريقيا. وإذا تم تصور إعادة الصياغة الإفريقية تماشيا مع إعادة صياغة قانون العلاقات الخارجية الأمريكي الذي اعتمده المعهد الأمريكي للقانون وتستند إليه الحكومة الأمريكية كدليل تسترشد به في السياسة الخارجية، فإنها سعت إلى إدخال الانسجام على ممارسة السياسة والعلاقات الخارجية في القارة الإفريقية. وقد نُشرت إعادة الصياغة الأولى التي وضعتها بعنوان "استعراض قانون عدم التدخل وقواعده المصاحبة المبنية على ممارسة الدولة في الدول الإفريقية فيما يتعلق بعدم التدخل" في مجلة الجمعية عام ١٩٩٥ وأصبحت منذ ذلك الحين مادة مرجعية للباحثين في جميع أنحاء العالم في هذا المجال من القانون الدولي العام.

وقد قمت أيضا بعدد من أنشطة الخدمة العامة بما في ذلك عضوية وفد غانا إلى الاجتماع الثامن والثلاثين للجنة القانونية الاستشارية الآسيوية الإفريقية، أكرا، آذار/مارس ١٩٩٩. وفي عام ٢٠٠٥، رشحتني حكومة غانا لأكون قاضٍ في المحكمة الجنائية الدولية للخمير الحمر.

وتتضمن قائمتي من المنشورات مقالة نُشرت في مجلة القانون في جامعة غانا، المجلد الثاني والعشرين، (٢٠٠٢-٢٠٠٤) بعنوان "الحصانة السيادية والجرائم الدولية". وقد لقيت هذه المقالة التي تُقدم لمحة تحليلية شاملة للموقف القانوني لرؤساء الدول والحكومات في القانون الدولي في حالات الجرائم التي تقع تحت طائل القانون الدولي قبولاً لدى مجتمع فقهاء القانون والممارسين القانونيين والكتاب والباحثين وطلاب القانون

الدولي.

من خلال أعمالي المنشورة الأخرى، سعيت أيضا إلى تقديم تحليل يشحذ الفكر بشأن المشاكل المطروحة حاليا في القانون الدولي العام وغيرها من مجالات القانون.

وباختصار، أعتقد أنني قدمت مساهمة بارزة في نشر القانون الدولي العام من خلال بحثي وأعمالي العلمية، وتدريسي في كلية القانون، ومركز ليغون للشؤون الدولية والدبلوماسية، وكلية قيادة القوات المسلحة غانا وقيادة الأركان. وهذه، إلى جانب أنشطتي المهنية والمساهمات الأخرى، تجعلني في وضع جيد لتقلد منصب قاض في المحكمة الجنائية الدولية.

٤ - بيرمونتيان، توما

[الأصل: بالإنكليزية]

مذكرة شفوية

تتقدم سفارة جمهورية ليتوانيا لدى مملكة هولندا بتحياتها إلى الأمانة العامة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وبالإشارة إلى مذكرة هذه الأخيرة رقم ICC-ASP/13/SP/06، تتشرف بإبلاغها بأن حكومة جمهورية ليتوانيا قررت ترشيح الأستاذة توما بيرمونتيان، وهي من رعايا ليتوانيا، كمرشحة كقاضية للمحكمة الجنائية الدولية في الانتخاب الذي سينعقد في الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف المقرر عقدها في الفترة من ٠٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر عام ٢٠١٤.

إن الأستاذة توما بيرمونتيان، هي قاضية سابق في المحكمة الدستورية لجمهورية ليتوانيا، وقد تم ترشيحها وفقا للإجراء المنصوص عليه في الفقرة ٤ (أ) (٢) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي، وترشح المرشحة للانتخاب بموجب القائمة بـ لأغراض المادة ٣٦، الفقرة ٥ من نظام روما الأساسي.

لقد تم تقديم بيان وفقا للمادة ٣٦ (٤) (أ) من نظام روما الأساسي سوية مع بيان السيرة الذاتية للمرشحة.

بيان المؤهلات

تتقدم حكومة جمهورية ليتوانيا ببيان المؤهلات هذا وفقا للمادة ٣٦ من نظام روما الأساسي المتعلقة بالإجراءات الخاصة بانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية.

قررت حكومة جمهورية ليتوانيا ترشيح السيدة توما بيرمونتيان، الأستاذة وقاضية سابقة لدى المحكمة الدستورية لجمهورية ليتوانيا، لانتخابها كقاضية في المحكمة الجنائية الدولية في الانتخابات التي ستعقد خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف المقرر عقدها في مقر الأمم المتحدة في نيويورك من ٠٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

يتم ترشيح الأستاذة بيرمونتيان، المرفق طيه سيرتها الذاتية باللغة الإنجليزية، وفقا لأحكام الفقرة ٤ (أ) (١) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي ووفقا لقوانين الإجراءات الوطنية لجمهورية ليتوانيا (لاختيار مرشح لمنصب قاض للمحكمة الجنائية الدولية). لقد تمت الموافقة على ترشيح الأستاذة بيرمونتيان من قبل حكومة جمهورية ليتوانيا بتاريخ ٧ أيار/مايو ٢٠١٤ بناء على توصية بالإجماع من المجموعة الوطنية التابعة لمحكمة التحكيم الدائمة.

ويتم ترشيح الأستاذة بيرمونتيان لإدراجها ضمن القائمة بـ، التي تشمل المرشحين المشهود لهم بالكفاءة في مجالات القانون الدولي ذات الصلة مثل القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وبالخبرة الواسعة في الممارسة القانونية المهنية التي لها الصلة بالعمل القضائي للمحكمة". إن الأستاذة بيرمونتيان تستوفي جميع الشروط المنصوص عليها في الفقرة ٣ (أ) و (ب) (٢)، و (ج) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي.

تتحلى الأستاذة بيرمونتيا ببحيرة قضائية بالغة. لقد خدمت لمدة تسع سنوات بصفة قاضية للمحكمة الدستورية لجمهورية ليتوانيا (من ٢٠٠٥/٠٣ إلى ٢٠١٤/٠٣). وفي منصبها كقاضية للمحكمة الدستورية، تناولت الأستاذة بيرمونتيا قضايا معقدة وبارزة التي تضمنت مسائل تتعلق ليس بحقوق الإنسان الدستورية وحسب بل أيضا بحقوق الإنسان الدولية، وكذلك في اتخاذ القرار بشأن صياغة تعريف جريمة الإبادة الجماعية في القانون الجنائي لجمهورية ليتوانيا، والمفهوم الدستوري للأسرة، وحماية الحقوق الاجتماعية، والحقوق الانتخابية، والجوانب المختلفة للإجراءات الجنائية والقانون الجنائي، وكذلك في حل القضايا المتعلقة بإقالة اثنين من أعضاء البرلمان.

وقبل أن تخدم بصفة قاضية للمحكمة الدستورية، كانت معظم أنشطة الأستاذة بيرمونتيا مكرسة لإنشاء وتطبيق أمور حقوق الإنسان.

بعد استعادة جمهورية ليتوانيا استقلاليتها، تناولت الأستاذة توما بيرمونتيا مسائل حقوق الإنسان على نطاق واسع أثناء عملها في وظائف مختلفة. وفي الفترة من ١٩٩٥ إلى ٢٠٠٤ بصفتها كمديرة المركز الليتواني لحقوق الإنسان، تعاونت مع مؤسسات الدول الأخرى التي كان أنشطتها موجهة بشكل رئيسي تجاه حماية حقوق الإنسان. لقد قامت بإدارة المشروعات التي بدأت بموجب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومجلس الاتحاد الأوروبي، والمنظمات الدولية الأخرى، بالإضافة إلى معالجة المشكلات المتعلقة بحقوق الإنسان خلال الفترة الانتقالية وخلال فترة الانضمام إلى الاتحاد الأوروبي. وبما أن توجه أنشطة مركز حقوق الإنسان الرئيسية كان يشمل نشر المعرفة المتعلقة بمسائل حقوق الإنسان، فقد كانت الأستاذة بيرمونتيا تقوم بصياغة مختلف النصوص القانونية الليتوانية المتعلقة بحقوق الإنسان، أي النصوص القانونية المتعلقة بحق الوصول إلى المعلومات، والحق لتقديم التماس، والاستفتاء، الخ، بالإضافة إلى إدارة المشاريع بنجاح الرامية إلى منع عقوبة الإعدام، ومنع التمييز ضد الأقليات الوطنية الخ.

وفيما يتعلق بالمسائل السابقة الذكر وغيرها، مثل حرية الصحافة، لقد شاركت الأستاذة بيرمونتيا في المؤتمرات الدولية التي انعقدت في دول مختلفة، من بينها جمهورية الصين الشعبية. وبصفتها كعضو في وفد الاتحاد الأوروبي، لقد شاركت في الفترة من ٢٠٠٤ إلى ٢٠٠٦، في المؤتمرات التي انعقدت لحث جمهورية الصين الشعبية على تصديق العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية للأمم المتحدة. وفي عام ٢٠٠٤، كانت عضوا في بعثة الاتحاد الأوروبي إلى المنتدى الاتحاد الأوروبي الإيراني لحقوق الإنسان، الذي انعقد في طهران. لقد عملت في مشاريع للمتخصصين بشؤون حقوق الطفل وبضباط الشرطة. لقد شارك المركز الليتواني لحقوق الإنسان سوية مع المتخصصين من المركز الدانمركي لحقوق الإنسان في تدريب ضباط الشرطة لجمهورية ملاوي.

في الفترة من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠٣، أثناء عملها كعضو في اللجنة الدولية لتقييم جرائم احتلال النظامين النازي والسوفيتي في ليتوانيا، اكتسبت الأستاذة بيرمونتيا الخبرة في تقييم الحقائق التاريخية المؤلمة والجرائم ضد الإنسانية التي ارتكبت خلال الاحتلال السوفيتي والنازي. بالإضافة إلى ذلك، لقد كانت عضوا في الفريق العامل الذل شكل لتحليل أمور التطهير.

في عام ١٩٩٨ وفي الفترة بين ٢٠٠٠ و ٢٠٠١، كانت عضواً ورئيساً لمجموعات عمل شكلها رئيس جمهورية ليتوانيا لحل مسائل تتعلق بحقوق الطفل كما ساهمت في صياغة النصوص القانونية حول حماية حقوق الطفل. وفي الفترة من ٢٠٠٢ إلى ٢٠٠٣، كانت عضواً في المجلس الاستشاري لشؤون الطفل تحت رعاية رئيس جمهورية ليتوانيا.

وفي الفترة من ١٩٩٠ إلى ١٩٩٦، أثناء شغلها لمنصب مستشار قانوني في وزارة الصحة في جمهورية ليتوانيا، شاركت الأستاذة بيرمونتيا بيشكل ناشط في إنشاء الإطار القانوني وفتح جديد لقانون الصحة الليتواني وساهمت في توحيد مبدأ مرتبة الأولوية لحقوق الإنسان في مجال الرعاية الصحية. لقد عملت كمسؤولة عن صياغة القوانين الوطنية المتعلقة بحقوق المرضى والتعويض عن الأضرار التي تلحق بالصحة، وعلى زرع الأعضاء والأنسجة البشرية، والبحوث في مجال الطب الحيوي، ورعاية الصحة العقلية، الخ. لقد قامت بعمل مهم في تنفيذ القانون المتعلق برعاية الصحة العقلية، وتشكيل موقفاً جديداً للأشخاص الذين يعانون من أمراض عقلية، وكذلك في إنشاء ضمانات لحقوقهم وفقاً للمعايير الدولية لحقوق الإنسان.

وبعد استعادة جمهورية ليتوانيا لاستقلاليتها، كانت الأستاذة بيرمونتيا تشارك بشكل ناشط في أعمال المحامين. وفي الفترة من ١٩٩٧ إلى ٢٠٠١، كانت نائبة رئيس نقابة المحامين الليتوانية ("شغلت في عام ١٩٩٤، منصب الأمين التنفيذي لهذه الجمعية) وساهمت بشكل كبير في بناء أسس الديمقراطية القانونية لدولة ليتوانيا المستعادة استقلاليتها، بتعزيز احترام حقوق الإنسان وقيم سيادة القانون. وفي الفترة بين ١٩٩٢ و ١٩٩٣، كانت مفوضة من قبل نقابة المحامين الليتوانية لتكون عضواً في لجنة انتخاب أول رئيس لجمهورية ليتوانيا المستعادة استقلاليتها.

وبالإضافة إلى خبرتها القضائية والقانونية المهنية المشهود لها، كانت الأستاذة بيرمونتيا مشاركة بشكل ناشط في المجال الأكاديمي. فقد حاضرت في موضوع حقوق الإنسان في معهد القانون الدستوري والإداري في كلية الحقوق في جامعة مايكولاس روميريس، وكذلك في الأقسام الأخرى في هذه الجامعة، كما أنها عملت بمنصب عميد لكلية إدارة الدولة في الجامعة نفسها. في الوقت الراهن، تقدم الأستاذة بيرمونتيا محاضرات حول موضوع الحقوق الدستورية في الديمقراطيات القديمة والحديثة، وكذلك في القانون الدستوري المقارن في جامعة تاراس شيفتشينكو الوطنية في كييف. وبصفتها الأكاديمية، قدمت الأستاذة بيرمونتيا عدداً من المحاضرات في زيارات إلى العديد من الجامعات الأوروبية، وقامت بإعداد برامج دراسية مختلفة كما أنها نشرت على نطاق واسع أوراق حول العديد من قضايا حقوق الإنسان وحقوق المرأة وضمائنات الحقوق الاجتماعية، وكذلك حول القانون الدستوري ومسائل التوافق بين القانون الدولي والقانون الوطني. لقد أكملت دورات تدريب في مجال حقوق الإنسان في الدنمرك (المركز الدانمركي لحقوق الإنسان)، وفي السويد (جامعة لوند)، وفي كندا (المؤسسة الكندية لحقوق الإنسان) وفي الولايات المتحدة (جامعة كاليفورنيا في سانتا كروز).

إن خبرة الأستاذة بيرمونتيا المتنوعة في المجال القضائي وخبرتها المباشرة الواسعة في الأعمال الهادفة إلى تعزيز حماية حقوق الإنسان وقيم وضع القانون الديمقراطي ومعرفتها الثابتة جميعاً ذات صلة كبيرة لتعمل كقاضية للمحكمة الجنائية الدولية.

تجيد الأستاذة بيرمونتيان الإنجليزية والروسية، ويمكنها قراءة اللغة الفرنسية كما أنها تفهم البولندية والأوكرانية.

والأستاذة بيرمونتيان من رعايا جمهورية ليتوانيا

بيان السيرة الذاتية

بيرمونتيان	اسم العائلة:
توما	الاسم الأول:
أنثى	نوع الجنس:
١٥ نيسان/أبريل ١٩٥٦	تاريخ الميلاد:
الليتوانية	الجنسية:
أوروبا الشرقية	المعايير الإقليمية:
متزوجة	الحالة الاجتماعية:
القائمة 'باء'	القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'
اللغة الأم: الليتوانية	اللغات
(المكتوبة) مستوى متقدم	- الإنكليزية
(الشفوية) مستوى متقدم	- الفرنسية
(المكتوبة) مستوى متقدم	- غير ذلك
(الشفوية) مستوى متقدم	
(المكتوبة) مستوى أساسي	
(الشفوية) مستوى أساسي	
(المكتوبة) مستوى أساسي	

المؤهلات التعليمية:

٢٠٠١

- المؤسسة: جامعة مايكولاس روميريس

- المؤهل (المؤهلات) الحاصلة عليها: لقب بروفيسور أكاديمي

١٩٨٩/٠١/٢٧

- المؤسسة: جامعة لومونسوف الرسمية في موسكو

- المؤهل (المؤهلات) الحاصلة عليها: دكتوراه في الحقوق

١٩٧٩ - ١٩٧٤

- المؤسسة:
- المؤهل (المؤهلات) الحاصلة عليها: تخرّج بدرجة ماجستير في الحقوق كلية الحقوق جامعة فيلنيوس

١٩٧٤

- المؤسسة:
- المؤهل (المؤهلات) الحاصلة عليها: تخرّج مدرسة فيلنيوس الثانية والعشرين الثانوية

الخبرة العملية

٢٠١٤/٠٣ - ٢٠٠٥/٠٣

- جهة العمل:
- اللقب الوظيفي: المحكمة الدستورية لجمهورية ليتوانيا قاضية

٢٠٠٥/٠٣ - ٢٠٠٤/٠٧

- جهة العمل:
- اللقب الوظيفي: مكتب رئيس الجمهورية مستشارة رئيس جمهورية ليتوانيا، رئيسة الدائرة القانونية

٢٠٠٤/٠٧ - ١٩٩٥

- جهة العمل:
- اللقب الوظيفي: مركز لتوانيا لحقوق الإنسان (منظمة غير حكومية) مديرة

١٩٩٦ - ١٩٩٠

- جهة العمل:
- اللقب الوظيفي: وزارة الصحة لجمهورية ليتوانيا مستشارة الشؤون القانونية
- معلومات أخرى: مسؤولة عن صياغة القوانين التشريعية الجديدة

١٩٧٩ حتى الوقت الراهن

- جهة العمل:

- اللقب الوظيفي: جامعة مايكولاس روميريس محاضرة و محاضرة سامية و مساعدة بروفيسور، أستاذة (بروفيسور)، من

١٩٩٨ إلى ٢٠٠٠ عميدة إدارة كلية الدولة الرسمية، من ١٩٩٨ إلى

٢٠٠٤ رئيسة قسم القانون الدستوري بكلية الحقوق.

- معلومات أخرى: تدريس مواد: القانون الدستوري، والقانون الدستوري المقارن، الحقوق

الدستورية في الديمقراطيات القديمة والجديدة، وقانون الصحة، وتاريخ القانون، ونظرية القانون

الأنشطة المهنية الأخرى

٢٠٠٤ - ٢٠٠٠

- النشاط: عضو في لجنة الأخلاقيات المهنية الرسمية لجمهورية ليتوانيا

٢٠٠٣ - ١٩٩٨

- النشاط: عضو في اللجنة الدولية لتقييم جرائم أنظمة الاحتلال النازي والسوفيتي في ليتوانيا

٢٠٠٤ - ٢٠٠٦

النشاط: عضو في وفد الاتحاد الأوروبي في المؤتمرات التي انعقدت في بيجينغ ولندن وفيينا لحث جمهورية الصين الشعبية على التصديق على العهد الدولي للأمم المتحدة الخاص بالحقوق المدنية والسياسية.

٢٠٠٤

النشاط: عضو في وفد الاتحاد الأوروبي لمنتدى حقوق الإنسان المشترك بين الاتحاد الأوروبي والإيراني في طهران.

٢٠٠٢ - ٢٠٠٣

النشاط: عضو المجلس الاستشاري لشؤون الطفل تحت رعاية رئيس جمهورية ليتوانيا

٢٠٠٣ - ٢٠٠٤

النشاط: عضو لجنة جوائز العلوم الليتوانية

١٩٩٩ - ٢٠٠٢

النشاط: عضو لجنة أخلاقيات علم الأحياء الليتوانية

١٩٩٨ و ٢٠٠٠ - ٢٠٠١

النشاط: عضو في مجموعات عمل حول مسائل مختلفة من حقوق الإنسان التي شكلها رئيس جمهورية ليتوانيا

١٩٩٧ - ٢٠٠١

النشاط: نائبة رئيس نقابة المحامين الليتوانية

١٩٩٤

النشاط: أمينة السر التنفيذية لنقابة المحامين الليتوانية

١٩٩٢ - ١٩٩٣

النشاط: عضو لجنة انتخاب رئيس جمهورية ليتوانيا

١٩٩٧ - ٢٠١١

النشاط: عضو هيئة تحرير صحيفة قوانين الصحة الأوروبية

٢٠١١ حتى الوقت الراهن

النشاط: رئيسة هيئة تحرير نشرة المحكمة الدستورية لجمهورية ليتوانيا "Konstitucin jurisprudencija"

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

- بيرمونتيان ت. - تحديات المراجعات الدستورية: حماية الحقوق الاجتماعية خلال الأزمة الاقتصادية. //

٢٠ عاما من وجودها و ١٠٠ عام من المراجعات الدستورية: مراجعة الدستور - التقاليد ووجهات النظر

/ المحكمة الدستورية في رومانيا - بوخارست: الكون القانوني (Universul Juridic) ٢٠١٣، ص.

٢٠٩ إلى ٢٢١.

- بيرمونتيان ت. - المفهوم الدستوري لسحب الثقة (الإقالة): دور المحكمة الدستورية. العدالة الدستورية: -

:

- :

. ص. ٧١ إلى

, - , (62): 4.

. ISSN 1829-0125. - UDK: 342.565 ٩٦

- بيرمونتيا ت. - // .
Nr. 1., ص. ٤٤ إلى ٦٢.
- بيرمونتيا ت. - Jur nien V. تطور حقوق المرأة في ليتوانيا: السعي لتحقيق المساواة السياسية // النضال من أجل حق الاقتراع للإناث في أوروبا. التصويت ليصبحوا مواطنين. تحرير بلانكا رودريغيس-رويز و روث رويو مارين و بريل ليدن، بوسطن، ٢٠١٢. ص. ٧٩ إلى ٩٤.
- بيرمونتيا ت. - تطوير قانون الصحة باعتباره وسيلة لتغيير المواقف التقليدية في الأنظمة القانونية الوطنية. تأثير القانون الدولي لحقوق الإنسان: ماذا تبقى للمشروع الوطني؟ // صحيفة قوانين الصحة الأوروبية، ١٧ (٢٠١٠). نشر مارتينوس نيهوف. ص. ٢٣ إلى ٣٥.
- بيرمونتيا ت. - الثغرات القانونية التي تؤدي إلى النزاعات الدستورية // مراجعة أوروبية للقانون العام. المجلد. ٢٢، ٤/٢٠١٠. ص. ٩٣١ إلى ٩٥٣.
- بيرمونتيا ت. - Jur nien V. تطوير حقوق المرأة في ليتوانيا: الاعتراف بالحقوق السياسية للمرأة // الفقه القانوني، ٢٠٠٩، ٢(١١٦). ص. ٢٣ إلى ٤٤.
- بيرمونتيا ت. - تقاطع الفقه القانوني. الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان والمبدأ الدستوري الذي أنشأته محكمة ليتوانيا الدستورية // الفقه القانوني، ٢٠١٠، ١(١١٩). ص. ٧ إلى ٢١.
- بيرمونتيا ت. - مبدأ الحقوق الاجتماعية: فقه محكمة ليتوانيا الدستورية والاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان // Teis besikei ian ioje Europoje. Liber Amicorum Pranas K ris. // Mokslo straipsni rinkinys. Vilnius: Mykolo Romerio universiteto Leidybos centras ٢٠٠٨. ص. ٦٩ إلى ٩٤.
- بيرمونتيا ت. - إلغاء عقوبة الإعدام في ليتوانيا. الندوة الدولية حول عقوبة الإعدام. الصين. معهد القانون، الأكاديمية الصينية للعلوم الاجتماعية، والمركز الدائم لحقوق الإنسان (جمهورية الصين الشعبية)، جامعة شيانغتان. ص. ٦٠-٦٨.
- مؤلفة مشاركة في الدراسات العلمية والكتب المدرسية حول مواضيع مختلفة من قانون حقوق الإنسان والقانون الدستوري.

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

- ٢٠٠٥ إلى ٢٠١٤ - قدمت عروض في عدد من المؤتمرات الدولية في مجال حقوق الإنسان والقانون الدستوري نظمتها المحاكم الدستورية الأوروبية (المحاكم الخاصة).

- فترات تدريب في مجال قضايا حقوق الإنسان في الدانمرك (المركز الدانمركي لحقوق الإنسان)،
والسويد (جامعة لوند)، وكندا (المؤسسة الكندية لحقوق الإنسان)، والولايات المتحدة الأمريكية
(جامعة كاليفورنيا في سانتا كروز).

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- نقابة المحامين الليتوانية.

الجوائز والأوسمة

- صليب وسام فيتوتاس الكبير من فئة ضابط (٢٠٠٤)

الاهتمامات الشخصية

- الأدب، والموسيقى الكلاسيكية.

الحقائق الأخرى ذات الصلة

- المشاركة في صياغة القوانين (الالتماسات، والحق في الحصول على المعلومات، والرعاية الصحية العقلية،
وحقوق المرضى، الخ).

٥- برانت، ليناردو نيمير كالديريا

مذكرة شفوية

[الأصل: بالإنكليزية]

تتقدم سفارة جمهورية البرازيل الاتحادية بتحياتها إلى الأمانة العامة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. وبالإشارة إلى مذكرة الأمانة العامة رقم ICC-ASP/11/S/06، المؤرخة في ١٨ شباط/فبراير ٢٠١٤، تتشرف بإبلاغ الأمانة العامة بأن حكومة البرازيل قد رشحت البروفيسور ليناردو نيمير كالديريا كمرشح للانتخابات كقاضٍ للمحكمة الجنائية الدولية في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف، المقرر عقدها في نيويورك في الفترة من ٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

البروفيسور ليوناردو نيمير كالديريا برانت مواطن من جمهورية البرازيل الاتحادية، وقد تم ترشيحه وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ٤(أ) (٢) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي. يتقدم المرشح للانتخابات بموجب القائمة بـ لأغراض الفقرة ٥ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي. ومرفق طياً مع هذه المذكرة بياناً وفقاً للمادة ٣٦(٤) (أ) من نظام روما الأساسي، بالإضافة إلى السيرة الذاتية للمرشح.

بيان المؤهلات

بيان لاستيفاء المتطلبات المستندة على المادة ٣٦(٣) من نظام روما الأساسي من قبل البروفيسور ليوناردو نيمير كالديريا برانت، مرشح جمهورية البرازيل الاتحادية لانتخابات المحكمة الجنائية الدولية.

لقد قررت حكومة جمهورية البرازيل الاتحادية ترشيح السيد ليوناردو نيمير كالديريا برانت لانتخابه قاضياً في المحكمة الجنائية الدولية، في الانتخابات التي ستعقد خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف، المقرر عقدها في نيويورك من ٨ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤. مرفق طياً سيرته الذاتية باللغة الإنجليزية.

البروفيسور ليوناردو نيمير كالديريا برانت، مواطن من جمهورية البرازيل الاتحادية، وقد تم ترشيحه وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في الفقرة ٤(أ) (٢) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي. يتقدم المرشح للانتخابات بموجب القائمة بـ لأغراض الفقرة ٥ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي، التي تنص على أنه يجب أن يتوافر في كل مرشح ما يلي "كفاءة ثابتة في مجال القانون الجنائي الدولي مثل القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وخبرة مهنية واسعة في مجال عمل قانوني ذي صلة بالعمل القضائي للمحكمة".

تعتقد حكومة البرازيل أن البروفيسور برانت يفي تماماً بمتطلبات انتخابه قاضياً لدى المحكمة الجنائية الدولية على النحو الوارد في الاختصاصات المدرجة في ICC-ASP/13/SP/06 والمدرجة في مذكرتها الشفوية. إنه شخصية بارزة ويتحلى بطابع أخلاقي رفيع مع الكفاءة المنصوص عليها في القانون الدولي كما تبينه بوضوح حياته المهنية والأكاديمية. إنه حالياً عضواً في اللجنة الاستشارية لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية وعضواً في اللجنة الاستشارية لتقديم الترشيحات للمحكمة الجنائية الدولية، التي سيتقدم باستقالته منها قريباً، كما أنه أيضاً رئيس العلاقات الدولية في نقابة المحامين البرازيلية في ميناس جيريس.

وفي المجال الأكاديمي، لقد تم الاعتراف بتميز البروفسور برانت في كلا النطاقين الوطني والدولي. إنه حائز على درجة الدكتوراه في القانون الدولي من جامعة باريس، نانتر، حيث تم تكليل أطروحته بـ "جائزة وزارة البحوث". لقد نشر البروفسور برانت على نطاق واسع في مجال القانون الدولي، بما في ذلك الكتب والمقالات باللغة الفرنسية والإنجليزية والبرتغالية، التي تشكل ثلاثة من أربعة لغات عمله. إنه حالياً بروفسور في القانون الدولي لاثنتين من أعلى الجامعات في البرازيل وأحد مديري الفرع البرازيلي لرابطة القانون الدولي. لقد كان أيضاً بروفسور زائر في "معهد الدراسات الدولية العليا - جامعة بانتيون-أساس باريس الثانية" وفي "جامعة باريس-أوست نانتر لا ديفانس"، وكذلك زميل زائر في مركز لوترباخ، في كمبريدج.

البروفسور برانت هو ممارس في المجال القانوني في البرازيل في مجالات القانون الدولي والدستوري. انه المؤسس والرئيس الفخري للمركز الدولي للقانون في البرازيل ومدير الدليل السنوي البرازيلي للقانون الدولي، كما أنه أيضاً المنسق ورئيس تحرير مجموعة "فهم القانون الدولي".

للأسباب المذكورة أعلاه، تتقدم جمهورية البرازيل الاتحادية بالتوصية التامة لترشيح البروفسور برانت، كما أنّها واثقة من أن صفاته ستثبت بأنّها ذات الصلة جداً ليعمل قاضياً في المحكمة الجنائية الدولية.

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	برانت
الاسم الأول:	ليوناردو
الاسم الأوسط:	نيمير كالديريا
نوع الجنس:	ذكر
تاريخ الميلاد:	١٥ تموز/يوليه ١٩٦٦
الجنسية:	برازيلي
المعايير الإقليمية:	مجموعة أمريكا اللاتينية والكاريبي
الجنسية الثانوية : (في حالة وجودها)	
الحالة الاجتماعية:	متزوج
القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'	القائمة 'باء'
اللغات	اللغة الأم: البرتغالية
- الإنكليزية	: (المكتوبة) مستوى متقدم (الشفوية) مستوى متقدم

- الفرنسية : (المكتوبة) مستوى متقدم (الشفوية) مستوى متقدم
- الأسبانية : (المكتوبة) مستوى متقدم (الشفوية) مستوى متقدم

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)

١٩٩٦ - ٢٠٠٠

- المؤسسة: جامعة باريس - نانتر، فرنسا. (Université Paris X - Nanterre, France)
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دكتوراه - حاز على دكتوراه في القانون الدولي مع أطروحة "نفوذ الأمر المقضي في القانون الدولي" (٤ سنوات). أطروحة حاز من أجلها على جائزة وزارة البحوث العلمية، قسم العلوم لشركات الجمهورية الفرنسية. (Prix de Subvention du Ministère de la Recherche, Département Sciences de la Société de la République Française)

١٩٩٧

- المؤسسة: برنامج الأمم المتحدة للدراسات، الأمم المتحدة - جنيف
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دراسات متقدمة في إصلاحات الأمم المتحدة

١٩٩٦

- المؤسسة: المعهد الدولي لحقوق الإنسان، ستراسبورغ
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دراسات متقدمة في شؤون حقوق الإنسان

١٩٩٣

- المؤسسة: أكاديمية لاهاي للقانون الدولي، هولندا
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دراسات متقدمة في القانون الدولي

١٩٩٢ - ١٩٩٣

- المؤسسة: جامعة ميناس جيريس الاتحادية، البرازيل
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: ماجستير في القانون الدولي، مع أطروحة عنونها "الحق للتطور كحق من حقوق الإنسان" (عامان)

١٩٩١

- المؤسسة: معهد البلدان الأمريكية لحقوق الإنسان، كوستاريكا
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دراسات متقدمة في شؤون حقوق الإنسان

١٩٨٧ - ١٩٩١

- المؤسسة: جامعة ميناس جيريس الاتحادية، البرازيل
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: تخرج في دراسات حقوق الإنسان (٥ سنوات)

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث) يُرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة 'أ' أو في القائمة 'باء'، حسب الحالة

٢٠٠٨ - حتى يومنا هذا

- جهة العمل: مكتب المحاماة نيمير كالديريا برانت
- اللقب الوظيفي: شريك مؤسس
- معلومات أخرى: متخصص في القانون الدولي والقانون الجنائي الدولي وحقوق الإنسان

٢٠٠٦ - حتى يومنا هذا

- جهة العمل: الدليل السنوي البرازيلي للقانون الدولي
- اللقب الوظيفي: مؤسس ورئيس التحرير وناشر

٢٠٠٣ - ٢٠٠٤

- جهة العمل: محكمة العدل الدولية
- اللقب الوظيفي: ضابط الشؤون القانونية

٢٠٠٢ - حتى يومنا هذا

- جهة العمل: مركز القانون الدولي
- اللقب الوظيفي: مؤسس ورئيس

٢٠٠٢ - حتى يومنا هذا

- جهة العمل: الجامعة البابوية الكاثوليكية في ميناس جيريس
- اللقب الوظيفي: بروفيسور القانون الدولي العام وحقوق الإنسان

١٩٩٤ - حتى يومنا هذا

- جهة العمل: جامعة ميناس جيريس الاتحادية
- اللقب الوظيفي: بروفيسور القانون الدولي العام والقانون الجنائي الدولي

الأنشطة المهنية الأخرى:

٢٠١٢ - حتى يومنا هذا

النشاط: عضو اللجنة الاستشارية للترشيحات، المحكمة الجنائية الدولية

٢٠١٢ - حتى يومنا هذا

النشاط: عضو اللجنة الاستشارية، منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية

٢٠٠٧ - حتى يومنا هذا

النشاط: رئيس العلاقات الدولية لنقابة المحامين البرازيلية في ميناس جيريس

٢٠٠٦ - حتى يومنا هذا

النشاط: منسق ورئيس تحرير مجموعة "فهم القانون الدولي"

٢٠١٣

النشاط: بروفيسور زائر في جامعة باريس-أوست نانتر لا ديفانس، فرنسا

٢٠١٠

النشاط: بروفيسور زائر في الدورة التعليمية السابعة والثلاثون للقانون الدولي، منظمة الدول الأمريكية، ريو دي جانيرو، البرازيل

٢٠٠٩

النشاط: بروفيسور زائر في معهد الدراسات الدولية العليا، جامعة بانتيون أساس باريس الثانية، فرنسا

٢٠٠٩ - ٢٠٠٥

النشاط: مستشار للشؤون الخارجية في المجلس البلدي لمدينة بيلو هوريزونتي، البرازيل

٢٠٠٧

النشاط: أستاذ زائر في جامعة كون باس-نورماندي، فرنسا

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

- BRANT, L. N. C.; STEINER, S. - المحكمة الجنائية الدولية: التعليقات على نظام روما الأساسي (مرحلة النشر).
1. BRANT, L. N. C.; LAGE, D. A.; DINIZ, P. I. R. - دمج القواعد الدولية مع قانون البيئة البرازيلي. Ed., Belo Horizonte: Editora Cedin, 2013. ١٢٦ صفحة.
- BRANT, L. N. C. - دور الموافقة في القانون الدولي، Curitiba: Juruá، ٢٠١٣، ١٤٢ صفحة.
- BRANT, L. N. C. (Org.). - عمليات محكمة العدل الدولية: عملياتها واتخاذ القرارات Curitiba: Juruá، ٢٠١٢، ١٦٤ صفحة.
- BRANT, L. N. C.; LAGE, D. A.; CREMASCO, S.S. - القانون الدولي المعاصر Ed. Juruá, Curitiba، ٢٠١١، ٨٧٢ صفحة.
- BRANT, L. N. C. - تعليق على ميثاق الأمم المتحدة - مادة مادة Ed. Cedin, Belo Horizonte، ٢٠٠٨، ١٣٤٠ صفحة.
- BRANT, L. N. C. - محكمة العدل الدولية وتطوير القانون الدولي Ed. Cedin, Belo Horizonte، ٢٠٠٥، ١٢٩١ صفحة.
- BRANT, L. N. C. - سلطة الأمر المقضي في القانون الدولي العام، Ed. LGDJ باريس، ٢٠٠٤، ٣٩٦ صفحة.
- BRANT, L. N. C. - البرازيل والتحديات المقبلة للقانون الدولي، Ed. Forense، ريو دي جانيرو، ٢٠٠٤، ٧١٢ صفحة.
- BRANT, L. N. C. - القانون والإرهاب: أثر الإرهاب في المجتمع الدولي وفي البرازيل - المنظورات القضائية السياسية، Ed. Forense، ريو دي جانيرو، ٢٠٠٢، ٥٧٠ صفحة.
- BRANT, L. N. C. - سلطة الأمر المقضي في القانون الدولي العام، Ed. Forense، ريو دي جانيرو، ٢٠٠٢، ٥١٠ صفحة.

المقالات المنشورة

- BRANT, L. N. C. - الأسس لوجود ولصلاحيات القانون الدولي، مجلة كلية الحقوق في جامعة ميناس جيريس الاتحادية، من صفحة ٣٦٥ إلى ٤٠٤، ٢٠١٣.
- BRANT, L. N. C.; MARQUES, L. C. A. - مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة بصفته وكيل مركزية الإنتاج المعياري. الأمن الدولي: حوار بين أوروبا وأمريكا الجنوبية، إصدار ١٠، من صفحة ١٧ إلى ٢٥، ٢٠١٣.
- BRANT, L. N. C.; AMARAL, J. S. - المسائل المعيارية المركزية التي تمثلها الأجهزة السياسية في منظمة

- الأمم المتحدة، الدليل السنوي البرازيلي للقانون الدولي، الإصدار ٢، من صفحة ١١ إلى ٣٣، ٢٠١٣.
- BRANT, L. N. C. - سوابق محكمة العدل الدولية (الفقه الدولي لمحكمة العدل الدولية) (العدالة الاتحادية) -
مرحلة المراجعة الأولى، الإصدار ١، من صفحة ١ إلى ٢٥، ٢٠١٢.
- BRANT, L. N. C. - نطاق الموافقة كأساس لنفوذ أحكام محكمة العدل الدولية، الدليل السنوي البرازيلي
للقانون الدولي، الإصدار ٢، من صفحة ١١١ إلى ١٣٢، ٢٠١٢.
- BRANT, L. N. C. - نطاق الموافقة كأساس لسلطة أحكام محكمة العدل الدولية. محاضرات جيلبرتو
أمدادو التذكارية، الإصدار الأول، برازيليا: فندجاو الكسندر دي غوسماو، ٢٠١٢، الإصدار ١، من
صفحة ٢٩٩ إلى ٣٢١.
- BRANT, L. N. C. - العلاجات في قانون العقوبات الدولي. In: H. Ascensio, E. Decaux, A. Pellet. (Org.)
قانون العقوبات الدولي. الإصدار ٠١، باريس: A. PEDONE، ٢٠١٢، الإصدار ٠١، من
صفحة ٩٧٧ إلى ٩٨٩.
- BRANT, L. N. C.; AMARAL J. S.; ALCICI, L. M. - القانون الدولي والموقف الدبلوماسي البرازيلي
من أجل السلام، In: Clóvis Brigagão (Org.) Diplomacia brasileira para a paz. 1ed. Brasília: FUNAG،
٢٠١٢، الإصدار ١، من صفحة ٢٤٣ إلى ٢٧١.
- BRANT, L. N. C. - الطبيعة المعيارية للنظام القضائي الدولي، الدليل السنوي البرازيلي للقانون الدولي،
الإصدار ٢، من صفحة ٧٣ إلى ٨٩، ٢٠١١.
- BRANT, L. N. C.; ROTA, M. - إصلاح مجلس الأمن: آفاق أمريكا الجنوبية. مراقب الأمم المتحدة،
الإصدار ٢٤، من صفحة ١٢٧ إلى ١٥٢، ٢٠١٠.
- BRANT, L. N. C.; LAGE, D. A. - الزيادة في عدد الأجهزة القضائية وانعكاساتها على المجتمع
الدولي، الدليل السنوي البرازيلي للقانون الدولي، الإصدار ٢، من صفحة ١٥٥ إلى ٢٠٦، ٢٠١٠.
- BRANT, L. N. C.; LEITE, F. M. - الإرهاب الدولي والتحديات المقبلة للقانون الدولي، In:
Reginaldo Mattar Nasser. (Org.) آفاق جديدة في الصراع الدولي. ساو باولو: UNESP، ٢٠١٠،
من صفحة ٦٥ إلى ٧٥.
- BRANT, L. N. C.; FRANCO, K. M. - المادة ٥، الفقرتان ١-٣، In: Paulo Bonavides; Jorge
Miranda; Walber de Moura Agra. (Org.)، الإصدار ١، من صفحة ٣٢٧ إلى ٣٣٨.
- BRANT, L. N. C.; SOARES, L. C. O. - العلاقة بين القانون الدولي لحقوق الإنسان والقانون
الإنساني من منظور البلدان الأمريكية والعالمية، الدليل السنوي البرازيلي للقانون الدولي
من صفحة ٦٠٣ إلى ٦٢٠، ٢٠٠٩.
- BRANT, L. N. C.; VIEIRA, D. R. - محكمة العدل الدولية: دورها والمنظورات الفعلية. كاديرونوس أديناور
(ساو باولو)، الإصدار ٣، من صفحة ١٤١ إلى ١٥٨، ٢٠٠٩.
- BRANT, L. N. C.; VIEIRA, D. R. - تحديات محكمة العدل الدولية في الوقت الراهن، الدليل السنوي
البرازيلي للقانون الدولي من صفحة ١١٣ إلى ١٢٥، ٢٠٠٩.
- BRANT, L. N. C.; SOARES, L. C. O. - تدويل حقوق الإنسان والقانون الدستوري، In: VIEIRA,
José Ribas. (Org.) 20 Anos da Constituição Cidadã de 1988. 1ed. Rio de Janeiro: Forense،
٢٠٠٨، الإصدار ١، من صفحة ٤٥٧ إلى ٤٨٢.
- BRANT, L. N. C.; LAGE, D. A. - النفوذ المتنامي للمنظمات غير الحكومية: فرص ومخاطر.

من صفحة ٧٩ إلى ٩٣، ٢٠٠٨.

- BRANT, L. N. C.; PEREIRA, L. D. D. - تناقض الولاية القضائية بين الجمعية العامة ومجلس الأمن قبل المادة ١٢، الفقرة ١ من ميثاق الأمم المتحدة. *Revista da Faculdade de Direito da Universidade Federal de Minas Gerais (Impresso)*، من صفحة ٢١٩ إلى ٢٣٦، ٢٠٠٨.
- BRANT, L. N. C. - العلاقة بين الجمعية العامة ومجلس الأمن في ضوء المادة ١٢، الفقرة ١ من ميثاق الأمم المتحدة. *الدليل السنوي البرازيلي للقانون الدولي*، الإصدار ١، من صفحة ٣٨ إلى ٤٤، ٢٠٠٦.
- PROENÇA JR, D.; ROCHA, A J R; BRIGAGAO, C.; DINIZ, E; RESENE, P. E. A.; MOREIRA, F. K. ; BRANT, L. N. C. - الإرهاب الدولي: الحرب الوقائية وتفكيك القانون الدولي، *In: BRIGAGÃO, Clóvis; PROENÇA Jr, Domício. (Org.) دي جانيرو: جراما، ٢٠٠٦، من صفحة ١٣٩ إلى ١٦٧.*
- BRANT, L. N. C. - نفوذ الأحكام الصادرة عن محكمة العدل الدولية، *In: Charalambos APOSTOLIDIS. (Org.) في دي ديجون، ٢٠٠٦، من صفحة ١٤١ إلى ١٦٨.*
- BRANT, L. N. C. - التدابير الوقائية لمكافحة الإرهاب التي تم تنفيذها في المحافل الدولية وآثارها المحتملة في البرازيل. *In: Encontro de Estudos Terrorismo. Brasília: Secretaria de Acompanhamento e Estudos Institucionais da Presidência da República (مكتب رصد الدراسات الدولية التابع لرئاسة الجمهورية) ٢٠٠٦، من صفحة ٧٤ إلى ٨٧.*
- BRANT, L. N. C. - الإرهاب العالمي ومآزق القانون العالمي. *In: Marcelo Campos Galuppo. O Brasil que queremos reflexões sobre o Estado Democrático de Direito. Belo Horizonte: Editora PUC Minas، ٢٠٠٦، الإصدار ١، من صفحة ٣٧٧ إلى ٤١٠.*
- BRANT, L. N. C. - الأمر المتقضي في محكمة حقوق الإنسان في البلدان الأمريكية. *In: Renato Zerbini Ribeiro Leão. (Org.) أنطونيو أوغوستو كانكادو ترينداد. 1ed. Porto Alegre: Sergio Antônio Fabris Editor، ٢٠٠٥، الإصدار ٢، من صفحة ٣٩٣ إلى ٤٢٤.*
- BRANT, L. N. C. - المحكمة الجنائية الدولية بصفتها كوكيل للولاية القضائية في مكافحة الإرهاب. *In: Kai Ambos; Carlos Eduardo Adriano Japiassú. (Org.) والتحديات، الإصدار ١، ريو دي جانيرو، Lumen-juris؛ الإصدار ١، من صفحة ١٤٩ إلى ١٦١.*
- BRANT, L. N. C. - المادة ١٢ من ميثاق الأمم المتحدة. *In: Jean-Pierre Cot; Alain Pellet; Mathias Forteau. (Org.) La Charte des Nations Unies - Commentaire article par article. 3ed.Paris: Economica، الإصدار ١، من صفحة ٦٨٣ إلى ٦٩٠.*
- BRANT, L. N. C. - نظام الحماية الدولية لحقوق الإنسان، *In: Carlos A. Canêdo da Silva; Érica A. Costa. (Org.) Direito internacional moderno: Estudos em homenagem ao Prof. Gerson de Brito Mello Boson. 1ed. Belo Horizonte: Mandamentos، ٢٠٠٤، من صفحة ١١٧ إلى ١٦٥.*
- BRANT, L. N. C. - سلطة الأمر المتقضي ومراجعة لحكمة العدل الدولية في ضوء الأحكام الأخيرة الصادرة عنها. *(Yougoslavie c. Bosnie et El Salvador c. Honduras) الدليل السنوي الفرنسي للقانون الدولي، باريس n.XLIX v. XLIX - ٢٠٠٣، من صفحة ٢٤٨ إلى ٢٦٥، ٢٠٠٤.*

- BRANT, L. N. C. - الاستئناف في القانون الجنائي الدولي: اختصاص تكميلي أو متزامن؟ مجلة كلية الحقوق. جامعة ميناس جيريس الاتحادية، بيلو هوريزونتي، الإصدار ٤٤، من صفحة ٢١٧ إلى ٢٣٩، ٢٠٠٤.
- BRANT, L. N. C. - الآثار الناجمة عن حكم محكمة العدل الدولية، José Adercio Leite، In: Jurisdição constitucional e direitos fundamentais. 1ed. Belo Horizonte: Sampaio. (Org.) Del Rey من صفحة ٤٩٥ إلى ٥٣٧.
- BRANT, L. N. C. - السلطة القضائية من مستويين في القانون الجنائي الدولي، Antonio Celso، In: Estudos em homenagem a Carlos Alves Pereira, Celso D. de Albuquerque Mello. (Org.) Alberto Menezes Direito. 1ed. Rio de Janeiro: Editora Renovar، الإصدار ١، من صفحة ٣٩٩ إلى ٤٢٢.
- BRANT, L. N. C. - حرب العراق وتحاهل القانون الدولي، Revista da Faculdade de Direito de Conselheiro Lafaiete الإصدار ٣، من صفحة ١٠٠ إلى ١٠٢، ٢٠٠٣.
- BRANT, L. N. C. - الحماية الدولية لحقوق الإنسان. In: PUC-Minas. (Org.) Direitos Humanos e Direitos dos Cidadãos. 1ed. Belo Horizonte: PUC-Minas، الإصدار ٢، من صفحة ٨٣ إلى ١٠٢.
- BRANT, L. N. C. - الحق للتطور كحق من حقوق الإنسان، Revista Brasileira de Estudos Políticos, Belo Horizonte – MG، الإصدار ٨١، تموز/يوليو ١٩٩٥ من صفحة ٩١ إلى ١١٨، ١٩٩٥.
- BRANT, L. N. C. - الدمج الاقتصادي في أمريكا اللاتينية – آفاق المستقبل. مجلة المعلومات التشريعية، برازيليا – DF، الإصدار ٢٩، n.114 من صفحة ٤٦٣ إلى ٤٧٢، ١٩٩٢.
- BRANT, L. N. C. - فكرة العدالة. مجلة نقابة المحامين في البرازيل، بيلو هوريزونتي – MG، كانون الثاني/يناير ١٩٩٢، الصفحة ٦، ١٩٩٢.
- BRANT, L. N. C. - مشاركة الصناعة في التنمية الاقتصادية الاجتماعية في البرازيل. Revista Jurídica Mineira, Belo Horizonte – MG، الإصدار ٨١، n. Dez/91 من صفحة ١٨ إلى ٤٠.

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

- دورة الشتاء الدراسية التاسعة حول القانون الدولي. المسائل المعيارية المركزية التي تمثلها أعمال الأجهزة السياسية للأمم المتحدة. الجامعة الاتحادية في ميناس جيريس، بيلو هوريزونتي، البرازيل (٢٠١٣).
- التحديات الحالية للسلم والأمن الدولي: ضرورة إصلاح مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة. إصلاح مجلس الأمن. وزارة الشؤون الخارجية، برايا دو فورت، البرازيل (٢٠١٣).
- مؤتمر فورت دي كويابابانا التاسع حول الأمن الدولي. مؤسسة كونراد أديناور، ريو دي جانيرو، البرازيل (٢٠١٢).
- دورة الشتاء الدراسية السابعة حول الأمن الدولي. الزيادة في عدد الأجهزة القضائية وتداعياتها على المجتمع الدولي. الجامعة الاتحادية في ميناس جيريس، بيلو هوريزونتي، البرازيل (٢٠١١).
- بروفسور زائر في محاضرة جيلبرتو أمادو التذكارية " La portée comme du consentement fondement l " Autorité de la sentence Internationale de la Cour de Justice لجنة القانون الدولي، الأمم المتحدة، جنيف (٢٠١١).

- زميل زائر في مركز لوتريخت للقانون الدولي، جامعة كمبريدج. كمبريدج، المملكة المتحدة (٢٠٠٩).
- بروفيسور زائر في مؤتمر رابطة القانون الدولية الثالث والسبعين المنعقد كل سنتين. "أين يمكن
القانوني، القانوني
جانيرو، البرازيل ()".
- البرازيلي الدولي. الدولي. البرازيل () .
- القانوني الدولي الرابع. الدولي: . في
جيريس، هوريزونتي، البرازيل () .
- في البرازيلية () .
- () .
- في "الدولي. "التأثير الما غير :
." . () .
- في البرازيلي الدولي. "الدولي: والتراجع".
البرازيلية الدولي، البرازيل () .
- في محاكم ميكوسول . البرازيل البرازيل.
() .
- في ديجون؛ محكمة
محكمة "ديجون، () .
- في " " البر .

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- في في جمهورية البرازيل
- في مجلة في جيريس
- في الدولي نانتر
- في في
- البرازيلي الدولي
- في الدولي
- الدولي في جمعية في جيريس (2004-2008)
- قانوني في الدولي، () .

الجوائز والأوسمة

- " " جيريس، البرازيل () .
- " في " في جيريس () .
- " رابطة البرازيلية في " () .
- في () .

٦- تشونغ تشانغ - هو

(:)

مذكرة شفوية

سفارة جمهورية كوريا لدى مملكة هولندا تحيّا إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي،
 شارة إلى مذكرة ICC-ASP/13/SP/06 /فبراير
 الأمانة أن حكومة جمهورية كوريا - هو لمنصب قاض في المحكمة الجنائية
 لفترة - الانتخابات التي ستجرى في الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف في
 في نيويورك في الفترة من إلى /ديسمبر .

() () السيرة الذاتية للقاضي تشونغ.

الشروط المنصوص عليها في المادة () () ()
 في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، وكذلك في مجالات القانون الدولي ذات الصلة
 دولي تابع لـ في
 في محاكم كمبودي (محكمة الخمير الحمر) منذ عام
 قاضيا في جمهورية كوريا.

()
 في تشرين الثاني/نوفمبر ، أبلغ الفريق الوطني الكوري في
 محكمة التحكيم الدائمة حكومة كوريا
 قاضيا في المحكمة الجنائية الدولية. جمهورية كوريا ترشيح القاضي تشونغ.

() إلى
 تشونغ، مواطن من جمهورية كوريا، مرشح
 المدني ومجموعة آسيا والمحيط الهادئ.

بيان المؤهلات

يُقَدَّم هذا البيان وفقاً لأحكام الفقرة ٤ (أ) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية،
 والفقرة ٦ من قرار جمعية الدول الأطراف للمحكمة الجنائية الدولية والقرار ICC-ASP/3/Res.6 لجمعية
 الدول الأطراف بصيغته المعدلة بموجب القرارين 5 / ICC-ASP من المادة ٣٦، / Res.5 و- ICC
 ASP/12/Res.8، المرفق الثاني، التي اعتمده جمعية الدول الأطراف، والمتعلق بإجراءات ترشيح وانتخاب
 قضاة المحكمة الجنائية الدولية:

()

() بجميع المؤهلات المطلوبة في التي تؤهله لتبوؤ أعلى المناصب القضائية

(ج) إن :

' يفني بمتطلبات الفقرة () من المادة من نظام روما الأساسي، كما هو مبين في سيرته الذاتية. وقد برهن على كفاءته في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، ولديه الخبرة اللازمة بوصفه قاضياً في المحاكم الوطنية والدولية. خلال حياته المهنية قاضي، خدم لأكثر من سنة في مختلف المحاكم في جمهورية كوريا، وعالج أكثر من خمسة آلاف

' ، في القانون الدولي، بما في ذلك القانون الإنساني الدولي، وهو على خبرة واسعة في في المحاكم قانوني صلة بالعمل القضائي الذي تضطلع به المحكمة الجنائية الدولية. وهو حالياً يشغل منصب قاضٍ تابع للأمم المتحدة في الدوائر الاستثنائية لمحكمة كمبوديا، التي تعالج الجرائم الخطيرة التي ارتكبت ضد الإنسانية خلال حكم الخمير الحمر في الفترة -

(د) يتمتع القاضي تشونغ بمعرفة ممتازة للغة الإنز لميزية وهو يتحدثها بطلاقة. كما يتحدث أيضاً اللغة الفرنسية

(هـ) يُرَشِّح لإدراج اسمه في القائمة ألف

() اجستير في القانون في جمهورية كوريا، في نظام القانون المدني، وحصل على تعليم قانوني في المملكة المتحدة وهونغ كونغ بوصفه عالم أبحاث، في نظم القانون العربي. وقد اكتسب القاضي تشونغ أيضاً فهماً عميقاً لأنظمة القانون المدني الأخرى أثناء مهمته في محكمة الخمير الحمر، التي تعمل على أساس نظام القانون المدني الفرنسي؛

() ين دولة أخرى.

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	—
الاسم الأول:	—
الاسم الأوسط:	—
نوع الجنس:	—
تاريخ الميلاد:	شباط/فبراير
الجنسية:	—
المعايير الإقليمية:	آسيا/المحيط الهادي
الحالة الاجتماعية:	متزوج

اللغات	اللغة الأم:	القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'
- الإنكليزية	() مستوى	() مستوى
- الفرنسية	() مستوى	() مستوى
- لغات أخرى	() <<	() <<

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)

٢٠٠٥ / ٠٤ - ٢٠٠٥ / ٠٩ (-)

- المؤسسة: مركز القانون المقارن والعام، في جامعة هونغ كونغ
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها:

٢٠٠١ / ٠٩ - ٢٠٠٢ / ٠٦ (-)

- المؤسسة:
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها:

١٩٩١ / ٠٣ - ١٩٩٣ / ٠٢ (-)

- المؤسسة: معهد البحوث والتدريب في المجال القضائي التابع للمحكمة العليا في كوريا
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها:

١٩٨٩ / ٠٣ - ١٩٩١ / ٠٢ (-)

- المؤسسة:
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: الماجستير في القانون الدولي، وخريج امتحان المحامين الكوريين الثاني والثلاثين

١٩٨٥ / ٠٣ - ١٩٨٩ / ٠٢ (-)

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: إجازة في القانون

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)
يرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة 'أ' أو في القائمة 'ب'

٢٠١١ / ٠٨ - إلى اليوم (-)

- الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا، (محنة الخمير الحمر) :

- اللقب الوظيفي: قاض دولي تا

- معلومات أخرى: الدوائر الاستثنائية في محاكم كمبوديا

- في
- ٢٠١٠ / ٠٣ - ٢٠١١ / ٠٨ (-)
- : في جمهورية
- اللقب الوظيفي: في
- معلومات أخرى: في محاكم
- الأولى
- ٢٠٠٨ / ٠٣ - ٢٠١٠ / ٠٢ (-)
- : السلطة القضائية في جمهورية كوريا، و
- التجارة
- اللقب الوظيفي: مستشار قانوني
- معلومات أخرى: إلى لدى في
- ٢٠٠٤ / ٠٣ - ٢٠٠٨ / ٠٢ (-)
- : السلطة القضائية في جمهورية كوريا
- اللقب الوظيفي: في
- معلومات أخرى: في محاكم
- الأولى ث في في في
- ١٩٩٦ / ٠٣ - ٢٠٠٤ / ٠٢ (-)
- : السلطة القضائية في جمهورية كوريا
- اللقب الوظيفي: قاض في محكمة محلية
- معلومات أخرى:
- ١٩٩٣ / ٠٣ - ١٩٩٦ / ٠٢ (-)
- : السلطة القضائية في جمهورية كوريا
- اللقب الوظيفي:
- معلومات أخرى:

الأنشطة المهنية الأخرى:

- ٢٠٠٧ - ٢٠١١ (-)
- النشاط: أستاذ محاضر معهد البحوث والتدريب في المجال القضائي التابع للمحكمة العليا في كوريا
في إنجلترا
- ٢٠٠٥ - ٢٠٠٨ (-)
- النشاط: البحوث في
كايسونج بحوث كايسونج التجارية.

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

/ " "

" :
- البحوث - ية، في كوريا

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

" - التي تواجهها المحاكم المختلطة في محاكمة الجرائم الدولية"، Asia Law Talk .

" - الدولي في " مختلفة

" - " الإنساني الدولي / الأحرر
في الدولي الإنساني

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

الجوائز والأوسمة

الاهتمامات الشخصية

حماية في في

الحقائق الأخرى ذات الصلة

محاضرة " :
/ " الوطني
/ " :
في الدورة النهائية "مسابقة الصليب الأحمر لتطبيق القانون الإنساني الدولي في المحاكمات
" التي تنظمها اللجنة للصليب الأحمر الصليب الأحمر هو /

٧- زلاتا دوردوفيتش

(:)

مذكرة شفوية

جمهورية كرواتيا لدى مملكة هولندا ترحبها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما

البروفيسور دوردوفيتش لشغل منصب قاض في المحكمة الجنائية الدولية، في القائمة باء، في لانتخابات التي ستجرى في الدورة الثالثة عشرة لجمعية.

تشرف سفارة جمهورية كرواتيا بأن تقدم للمحكمة الجنائية الدولية القضائية ترشيح السيرة الذاتية بتقدم، رفته، السيرة الذاتية وبيان المؤهلات البروفيسور دوردوفيتش.

بيان المؤهلات

يُقدّم هذا البيان وفقاً لأحكام الفقرة ٤ (أ) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، والفقرة ٦ من القرار ICC-ASP/3/Res.6، المتعلق بإجراءات ترشيح وانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية.

ح جمهورية كرواتيا البروفيسور دوردوفيتش لمنصب في .
البروفيسور دوردوفيتش تلي جميع الشروط في ا كما تنص
() ن نظام روما الأساسي، على النحو التالي:

() البروفيسور دوردوفيتش بأنها شخصية تتمتع بالخلق الرفيع، والحي والنزاهة. وقد اعترف لها عالية في الحياة المهنية والعامّة في جمهورية كرواتيا وفي الخارج.

() البروفيسور دوردوفيتش بجميع لموبة التي تؤهلها لتبوؤ أعلى المناصب القضائية على الصعيد الوطني. وهي أيضاً أستاذة محاضرة في الحقوق ماجستير القانون الجنائي والدكتوراه وعلى درجة الماجستير في علم الجريمة من جامعة كامبريدج. ونجحت في امتحان الدولة ت مهنة المحاماة في المحاكم الكرواتية لمدة عامين. وكانت عضواً في الهيئات فقامت بإجراءات اللجوء، وإجراءات تحديد المسؤولية التأديبية لأعضاء النيابة العامة وتضارب مصالح الموظفين العموميين. عاماً من الخدمة في السلك القضائي وفي

(ج) البروفيسور دوردوفيتش فني بمتطلبات الفقرة () من المادة من نظام روما الأساسي. هي أستاذ بارز في الإجراءات الجنائية وحقوق الإنسان والقانون الجنائي الأوروبي في جامعة زغرب حيث منذ . وتحظى باعتراف كباحثة مدة في مجال حقوق الإنسان والقانون الجنائي الدولي،

() لبروفيسور دوردوفيتش بخبر بـخبرة في قضايا محددة ذات صلة بعمل المحكمة، بما في ذلك العنف ضد المرأة، وحماية الضحايا والشهود، وحقوق الضحايا الإجرائية، والحق في التعويض، وحقوق الدفاع، والحق في محاكمة عادلة.

() لبروفيسور دوردوفيتش دولة أخرى. للأسباب المذكورة آنفا، وصي جمهورية كرواتيا ترشيح لبروفيسور دوردوفيتش لها وثيقة من أن ص ٥٥ من فعالية أداء المحكمة الجنائية الدولية التي .

بيان السيرة الذاتية

دوردوفيتش	:
	:
	:
	:
/	: تاريخ
	:
	: المعايير
	:
	: ' ، /
	: اللغات
(الشفوية) مستوى متقدم	: () مستوى - الإنكليزية
() مستوى	: () مستوى - الفرنسية
() مستوى	: (المكتوبة) مستوى - الألمانية

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)
- يُرجى الاستنساخ واللصق إذا لزم ملء خانات أخرى

٢٠٠٣/٧

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دكتوراه في القانون

٢٠٠٢/٤

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: ماجستير في القانون في القانون الجنائي

١٩٩٧/٧

- المؤسسة:

كامبردج

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة الدكتوراه في علم الجريمة

١٩٩٤/١٢

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: امتحان الدولة في القضاء

- ١٩٩٢/٦ - ١٩٨٨/١٠

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: إجازة في الحقوق

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحداث)
يرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' ' أو في القائمة ' '

١٩٩٥/٠٩ - إلى اليوم

-

- اللقب الوظيفي:

(منذ)

محاضر (منذ)

(-)

(-)

معلومات أخرى :

(-) مبتدئ (-)

- في :

(الإنجليزية)

(الأوروبي) (الإنجليزية)

٢٠١٠/٧ - ٢٠١٠/١

-

بيركلي

- اللقب الوظيفي:

في "

- معلومات أخرى :

" برنامج فولبرايت

٢٠١٣ / ١ - إلى اليوم

-

مُمتحنة في امتحان الدولة للقضاء

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى :
٢٠٠٨/٣ - ٢٠١٢/١١
- : جمهورية كرواتيا
اللقب الوظيفي: عضو لجنة اللجوء
معلومات أخرى: في اللجوء
٢٠١٠/٢ - ٢٠١١/٦
- : جمهورية كرواتيا
اللقب الوظيفي: في مجلس
معلومات أخرى: هيئة مستقلة ذات صلاحيات قضائية لتحديد المسؤولية التأديبية وتعيين أعضاء النيابة العامة
- ٢٠٠٥/٣ - ٢٠٠٨/١٢
- جهة العمل: جمهورية كرواتيا
اللقب الوظيفي: في المصالح
معلومات أخرى: هيئة مستقلة ذات صلاحيات قضائية لتحديد مسؤولية الموظفين العموميين لتضارب المصالح
- ٢٠٠٧/٤ - ٢٠٠٧/٦
- جهة العمل: الأجنبي والدولي
اللقب الوظيفي:
معلومات أخرى: بحث مذكرة المصالح الأوروبي
- ٢٠٠٥/١٠
- جهة العمل: الدولي
اللقب الوظيفي: في سيراكوزا،
معلومات أخرى: في الأوروبي والدولي في
- ٢٠٠٤/٧
- جهة العمل:
اللقب الوظيفي: " برنامج الزوار الدولي "
معلومات أخرى: " والسجون)
" (السجون) في)
" (
- ٢٠٠١/١٠ - ٢٠٠٢/٩
- جهة العمل: برنامج المنح الدراسية للبحوث
اللقب الوظيفي: باحثة دوكتوراه
معلومات أخرى: بحث في الأوروبي
الأوروبي في حماية المصالح

٢٠٠٠/٧ - ١٩٩٩/٩

- جهة العمل:
- اللقب الوظيفي: باحثة دوكتوراه
- معلومات أخرى: الأوروبي،

١٩٩٥/٦ - ١٩٩٣/٣

- جهة العمل: جمهورية كرواتيا
- اللقب الوظيفي: في في
- معلومات أخرى: صياغة الأحكام

١٩٩٣/٦ - ١٩٩٣/١٠

- جهة العمل:
- اللقب الوظيفي: متدرّب في

١٩٩٣/٣ - ١٩٩٢/١١

- جهة العمل: جمهورية كرواتيا
- اللقب الوظيفي: في في

١٩٩٣/٩ - ١٩٩٣/٦

- جهة العمل:
- اللقب الوظيفي: في

الأنشطة المهنية الأخرى:

٢٠١٣ - ٦ / حتى اليوم

- - النشاط: بعوث جمهورية للجنة الإقليمية المعنية بـ الحرب وغيرها من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان المرتكبة في إقليم يوغوسلافيا السابقة في الفترة إلى ()

٢٠١٠ - حتى اليوم

- النشاط: () التي تعالج جرائم - غير غير () في (www.documenta.hr)

٢٠١٤ - ٢٠١٢

- النشاط: ألفت للمنزلي () للمعايير الكرواتي - غير غير في في
- في في إلى غير في في البرلمان الكرواتي،

٢٠١١ - حتى اليوم

- النشاط: خبير في في الذي يعمل في التركيز في المنزلي

٢٠١٣ - ٢٠١٢

- النشاط: الخبراء الإجراءي الكرواتي
٢٠٠٣- حتى اليوم
- النشاط: في
- ٢٠١٠- حتى اليوم
- النشاط: في في في مجال
- ٢٠١١- حتى اليوم
- النشاط: تحرير المجلة الإلكترونية في زغرب، التي تمها جامعة زغرب، منذ عام
<http://revija.pravo.unizg.hr>
- ٢٠٠٧- حتى اليوم
- النشاط: التنفيذية للمجلة منذ
www.pravo.hr/hljkpp
- ٢٠٠٥- حتى اليوم
- النشاط: في ثمانية محلية الأوروبي، في الأوروبي.
- ٢٠١٠ - ٢٠٠٥
- النشاط: في " إلى إلى الأوروبي (-) .
- ٢٠١٤ - ٢٠٠٩
- النشاط: ترأست :
" التراث القانوني شباط/فبراير
- في الدولي في (www.penal.org)
- التحضيرية "مجمع" في (www.penal.org)
- في الدولي في جانينرو (www.penal.org)
- ٢٠٠٤- حتى اليوم
- النشاط: :
- ٢٠٠٣- حتى اليوم
- النشاط: في الخبراء المعني بإعداد في مجال الأوروبي
- ٢٠١٢- حتى اليوم
- النشاط: في الإذاعة الكرواتية منذ
- ٢٠٠٠- حتى اليوم
- النشاط: :

الكرواتي	"	في	"	-
	الأوروبي		الأوروبي	
	/	في		
	الأوروبي	"	الأوروبي	-
	/	الأوروبي المقترح		
		أيلول/سبتمبر -	الغش، في	الأوروبي
"			الدولي	-
			التراث القانوني	
			شباط/فبراير	
التحضيرية "التدابير				-
تشرين الثاني/نوفمبر	-	"	واحترام	
		الأوروبي	الكرواتي	-
	"	الغش،	الأوروبي، وبدعم مالي	
في	/	الأوروبي	المكتب الأوروبي	
	-	"	الأوروبي وحماية المصالح	
الأول/ديسمبر، في	والممارسة، في	الكرواتي		-

ألف- أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

ألفت ثلاثة
أخرى
وشاركت في خمسة، وكانت رئيسة
أهمها:

الكتب

1. Osnovna studija o usklađenosti pravnog okvira RH s Konvencijom o sprječavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i obiteljskog nasilja (Baseline Study on the Compliance of the Legal Framework of the Republic of Croatia with the Convention on Preventing and Combating Violence Against Women and Domestic Violence (Istanbul Convention)), Zagreb: Centar za žene žrtve rata – ROSA, 2014.
2. Presude Europskog suda za ljudska prava protiv Republike Hrvatske u kaznenim predmetima (Judgements of the European Court of Human Rights Against the Republic of Croatia in Criminal Matters), Zagreb: Zagreb University Press, 2013. Co-editor and co-author.
3. Zbirka zakona iz kaznenog procesnog prava (Collection of Laws of Criminal Procedural Law), Pravni fakultet Sveučilišta u Zagrebu, Zagreb, 2013. Editor and author of the introduction
4. Kazneno procesno pravo: Primjerovnik (Criminal Procedural Law: Practicum), 4th edition, Zagreb: Narodne Novine, 2012. Editor and Co-author
5. Current Issues in European Criminal Law and the Protection of EU Financial Interests, Zagreb: Zagreb University Press, 2006. Editor and Co-author
6. Komentar Zakona o odgovornosti pravnih osoba za kaznena djela (Commentary on the Act on the Liability of Legal Persons for Criminal Offences), Zagreb: Narodne novine, 2005.
7. Pravni položaj počinitelja kaznenih djela s duševnim smetnjama (Legal Position of Mentally Disturbed Perpetrators of Criminal Offences), Zagreb, 2002.
8. Komentar Zakona o zaštiti osoba s duševnim smetnjama (Commentary on the Act on the Protection of Persons Suffering from Mental Disorder), Zagreb: Pravni fakultet u Zagrebu i Psihijatrijska bolnica Vrapče, 2002. Co-author

المقالات (مختارات)

1. Arrest and pre-trial detention: Towards a prosecutor for the European Union, Volume 2, Oxford: Hart Publishing, 2014 (in press)
2. Pravo na učinkovitu istragu u kaznenim predmetima: analiza hrvatske prakse i prava (Right to effective investigation in criminal matters: Analysis of Croatian practice and law), Croatian Academy of Sciences and Arts, 2014, 105-150.
3. Main Characteristics of the prosecutorial investigation according to the Croatian Criminal

- Procedural Code from 2008 to 2013, in Jovanović (ed) *Prosecutorial Investigation: Regional Criminal Procedure Legislation and Experiences in Application*, OSCE Mission to Serbia, Belgrade, 2014, 65-86.
4. Rekonstrukcija, judicijalizacija, konstitucionalizacija, europeizacija hrvatskog kaznenog postupka V. novelom ZKP/08: prvi dio? (Reconstruction, judicialisation, constitutionalisation, and Europeanisation of the Croatian criminal procedure with the 5th Amendment of the Criminal Procedure Act/08: Part One?), *Croatian Annual of Criminal Law and Practice*, 2/2013, 313 – 362.
 5. Osvrt na rezultate rada radne skupine Ministarstva pravosuđa za usklađivanje ZKP s Ustavom RH, (Results of the work of the Ministry of Justice working group for aligning the Criminal Procedure Act with the Constitution of the Republic of Croatia), *Croatian Annual of Criminal Law and Practice*, 1/2013, 3-100.
 6. Judicial control in pre-trial criminal procedure conducted by the European Public Prosecutor's Office, in Ligeti, Katalin (ed.), *Toward a Prosecutor for the European Union*, Volume 1, Oxford: Hart Publishing, 2013, 988-1012.
 7. Legal report for Croatia, in Schumann/Bruckmüller/Soyer (eds.), *Pre-trial Emergency Defence: Assessing Pre-trial Access to Legal Advice*, Intersentia, Wien-Graz, 2012, 59-71.
 8. Odluka Ustavnog suda RH o suglasnosti Zakona o kaznenom postupku s Ustavom (Decision of the Constitutional Court of the Republic of Croatia on the compliance with the Constitution of the Criminal Procedure Act), *Croatian Annual of Criminal Law and Practice*, 2/2012, 409-438.
 9. Tumačenje Zakona o ništetnosti određenih pravnih akata pravosudnih tijela bivše JNA, bivše SFRJ i Republike Srbije, (Interpretation of the Act on nullity of certain legal acts of judicial authorities of the former Yugoslav People's Army, the former Yugoslavia and the Republic of Serbia), *Zagreb Law Review* (<http://revija.pravo.unizg.hr/index.php/zpr/index>), no. 1/2012, 109-121
 10. Croatia – National Report: The area of freedom, security and justice, including information society issues – FIDE XXV National Reports, in: Laffranque, Julia (ed.), *Reports of the XXV FIDE Congress Tallinn*, Tartu University Press, 2012, 235-259 (co-author).
 11. Suvremeni razvoj hrvatskoga kaznenog procesnog prava s posebnim osvrtom na novelu ZKP iz 2011 (The modern development of Croatian criminal procedural law with special reference to the 2011 amendments to the Criminal Procedural Act), *Croatian Annual of Criminal Law and Practice*, 2/2011, 311-357.
 12. Predlaganje dokaza (Presenting evidence), co-author with Dražen Tripalo, *Croatian Annual of Criminal Law and Practice*, 2/2011, 471-488
 13. Pravni okvir za primjenu prisilne hospitalizacije: regulativa i kritički osvrt (Legal framework for the implementation of compulsory hospitalization: Regulation and critical review), in: Slađana Štrkalj-Ivezić (ed) *Medical and Legal Framework for the Hospitalization of People with Mental Disorders*, Zagreb: Croatian Medical Association, 2011, 9-34.
 14. Nezakoniti dokazi u hrvatskom kaznenom postupku: usklađenost s međunarodnim i ustavnim jamstvima (Illegal evidence in the Croatian Criminal Procedure: Compliance with international and constitutional guarantees), *Proceedings of the Law Faculty "Justinian first" in Skopje*, in honour of Nikola Matovski, Skopje, 2011, 119-141
 15. Sloboda izražavanja: članak 10. Europske konvencije za zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda (Freedom of expression: Article 10 European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms), in: Ivana Radačić (ed) *Harmonisation of Croatian Legislation and Practice with the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms*, London: Centre for Peace Studies, 2011, 153-189.
 16. Some issues on the European Public Prosecutor from the Croatian perspective, *Ochrona interesów finansowych a przemiany instytucjonalne Unii Europejskiej*, Varšava: WAIp, 2010, 163-184.
 17. Kaznenopravna zaštita financijskih interesa Europske unije u Republici Hrvatskoj pro futuro (Criminal law protection of the European Union's financial interests (according to the working Draft Proposal of the Criminal Code of 21 October 2010)), *Croatian Annual of Criminal Law and Practice*, 2/2010, 769-784.
 18. Sudska kontrola državnoodvjetničkog kaznenog progona i istrage: poredbenopravni i ustavni aspekt (Judicial control of criminal prosecution and investigation: Comparative and constitutional aspects), *Croatian Annual of Criminal Law and Practice*, 1/2010, 7-24.
 19. National Report - Croatia: Special procedural measures and respect of human rights, *Revue Internationale de droit penal (RIDP/IRPL)*, vol. 80, no. 1/2, 2009, 113-127.

20. Lisabonski ugovor: prekretnica u razvoju kaznenog prava u Europi, (The Lisbon Treaty: Turning point in the development of criminal law in Europe), Reforma Europske unije: Lisabonski ugovor (in: Reform of the European Union: The Lisbon Treaty), Zagreb: Narodne novine, 2009.
21. Procesna jamstva obrane prema suokrivljeniku kao svjedoku optužbe, Hrvatski ljetopis za kazneno pravo i praksu, (Procedural rights of the defence in relation to the co-defendant as a witness for the prosecution) Croatian Annual of Criminal Law and Practice, 2/2009, 783-808.
22. Dopuštenost dokaza prikupljenih kršenjem temeljnih ljudskih prava, (Admissibility of evidence collected by the violation of fundamental human rights), co-author, Croatian Annual of Criminal Law and Practice, Vol. 15, 2/2008
23. Criminal law protection of the EU's financial interests in Croatia, Eucrim, 3-4, 2007 (www.mpicc.de/eucrim/archiv/eucrim_07-03.pdf)
24. Europski sud pravde i legitimitet europskog uhiđenog naloga (The European Court of Justice and the legitimacy of the European arrest warrant), Croatian Annual of Criminal Law and Practice, no. 2/2007, 1021-1027.
25. Trajanje pritvora u svjetlu međunarodnih standarda te domaćeg prava i prakse (Duration of detention in the light of international standards, domestic law and case law), co-author, Croatian Annual of Criminal Law and Practice 2/2006, 551-596.
26. Forms and methods of perpetration of EU fraud, Financial Theory and Practice, no. 3/2006, 253-281.
27. Criminal liability of legal persons (Annex: the Croatian Perspective), Current Issues in European Criminal Law and the Protection of EU Financial Interests, Zagreb: 2006, 73-89.
28. Mehanizmi utjecaja prava Europske zajednice na kaznenopravne sustave država članica (Community law mechanisms with influence on the criminal justice systems of the Member States), Zbornik Pravnog fakulteta u Zagrebu, Vol. 54, no. 2/2004, 287-326.
29. Criminal Law Report for Croatia: Police and judicial co-operation in the European Union: FIDE 2004 National Reports, Cambridge University Press, 2004, 27-40.
30. Budget of the European Union, Financial Theory and Practice, no. 2/2004, 181-202.
31. Odluka o kazni: kaznenoprocena pitanja (Decision on the sentence: Issues of criminal procedure), Croatian Annual of Criminal Law and Practice, Vol. 11, 2/2004, 751-782.
32. Ispravljanje nepravda socijalističkih država rehabilitacijom žrtava političkog kaznenog progona, Correcting the injustice of socialist states through rehabilitation of victims of political prosecution, Croatian Annual of Criminal Law and Practice, Vol. 3, 1/1996, 223-252.

أكثر الحلقات الدراسية

ألفت
في
أهمية هي كالتالي:

1. Lecture "Prosecutorial investigation and the Croatian Criminal Procedure", Regional conference "Prosecutorial investigation: regional criminal procedure legislations and experiences in application", Belgrade, 20 June 2014.
2. Lecture "Judicial control in the proceedings before the EPPO from the ECHR perspective", Conference "Le contrôle judiciaire du parquet européen: nécessité, modèles, enjeux, Association de Recherches Pénales Européennes (ARPE), Paris, 9-10 Avril, 2014.
3. Lecture "Reform of the Croatian Criminal Procedural Act in 2013: Compliance with constitutional and European standards?", Conference "Structural changes of criminal procedural law" (Strukturne Spremembe kazenskega procesnega prava), Slovenian Academy of Sciences and Art, Slovenia, Ljubljana, November 8, 2013.
4. Lecture on "Judicial control, admissibility of evidence and procedural rights in the proceedings before the EPPO", International Conference "Protecting Fundamental and Procedural Rights from the Investigations of OLAF to the Future EPPO", Foundations Basso and OLAF, financed from the Hercule II programme, Rome, 12-14 June, 2013.
5. Lecture on "Reform of the Croatian pre-trial criminal procedure", V. Conference on Criminal Law and Criminology, December 4-5, 2012, Catez, Slovenia
6. Presentation at the panel: Legacy of the International Court and its role in processes of transitional justice, Conference "ICTY Legacy in ex-Yugoslavia", Hotel Westin, Zagreb, 8 November 2012.
7. Presentation "Act on the nullity of certain legal acts of judicial authorities of the former Yugoslav People's Army, the former Yugoslavia and the Republic of Serbia," the round table "The Necessity of Effective Prosecution of War Crimes by Strengthening Regional

Cooperation and the Prosecution of Persons with Command Responsibility," National Press Club, Zagreb, March 14, 2012.

8. Lecture 'Right of freedom of expression under the European Convention on Human Rights', International Human Rights Law Institute, DePaul University, Chicago, August 5, 2010.
9. Conference paper "Some issues on the European Public Prosecutor from the Croatian perspective", International Conference "Protection of the Financial Interests of the European Community and the Changes of the EU Institutional Framework", Warsaw, Poland, May 7-9, 2009.
10. Conference paper "Constitutional challenges of European criminal law" AIDP Regional Conference, Gyarmatpuszta, Hungary, 30 April - 2 May, 2009

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- في اللجنة التنفيذية، منذ (www.penal.org).
- الكرواتي الأوروبي، منذ آذار/مارس .
- الكرواتي منذ .
- في كرواتيا، منذ (www.eclan.eu) .
- الكرواتي الأوروبي، - .
- جمعية .
- في للتبادل الأكاديمي، منذ .
- جمعية خريجي جامعة كامبريدج، منذ .

الجوائز والأوسمة

- مدرية في في الإنسان، الذي احتلّ المرتبة الأولى في بلغراد في .
- جائزة جمعية أساتذة وغيرهم من العلماء، للعلماء في " .
- القانوني لمرتكبي " الذي في في .
- زغرب للريّة الأولى .

الاهتمامات الشخصية

والتاريخ، في

الحقائق الأخرى ذات الصلة

- لم في في في الخارج. وشاركت في .
- وفي عندما كنت أدلي برأي قانوني أو علي، كنت ونزيهة، ولم أكن معرفتي والحجج .

- غونتساروف بافل

(:)

مذكرة شفوية

تحتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة
، وبالإشارة إلى مذكرة الأمانة ICC-ASP/13/ SP /06 18 /فبراير

، بوصفه المرشح الإستوني لمنصب في
، في / . واستناداً إلى قرار الحكومة المشار إليه أعلاه، تتشرف

وزارة السيرة الذاتية للقاضي وبيانا يحدد كيف

بيان المؤهلات

بيان يوضح استيفاء المرشح لمتطلبات نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية

بمتطلبات :

(أ) :()

القاضي يتمتع بـحُق رفيع، وتتوافر فيه صفات التجرد والنزاهة. بعد التخرج شغل منصب المدعي العام ثم
مؤهلات المطلوبة في . يُعيّن في منصب قاض.

قاض، يجب أن ستوفي الحد الأدنى من المتطلبات التالية: يجب أن
على شهادة ماجستير في القانون، أو ما يعادلها؛ ويجب أن يجيد اللّ . يجب أن يكون

الأولى في عام . وهذه الصفة، كبير القضاة

بمحكمة مدينة نارفا ومحكمة مقاطعة فيرو اعتباراً من عام . وفي عام

مقاطعة تالين (محكمة الاستئناف). ودرت جميع الترشيحات من قبل لجنة خاصة مكونة من ممثلي القضاة

() من قبل جميع القضاة، وأيضاً وزارة العدل، و

(ب) : ()

دة في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، والخبرة المناسبة

وقاضياً، في الإجراءات الجنائية. منذ عام

مخصص في الهيئة الإشرافية المشتركة في يوروجست. منذ

مخصص في المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان.

خبير لفترة قصيرة في إطار عدة مشاريع قام بها كل من الاتحاد الأوروبي ومنظمة الأمن والتعاون في ، وألقى محاضرات وعروضاً.

(ج) لأغراض (ج):

()

() :

في القائمة ألف

(هـ) لأغراض () ، ' إلى ' :

تنتمي إستونيا للنظام القانوني الأوروبي

إلى دول أوروبا الشرقية

() :

مواطن إستوني

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:

الاسم الأول:

الاسم الأوسط:

نوع الجنس:

تاريخ الميلاد:

آب/أغسطس

الجنسية:

إستوني

المعايير الإقليمية:

الجنسية الثانوية :

(في حالة وجودها)

الحالة الاجتماعية:

متزوج

القائمة 'ألف' / القائمة 'ألف'

القائمة 'ألف'

'باء'

اللغات

اللغة الأم: اللغة الروسية

- الإنكليزية

: (المكتوبة) مستوى

() مستوى

- الفرنسية

: () مستوى

() مستوى

() مستوى	() مستوى	- لغات أخرى
() مستوى	اللغة الإستونية: (المكتوبة) مستوى متقدم	
<< ()	<< ():	
<< ()	<< ():	

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)

٢٠٠٠ / ٠٦ - ١٩٩٩ / ٠٩

- المؤسسة: جامعة إكستر، المملكة المتحدة
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: ماجستير في قانون الأعمال الدولي

١٩٩٨ / ٠٦ - ١٩٩٤ / ٠٩

- المؤسسة:
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: بكالوريوس في الدراسات القانونية

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)
يرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' ' أو في القائمة ' '

٢٠١٢ / ٠١ منذ

- محكمة الاستئناف بمدينة تالين (إستونيا)

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى:

الصلة بجرائم الموظفين الإداريين والاتجار بالمخدرات والفساد وجرائم
القتل العمد والجرائم عبر الوطنية وما إلى ذلك. (القائمة ألف)

٢٠١٠ / ٠٥ منذ

- المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (ستراسبورغ، فرنسا)

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى:

شارك بصفة قاض مخصص في حل قضايا في المحكمة الأوروبية لحقوق
() .

٢٠٠٤ / ١١ منذ

- يوروجوست،

- اللقب الوظيفي: قاض مخصص في الهيئة الإشرافية المشتركة للوكالة الأوروبية للتعاون القضائي
- معلومات أخرى: شارك في اجتماعات إشرافية للهيئة الإشرافية المشتركة للوكالة الأوروبية للتعاون القضائي تناولت مسائل حماية البيانات الخاصة بالأفراد ضمن الإجراءات عبر

٢٠١١ / ١٢ - ٢٠٠٦ / ٠١

- : محكمة مقاطعة فيرو ()

- اللقب الوظيفي: كبير القضاة
- معلومات أخرى: مسؤول عن إجراء الإصلاح القضائي لعام عندما حُوت محاكم المدينة والمقاطعة إلى محاكم للمقاطعة. وترأس السيد غونتساروف، أة الابتدائية، عددا كبيرا من المحاكم الجنائية المعقدة، منها قضايا الجرائم عبر الوطنية. (القائمة ألف)

٢٠٠٢ / ١٢ - ٢٠٠٢ / ٠٢

- : محكمة مدينة نارفا ()

- اللقب الوظيفي: كبير القضاة
- معلومات أخرى: مسؤول عن إقامة العدل في محكمة مدينة نارفا الواقعة في ثالث أكبر مدن في المائة من سكانها. ترأس بصفة قاض للمحكمة الابتدائية محاكمات مدنية وجنائية على درجات متفاوتة من () .

الأنشطة المهنية الأخرى:

أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ وآذار/مارس وآب/أغسطس، أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ ألماتي وأستانة (كازاخستان)

- النشاط: خبير لفترة قصيرة في إطار مشروع الاتحاد الأوروبي في كازاخستان المعنون "دعم الإصلاح القضائي والقانوني في جمهورية كازاخستان". وأدى السيد غونتساروف بعدة خطب في إطار هذا المشروع أمام مختلف المؤتمرات الدولية (المذكورة أدناه) وعقد السيد غونتساروف أيضا عدة اجتماعات وحلقات عمل في مكتب المدعي العام لكازاخستان والمحكمة العليا لكازاخستان بشأن تجربة إستونيا في مجال الأشكال البديلة للإجراءات الجنائية.

حزيران/يونيه ٢٠١٢

- النشاط: قام السيد غونتساروف، في إطار مشروع الاتحاد الأوروبي في كازاخستان المعنون "دعم الإصلاح القضائي والقانوني في جمهورية كازاخستان"  العليا وأعضاء المجلس الدستوري وغيرهم من كبار المسؤولين الحكوميين لكازاخستان إلى إستونيا، أة، مع التركيز على

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١: كيف (أوكرانيا)

- النشاط: خبير لفترة قصيرة في مشروع مكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا في أوكرانيا المعنون "الإصلاح القضائي في أوكرانيا والمعايير الدولية لاستقلال القضاء"، حيث ألقى السيد غونتساروف عددا من الخطب أثناء المؤتمر (الوارد اسمه أدناه).

تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١: بيشكيك (قيرغيزستان)

- : خبير لفترة قصيرة في بعثة مكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان في قيرغيزستان في إطار المشروع المعنون "اختيار القضاة في قيرغيزستان" خطب. (الوارد اسمه أدناه).

أيلول/سبتمبر ٢٠١١: شيسيناو (جمهورية مولدوفا)

- النشاط: خبير لفترة قصيرة في المشروع المعنون "استراتيجية إصلاح قطاع العدل في مولدوفا" بشأن مختلف جوانب قانون الإجراءات الجنائية الإستوني.

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩ - شباط/فبراير ٢٠١٠

- النشاط: خبير لفترة قصيرة في مشروع التوأمة التابع للاتحاد الأوروبي المعنون "مبازنية المحاكم بوصفها أداة لإقامة العدل"، حيث طبق السيد غونتساروف، بوصفه كبير القضاة، تجربة إستونيا في مجال

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

: بعد مضي سنة على الإصلاح القضائي: كيف جرت الأمور في محكمة مقاطعة فيرو -

تقرير قضائي سنوي صدر في عام .

شارك في صياغة تقرير مكتب المؤسسات الديمقراطية وحقوق الإنسان التابع لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا بشأن تدريب أعضاء مجلس اختيار القضاة في قيرغيزستان .

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

فرنسا، حلقة دراسية حول التحقيق المشترك و

لأمريكية، عالم مفتوح "Open World" - برنامج الزيارات التدريبية للقضاة في مجال

مجموعة الدول المناهضة للفساد

برنامج

في مجال مكافحة غسل الأموال عبر الحدود الوطنية، حيث شارك أيضا كمحاضر.

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، زيارة تدريب لكبار القضاة وقضاة المحاكم العليا في مجال إقامة العدل.

الجوانب المدنية لحل النزاعات: دورة تدريبية أساسية في مركز الدراسات النمساوي للسلام وحل

الإضافة إلى الدورات التدريبية المذكورة أعلاه شارك السيد غونتساروف أيضا في عدد كبير من الدورات التدريبية المهنية في إستونيا وفي أكاديمية القانون الأوروبية في تريير بألمانيا.

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

منذ عام ٢٠٠١ عضو في رابطة القضاة الإستونية

٢٠٠٥ - ٢٠٠٧ عضو مجلس رابطة القضاة الإستونية

٢٠٠٥ - ٢٠٠٧ ومنذ ٢٠١٣ عضو في مجلس رابطة القضاة لدول البلطيق

الجوائز والأوسمة

نهادة شرفية من وزير العدل اعترافا بـ "المساهمة البارزة في إقامة العدل في محكمة مقاطعة فيرو".

الاهتمامات الشخصية

الحقائق الأخرى ذات الصلة

آب/أغسطس ٢٠١٢ محاضرة موضوعها "هل من الممكن والضروري إحداث تغييرات في الدستور في ضوء الواقع العالمي المتغير" في جامعة الفارابي الوطنية لكازاخستان (ألماني، كازاخستان).

آذار/مارس ٢٠١٢ محاضرة موضوعها "الأشكال البديلة للإجراءات الجنائية في قانون الإجراءات الجنائية الإستوني" في أكاديمية الإدارة العامة التي يشرف عليها رئيس جمهورية كازاخستان (الآستانة، كازاخستان).

آب/أغسطس ٢٠١١ ميسر لتدريب المدعين العامين والقضاة في مجال "إجراءات المحاكمات في المنازعات القضائية" () .

شباط/فبراير ٢٠١١ تقديم سلسلة محاضرات للقضاة الإستونيين موضوعها "عمل قاضي التحقيق الأول" في إطار برنامج تدريب القضاة (إدارة التدريب في () .

٢٠٠٨ تقديم سلسلة محاضرات وحلقات عمل للقضاة الإستونيين موضوعها "إجراءات الجنح" في إطار برنامج تدريب القضاة (إدارة التدريب في المحكمة العليا لإستونيا).

كانون الأول/ديسمبر ميسر في الفريق المعني ب"الجرائم ضد الإنسانية الموضوعية المتعلقة بمقاضاة
" بمشاركة السيد فاغن يونس (رئيس المحكمة الجنائية الدولية لرواندا)، والسيد كونو تارفوسير يعقوب
(نائب رئيس المحكمة الجنائية الدولية)، والسيدة تينا إنتلمان (رئيس جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية
) لسيد فوك يريميتش (رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها) في المؤتمر السنوي
للمعهد الاستوني لحقوق الإنسان (تالين، استونيا)

منذ

(أخلاقيات القضاة والمدونة الإستونية لأخلاقيات
القضاة؛ إقامة العدل وإصلاح المحاكم الإستونية لعام ٢٠٠٦؛ الإجراءات التأديبية للقضاة وسوء التصرف
القضائي؛ عبء عمل قضاة المحاكم الابتدائية وإمكانية قياسه؛ تأثير التعديلات التشريعية على عبء عمل القضاة
ونوعية أحكامهم؛ الجهاز القضائي ووسائل الإعلام العامة، وغير ذلك من المواضيع) (أماكن مختلفة في إستونيا
).

أيلول/سبتمبر ٢٠١٣ إلقاء كلمة أمام المؤتمر الختامي المعني بمشروع الاتحاد الأوروبي في كازاخستان المعنون "دعم
الإصلاح القضائي والقانوني في جمهورية كازاخستان"، "الجوانب العملية لتنفيذ الاتفاقية الإجرائية (المساومة
) على اثر مشروع جديد لقانون الإجراءات الجنائية لجمهورية كازاخستان والتجربة الاستونية في إجراء
".

تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٢ رض أمام جمعية قضاة المحاكم الليتوانية بعنوان "الإصلاح القضائي
في إستونيا، هل تكفل بالنجاح" () .

أيلول/سبتمبر ٢٠١٢ إلقاء كلمة أمام المؤتمر الدولي المعنون "القضايا الراهنة لإصلاح التشريعات الجنائية في سياق
إعداد قانون جنائي وقانون إجراءات جنائية جديدين في جمهورية كازاخستان" "الحق في المحاكمة العادلة في
إطار الإجراءات الجنائية العامة" (ألماني، كازاخستان).

آب/أغسطس ٢٠١٢ إلقاء كلمة أمام المؤتمر الدولي المعنون "الدستور - أساس التحديث الاجتماعي للدولة
والجمع" "هل من الممكن والضروري إدخال تعديلات في الدستور في ضوء الواقع العالمي المتغير؟" (ألماني،
).

آذار/مارس ٢٠١٢ إلقاء كلمة أمام المؤتمر الدولي المعنون "التفاوض على تخفيف العقوبة ضمن النموذج الجديد
للإجراءات الجنائية في جمهورية كازاخستان" "إجراءات التسوية (التفاوض على تخفيف العقوبة) في قانون
الإجراءات الجنائية الإستوني وأمثلة من الممارسة الدولية". (ألماني، كازاخستان).

كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ تقديم أربعة عروض أمام المؤتمر الدولي المعنون "إصلاح النظام القضائي في أوكرانيا
والمعايير الدولية المتعلقة باستقلال القضاء" " " "الجدارة المهنية للقضاة: نوعية الأحكام ووضوحها واتساقها"
" " "الحكم الذاتي القضائي وتوزيع مهام القضاة في إستونيا" " "تدريب القضاة وتعيينهم: تجربة إستونيا"

’ ‘ ”مسؤولية القضاة ونزاهتهم في إصدار الأحكام“ () .

تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١ عمل الخاصة بأعضاء مجلس اختيار القضاة في فيرغيزستان: ’
’كيفية تدريب قاض كفاء: تجربة جمهورية إستونيا“ ’ ‘ ”الشفافية في عملية تدريب القضاة وتعيينهم“
(بيشكيك، فيرغيزستان).

إلقاء كلمة أمام منتدى القضاة عنوانه ”القاضي كمسؤول إداري“ ()

إلقاء كلمة أمام جمعية قضاة المحاكم الإستونية بعنوان ”مواقف المحاكم الابتدائية بشأن أسباب نقض
محاكم الاستئناف للأحكام“ () .

٩- بيوتر هوفمانسكي

(:)

مذكرة شفوية

تقدم سفارة جمهورية بولندا في لاهاي تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وبالإشارة إلى مذكرة الجمعية ICC-ASP/13/SP/06 شباط/فبراير ، تتشرف بأن تبلغ الأمانة أن حكومة جمهورية بولندا قررت ترشيح القاضي البروفيسور
الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف في نيويورك في الفترة من إلى
الأول/ديسمبر . والقاضي البروفيسور
الأوروبي ومجموعة أوروبا الشرقية.

البروفيسور

()

في المادة () () ()

هذا الترشيح ، لذا تُرفَق به وثيقة
الترشيح الصادرة عن الفريق الوطني الـ في محكمة التحكيم الدائمة في شباط/فبراير .
السيرة الذاتية وبيان يحدد كيف يفي المرشح بمتطلبات

بيان المؤهلات

يُقَدِّم هذا البيان، بالشروط المستوفية، المنصوص عليها في الفقرة ٣ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، من طرف البروفيسور بيوتر هوفمانسكي، وهو مرشح من جمهورية بولندا، لانتخاب القضاة للمحكمة الجنائية الدولية.

ص ١ () يجب على كل مرشح في انتخاب

:

() يُختار القضاة من بين الأشخاص الذين يتحلون بالأخلاق الرفيعة، والحياد والنزاهة، وتتوافر فيهم المؤهلات المطلوبة في دولة كلٍّ منهم للتعين في أعلى المناصب القضائية الفقرة ()
البروفيسور المؤهلات المطلوبة في بولندا للتعين في أعلى المناصب القضائية. ففي عام

من قانون المحكمة العليا البولندية، لا يمكن أن يعين قاضيا في المحكمة العليا إلا شخص الذي لا تشوبه
الذي

مستوى من المعرفة القانونية والخبرة القضائية. وقد أثبت البر
حرّيته في التفكير وفي العمل

أثناء خدمته في المحكمة العليا البولندية. علاوة على ذلك، فقد كان رئيساً للجامعة لأكثر من
بالثقة والاحترام داخل الأوساط الجامعية؛

() كفاءة ثابتة في مجال القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، والخبر
أو محام، أو بصفة مماثلة أخرى، في مجال الدعاوى الجنائية (الفقرة () () ()).

البروفيسور أفضل الخبراء وأكثرهم خبرة في قانون الإجراءات الجنائية في بولندا.
والمؤلف المشارك في تعليق قاز الذي نُوهَ به تنويهاً كبيراً. و
الإجراءات الجزائية الذي يُعدّ

البروفيسور من المنشورات التي تتناول جوانب مختلفة من القانون الجنائي
نشط جدا في مجال التشريع، ويعدّ خبيراً منذ فترة طويلة في البرلمان
، صاغ نموذجاً جديداً
للإجراءات الجنائية البولندية بالتعاون مع اللجنة الفرعية التي يرأسها أيضاً. وقد أصبح رئيساً للجنة منذ عام

البروفيسور تجرية عملية طويلة بوصفه قاضياً. ففي الفترة بين عامي
يعمل في محكمة الاستئناف بيباليسستوك، ومنذ عام
البولندية. وتشمل اختصاصات هذه الدائرة فحص الإحالات إلى النقض، والبث في المسائل القانونية التي تعالجها
محاكم الاستئناف، وإعادة فتح الإجراءات في الحالات الأكثر خطورة.

من الإشارة إلى أن البروفيسور لديه خبرة في مجال حماية حقوق الإنسان
، كان محاضراً في المعهد الدولي لحقوق الإنسان، الذي نظّمته
لجنة هلسنكي. وهو مؤلف مشارك في أول تعليق بولندي لاتفاقية حماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية لعام
ومؤلف للعديد من الأعمال المتعلقة بهذا المجال، ولاسيما بحماية حقوق المتهم وحقوق الـ ()
(

(ج) يجب أن يكون لدى كلّ مرشح للانتخاب بالمحكمة معرفة ممتازة وطلاقة في لغة واحدة على الأقلّ من
() .

يتحدث البروفيسور اللغة الإنجليزية بطلاقة. كما يتحدث أيضاً اللغة الألمانية جيداً. ولا تُنشر أعماله
بالبولندية فقط وإنما أيضاً في المجالات المهنية الأجنبية وهو يلقي محاضرات كأستاذ زائر في أكبر الجامعات.
وقد قام بتنظيم وقيادة مشروع بحثي دولي بعنوان "مذكرة ر التوقيف الأوروبي وتنفيذها في الدول الأعضاء
في الاتحاد الأوروبي." وهو يقود في الوقت الراهن مشروع بحث دولي مكرّس لاستخدام الأدلة التي
عليها خارج الإجراءات الجنائية.

لإضافة إلى ذلك، تشرف حكومة جمهورية بولندا بالإعلان أن البروفيسور
في القائمة ألف، وفقاً للمادة () من نظام روما الأساسي. وفيما يتعلق بالمسائل المنصوص عليها في

() () () () الى ()
القانون الروماني () .
بل دولة تنتمي إلى مجموعة دول أوروبا الشرقية. وبترشيح
حكومة جمهورية بولندا إلى ضمان توازن عادل بين الجنسين في تشكيل المحكمة ()
الأدنى المطلوب في اثنين من القضاة الذكور.

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	
الاسم الأول:	
الاسم الأوسط:	
نوع الجنس:	
تاريخ الميلاد:	آذار/مارس
الجنسية:	
المعايير الإقليمية:	
الحالة الاجتماعية:	متزوج
القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'	
اللغات	اللغة الأم: البولندية
- الإنكليزية	() مستوى
- الألمانية	() مستوى
- الروسية	() مستوى
	() <<
	() <<
	() <<

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)

آذار/مارس ١٩٩٧

رئيس جمهورية بولندا

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها:

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٧

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دكتوراه التأهيل

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨١

- المؤسسة:

جامعة نيكولوس كوبرنيكوس، تورون

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة الدكتوراه

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٤ - حزيران/يونيه ١٩٧٨

- المؤسسة:

كولوس كوبرنيكوس، تورون

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة الماجستير في القانون

- أيلول/سبتمبر ١٩٧٠ - حزيران/يونيه ١٩٧٤

- المؤسسة:

ثانوية آدم ميكيفيك، مياستكو

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: ()

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)
يرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' ' أو في القائمة ' '

تموز/يوليه ١٩٩٦ - إلى اليوم

- : المحكمة العليا في جمهورية بولندا

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى: متحدث باسم المحكمة أيضا

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١ - إلى اليوم

- :

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى:

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠ - أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢

- :

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى:

أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ - تموز/يوليه ١٩٩٦

- : محكمة الاستئناف في بيايستوك

- اللقب الوظيفي:

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٢ - أيلول/سبتمبر ١٩٩٠

- :

- اللقب الوظيفي:

تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٨ - أيلول/سبتمبر ١٩٨٢

- : جامعة نيكولوس كويبرنيكوس، تورون
- اللقب الوظيفي:

الأنشطة المهنية الأخرى:

أيلول/سبتمبر ١٩٩١ - حتى اليوم

- النشاط: المشاركة في العملية التشريعية كخبير وكعضو (منذ عام)

آذار/مارس ٢٠٠٥ - حتى اليوم

- النشاط: اللجنة الاستشارية للقانون الأوروبي في وزارة العدل

أيلول/سبتمبر ١٩٩٢ - حزيران/يونيه ٢٠٠٨

- النشاط: أستاذ محاضر في المعهد الدولي لحقوق الإنسان التابع للجنة هلسنكي

أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ - حزيران/يونيه ٢٠٠٨

- النشاط: أستاذ محاضر في أ

٢٠٠٦-٢٠٠١

- النشاط: عضو في لجان الخبراء التابعة لمجلس أوروبا (مجمع فكر معني بالتطورات في مجال التعاون الدولي في المسائل
- ؛ لجنة الخبراء المعنية بالعدالة الجنائية عبر الوطنية -)

ألف - أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

ألف - أكثر المواد المنشورة في مجال القوانين والإجراءات الجنائية

1. *Kodeks post powania karnego. Komentarz (The Code of Criminal Procedure. Commentary)* (chief editor and co-author), 4th edition, Warszawa: C.H. Beck, 2011-2012, Volume I: 1623 p., Volume II: 1011 p., Volume III: 1279 p.
2. *Kodeks karny. Komentarz (The Criminal Code. Commentary)* (co-author), ed. M. Filar, 5th edition, Warszawa: LexisNexis, 2012, 1517 p.
3. *Proces karny. Zarys systemu (Criminal Proceedings. Outline of the System)* (co-author), Warszawa: LexisNexis, 2013, 654 p.
4. *System prawa karnego procesowego (The System of Criminal Procedure)* (chief editor), vol. I-XVIII, Warszawa: LexisNexis, 2013-2018; vol. I part: 831 p., vol. I part 2: 822 p., further volumes under preparation.
5. *Samodzielno jurysdykcyjna s du karnego (The Criminal Court's Jurisdictional Independence)*, Katowice, 1988, 298 p.
6. *Government Policy and the Rule of Law (Theoretical and Practical Aspects in Poland and the Netherlands)* (co-editor and co-author), Białystok-Utrecht, 1997, 265 p.
7. *wiadek anonimowy w procesie karnym (The incognito Witness in Criminal Proceedings)*, Kraków: Zakamycze, 1998, 182 p.
8. *The European Arrest Warrant and Its Implementation in the Member States of the European Union* (co-editor and co-author), Warszawa: C.H. Beck, 2008, 390 p.
9. *Elementy metodyki pracy s dziego sprawach karnych (Selected Methods of Work of Judges in Criminal Matters)* (co-author), 3d edition, Warszawa: Wolters Kluwer, 2011, 586 p.
10. *Neue Erscheinungsformen der Kriminalität in ihrer Auswirkung auf das Straf- und Strafprozeßrecht (The New Forms of Criminality and Their Influence on Criminal Law and Procedure)* (co-editor and co-author), Białystok: Temida 2, 1996, 207 p.
11. *Kriminalität im Grenzgebiet (Criminality in Border Areas)* (co-author), ed. Gerhardt Wolf, Berlin-Heidelberg, 2002, 269 p.
12. *Maßnahmen gegen Organisierte Kriminalität im Rechtsstaat - Möglichkeiten und Grenzen (Means Against Organised Crime Under the Rule of Law. Possibilities and Limits)* (co-author), ed. Bahri Öztürk and W. Gropp, Ankara: Seçkin, 2003, 234 p.

13. *Transition of Criminal Procedure Systems* (co-author), ed. B. Paviši , Rijeka, 2004, 298 p.
14. "Granice kryminalizacji aborcji w Europie Zachodniej" ("Limits for Criminalising Abortion in Western Europe"), *Przegląd Prawa Karnego (Criminal Law Overview)*, no. 6, 1992, pp. 91-109.
15. "W sprawie nowelizacji przepisów o obronie koniecznej" ("On Amending Provisions on the Right to Self-Defence"), in *Z problematyki prawa karnego (Issues in Criminal Law)* (editor), Białystok: Temida 2, 1994, pp. 79-102.
16. "The Road Ahead for Poland's New Constitution and Codes of Criminal Law and Procedure," in *Comparative Criminal Justice System: From Diversity to Rapprochement*, International Conference for the 25th Anniversary of the International Institute of Higher Studies in Criminal Sciences, Syracuse (Italy), 16-20 December 1997, Eres AIDP, 1998, pp. 255-259.
17. "Odpowiedzialność za przestępstwa popełnione za granicą" ("Responsibility for Crimes Committed Abroad"), in *Nowa kodyfikacja karna (The New Criminal Codification)*, vol. 26, Warszawa, 1999, pp. 165-181.
18. "O jawno ci posiadześ dowych w procesie karnym" ("On the Openness of Court Hearings in Criminal Proceedings"), in Professor Andrzej Bulsiewicz's Commemorative Book, Toru : TNOiK, 2004, pp. 119-133.
19. "Die internationale Zusammenarbeit bei grenzüberschreitender Kriminalität aus der Sicht Polens" ("International Cooperation on Cross-border Criminality from the Polish Perspective"), in *Strafrechtsentwicklung in Osteuropa: Zwischen bewältigten und neuen Herausforderungen (Development of criminal law in Europe: between old and new challenges)*, ed. A. Eser, J. Arnold, J. Trappe, Berlin: Dunkcker&Humboldt, 2006, pp. 400-406.
20. "Reguły kolizyjne w obszarze międzynarodowej współpracy w sprawach karnych" ("Conflict Rules in International Cooperation in Criminal Matters") (co-author), *Państwo i Prawo (State and Law)*, no. 11, 2006, pp. 29-42.
21. "Przyszłość ścigania karnego w Europie" ("The Future of Criminal Prosecution in Europe"), *European Judicial Overview*, no. 12, 2006, pp. 4-11.
22. "Polnische Erfahrungen mit dem inkognito Zeuge" ("Polish Experiences with the *Incognito* Witness"), in *Grundlagen des Straf- und Strafverfahrensrecht (Grounds of Criminal Law and Procedure)*, ed. M. Böse and D. Sternberg-Lieben, Berlin: Duncker&Humblot, 2009, pp. 645-656.
23. "Wielka reforma Kodeksu postępowania karnego. Zagadnienia modelowe" ("The Reform of the Code of Criminal Procedure. Representative Issues"), *Forum Prawnicze (Legal Forum)*, no. 4, 2013, pp. 9-24.

باء- أكثر المواد المنشورة في مجال حماية حقوق الإنسان

1. *Ochrona praw człowieka (The Protection of Human Rights)*, Białystok: Temida 2, 1994, 339 p.
2. *Konwencja o ochronie praw człowieka i podstawowych wolności. Komentarz (The Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms. Commentary)*, vol. I-II, Warszawa: C.H. Beck, 2011, 833 and 773 p.
3. *Europejska Konwencja Praw Człowieka i jej znaczenie dla prawa karnego materialnego, procesowego i wykonawczego (The European Convention on Human Rights and its importance for criminal law, criminal proceedings and executive law)*, Białystok: Temida 2, 1993, 398 p.
4. *Konwencja europejska a prawo karne (The European Convention and the Criminal Law)*, Toru : TNOiK, 1995, 369 p.
5. *Nowe polskie prawo karne w świetle europejskich standardów w zakresie ochrony praw człowieka (The New Polish Criminal Law in Light of European Standards of Human Rights Protection)*, Warszawa: CZSW, 1997, 72 p.
6. *The Rule of Law After Communism* (co-author), ed. A. Czarnota and M. Krygier, London: Dartmouth, 1998, 239 p.
7. "Europejskie standardy praw człowieka w zakresie kontroli stosowania przymusu a reforma kodeksu postępowania karnego" ("Application of the European Standards of Human Rights Protection to the Coercion Control in the Context of the Amendment of the Code of Criminal Procedure"), in Professor Marian Cieślak's Commemorative Book, Kraków, 1993, pp. 451-460.
8. "Europejska konwencja o zapobieganiu torturom oraz innym formom nieludzkiego i poniżej godnego traktowania lub karania" ("The European Convention for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment"), *Przegląd Policyjny (Police Overview)*, no. 3-4, 1993, pp. 5-19.
9. "Poland After Ratification of the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms," *Helsinki Monitor*, no. 1, 1995, pp. 45-55.
10. "Menschenrechtsschutz in Polen und Reformen des Straf- und Strafprozeßrechts nach der

politischen Wende 1989” (“Human Rights Protection in Poland and the Reform of Criminal Law and Procedure After the 1989 Political Transformation”), *Schriftenreihe der Österreichischen Juristenkommission, Kritik und Fortschritt im Rechtsstaat. Rechtstaat – Liberalisierung und Strukturreform, Österreich, Vienna, 1998, pp. 297-307.*

11. “Veränderungen in Polen nach der Ratifizierung der Europäischen Konvention über den Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten unter besondere Berücksichtigung des Strafrechtssystems” (“Changes in Poland After Ratification of the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, with Special Focus on the Criminal Law System”), in *The History of Supreme Courts of Europe and the Development of Human Rights*, Budapest, 1999, pp. 371-405.
12. “Wpływ Europejskiej Konwencji Praw Człowieka i Podstawowych Wolności na rozwój polskiego procesu karnego” (“Influence of the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms on the Development of Polish Criminal Procedure”) (co-author), in *Polska w Radzie Europy. 10 lat członkostwa. Wybrane zagadnienia (Poland in the Council of Europe. 10 Years of Membership. Selected Issues)*, ed. H. Machińska, Warszawa: OIRE, 2002, pp. 24-154.
13. “Gwarancje art. 5 i art. 6 Europejskiej Konwencji Praw Człowieka w znowelizowanym polskim procesie karnym” (“Guarantees of Articles 5 and 6 of the European Convention on Human Rights in Poland’s Amended Criminal Procedure”), *European Judicial Overview*, no. 1, 2014, pp. 32-39.

أكثر الحلقات الدراسية

٢٧/٤-١٥/٥/١٩٩٢: حماية حقوق الإنسان في القوانين والممارسات المحلية، لاهاي، هولندا
١٩-١٦/٦/١٩٩٣: معايير حقوق الإنسان الدولية في القانون الجنائي البولندي (الحاضر والمستقبل)،

٢٨-٣١/٣/١٩٩٦: (الندوة الأوروبية لتدابير التحقيق الخاصة في مكافحة الجريمة المنظمة)،

١٩-٢٠/١٢/١٩٩٦: ()

٢-٤/٧/١٩٩٧:

١٨-٢٠/٩/١٩٩٧: (حظر الإثبات في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي والأنظمة القانونية الأخرى)،

١٦-٢٠/١٢/١٩٩٧: نظام العدالة الجنائية المقارن: من التنوع إلى التقارب، مؤتمر الرابطة الدولية لقانون

العقوبات، سيراكوزا، إيطاليا

١٩-٢٠/٣/١٩٩٨:

١٧-١٨/٤/١٩٩٨: الحكومة وسيادة القانون، ندوة هولندية وبولندية، أوترخت، هولندا

١٧-١٨/٥/١٩٩٩: حقوق الإنسان في سياق قانون الجماعة واتفاقية مجلس أوروبا لحقوق الإنسان، بوبوو،

٢٤-٢٧/٦/١٩٩٩: (الإجرام عبر الحدود. الإجراءات الجنائية ضد الأجانب في بولندا)، بوزنان، بولندا

٢٢-٢٩/٩/٢٠٠١: (وسائل مكافحة الجريمة المنظمة في ظل سيادة القانون. الإمكانيات والحدود.)، إزمير،

١٧-١٩/١٠/٢٠٠١: حلقة عمل حول محاكمة جرائم الحرب، إنترلاكن، سويسرا

٢٥-٢٧/١٠/٢٠٠٢: (حلقة العمل السابعة في إطار مشروع "الإجرام عبر الحدود". قانون الإجراءات

() (.

١٧-٢٠/٩/٢٠٠٣: (في الإجراءات الجنائية)، دريسدن، ألمانيا

٢٦-٩/٢٠٠٤/١٠/٢: (التدابير الوقائية والقسرية في سياق أحداث أيلول/سبتمبر)

٣-٥/١٠/٢٠٠٥: (في ضوء التحديات الجديدة)، كولونيا، ألمانيا

٩-١٢/١١/٢٠٠٦: أمر التوقيف الأوروبي وتنفيذه في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. التطورات الحالية

٧-٩/٥/٢٠٠٩: (حماية المصالح الجماعة الأوروبية المالية والتغييرات المؤسسية في الاتحاد الأوروبي)، وارسو،

١٥-١٧/٥/٢٠١٣: الاجتماع السادس لشبكة النيابة العامة أو ما يعادلها من المؤسسات داخل المحاكم

القضائية العليا في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي. أوجه التآزر والاستجابات: التحديات التي تواجه إدماج

عام الأوروبي في المستقبل في القوانين الوطنية للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي، كراكوف،

٢٢-٢٤/٥/٢٠١٣: (الاتجاهات الجديدة في الإجراءات الجنائية -)

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

. جمعية بحوث القانون الأوروبي

.

.

الجوائز والأوسمة

الجوائز

١٩٩٣ جائزة من رئيس جامعة وارسو للإنجازات في منحة دراسية

١٩٩٠ جائزة من رئيس جامعة سيليسيا عن الإنجازات التي تحققت في المنح الدراسية وتدريب القانون

١٩٨٤ جائزة من رئيس جامعة سيليسيا عن الإنجازات التي تحققت في المنح

١٩٨٢ جائزة من رئيس جامعة نيكولاس كوبرنيكوس عن الإنجازات التي تحققت في تدريس القانون

١٩٨١ جائزة مدير الجامعة للكوبرنيكوس نيكولاس لإنجازات في المنحة

الأوسمة

(- حتى الآن)

(-)

عضو في المجلس العلمي للاستعراض القضائي الأوروبي (- حتى الآن)

عضو في هيئة تحرير Przegląd Policyjny (- حتى الآن)

الاهتمامات الشخصية

.

. حماية حقوق الإنسان، وخاصة حماية حقوق المتهمين والضحايا

- في ا
- التعاون الدولي في المسائل الجنائية
- الاختصاص الدولي، تنازع الاختصاص

الحقائق الأخرى ذات الصلة

- ٢٠١٣ - حتى اليوم: إدارة مشروع بحثي دولي مكرس لاستخدام الأدلة التي تم الحصول عليها خارج الإجراءات في الإجراءات الجنائية. ويركز المشروع أيضا على أدلة تم الحصول عليها في الخارج.
- ١٩٩٦ - حتى اليوم: المساهمة في الفريق العامل لمباحث الأوروبية (Europäisches Arbeitskreis)
- ٢٠٠٥-٢٠٠٧: بحثي دولي بعنوان "مذكرة التوقيف الأوروبية وتنفيذها في الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي"

١٠ - بيتر كوفاتش

(:)

مذكرة شفوية

تحتيها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية
البروفيسور بيتر كوفاتش
للفترة
() ، ، () -

.

إن لهنغاريا تاريخاً في تأييد لها، وهي تعلق أهمية كبيرة على جودة
التي ترى هنغاريا أنها عنصر أساسي في مكافحة الإفلات من العقاب في
رشح القاضي البروفيسور بيتر كوفاتش . وبالنظر إلى
لينتخب قاضياً في المحكمة.

البروفيسور كوفاتش هو ممارس ممتاز في القانون الدولي بكفاءة مشهوددة في المجالات المتعلقة القانون الدولي. إن
المرشح الهنغاري قد اكتسب خبرات
في الوقت الحاضر، يتأسس القاضي كوفاتش الأولى في المحكمة الدستورية الهنغارية. وإضافة إلى
أنه يتحدث لغتي العمل في المحكمة
نة في المادة () ، ، رشح " " في
السيرة الذاتية وغيرها من الوثائق ذات الصلة بالقاضي البروفيسور بيتر كوفاتش.

بيان المؤهلات

يقدم هذا البيان وفقاً لأحكام الفقرة ٤ (أ) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية،
والفقرة ٦ من قرار جمعية الدول الأطراف للمحكمة الجنائية الدولية بشأن الإجراءات المتبعة لترشيح وانتخاب
القضاة، والمدعي العام، ونواب المدعي العام للمحكمة الجنائية الدولية.

البروفيسور بيتر كوفاتش هو الذي قدمته هنغاريا ليكون قاضياً في المحكمة الجنائية الدولية للفترة -

إن البروفيسور بيتر كوفاتش، الذي يشغل منصب قاضي في المحكمة الدستورية الهنغارية، ورئيس الدائرة الأولى في
هذه المحكمة، يتمتع بأخلاق رفيعة وبالحياة والنزاهة، وهو يتمتع بجميع المؤهلات المطلوبة في هنغاريا التي تؤهلها
لتبوؤ أعلى المناصب القضائية. () ((
كوفاتش بمتطلبات الفقرة الفرعية (') () في سير الذاتية.

وُلد البروفيسور كوفاتش في عام في سيجد، هنغاريا. وهو حاصل على شهادة في
جوزيف أتيل (سيجد)، وشهادات دراسات عليا في القانون من جامعة نانسى وستراسبورغ (فرنسا). ويشغل

منصب أستاذ في كلية القانون، قسم القانون الدولي العام، جامعة ميسكولتس منذ . وهو يتأسس قسم القانون الدولي العام بكلية الحقوق في الجامعة الكاثوليكية

بيتر بازماني، حيث يعمل أستاذا منذ . وعمل في وزارة الشؤون الخارجية في الفترة من سكرتير (-)، ثم رئيسا لقسم حقوق الإنسان وقانون الأدة (-) .

وعمل خبيرا حكوميا في لجنتي مجلس أوروبا (عداد الميثاق الأوروبي ل ()) أصبح عضوا في فريق الخبراء المعني المواطنة الديمقراطية في مجلس أوروبا.

تمتع البروفيسور كوفاتش بكفاءة عالية في القانون الدولي بشكل عام، ولا سيما في قانون الأقليات الإنسان، والقانون الإنساني الدولي تُبرهن على ذلك مؤلفاته وغيرها من الأعمال الجامعية. وهو عضو في معهد الدولي (ستر) لرابطة القانون الدولي.

ويتمتع البروفيسور كوفاتش بمعرفة مهنية ومهارات ممتازة، فضلا عن المهارات التحليلية. من الكفاءة والإخلاص المهني، وأثبت قدرته التامة على تنظيم العمل ووضع أولوية . كتابة وتحديثا، وهو أمر بالغ الأهمية في أجواء المحكمة والتحقيقات التي تجري فيها جميع القضايا من خلال مترجمين شفويين.

وتشمل مجالات أبحاثه حماية الأقليات، وحقوق الإنسان، والقانون الإنساني والفقهاء الدولي، تاريخ القانون الدولي، والتعاون .

الخبرة القانونية التي يكتسبها البروفيسور بيتر كوفاتش في القوانين والإجراءات الوطنية والدولية أتقنت وزارة الشؤون الخارجية في هنغاريا أنه يفي بمتطلبات المادة () ب قاضيا في المحكمة الجنائية الدولية.

البروفيسور بيتر كوفاتش لإدراج اسمها

في القائمة .

() ، ' إلى ' ،

التالي:

() البروفيسور بيتر كوفاتش النظام القانوني الأوروبي. وهو مؤهل ويزاول عمله في القانون الدولي.

() يَحُ البروفيسور بيتر كوفاتش الجنسية الهنغارية، البلد العضو في مجموعة دول أوروبا الشرقية. وه يحمل جنسية دولة أخرى.

(ج) البروفيسور بيتر كوفاتش .

البروفيسور بيتر كوفاتش في مجال القانون الإنساني الدولي:

() المؤتمرات وغيرها (في مجال التقييم القطري الموحد. حضر :

’ ’ : في الحلقة الدراسية للخبراء التي نظمتها اللجنة الدولية للصليب الأحمر في صوفيا
] : " يبق البروتوكول الإضافي الثاني جنيف في الحرب الأهلية في السلفادور"

’ ’ : في الحلقة الدراسية للخبراء التي نظمتها اللجنة الدولية للصليب الأحمر في
] : " وسائل الإعلام بذل المزيد من الجهد في تعزيز القانون الدولي الإنساني"

’ ’ - كانون الثاني/يناير شارك في المؤتمر الذي نظمتها الجامعة الكاثوليكية بليون بشأن
قضايا اللاجئين [عنوان التدخل: اللاجئون في الممارسة القانونية الهنغارية]

’ ’ - آذار/مارس، : أستاذ زائر في جامعة مونبلييه الأولى:
حول أسس التزامات منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) في مجال القانون الدولي الإنساني في حملة

’ ’ آذار/مارس، : أستاذ زائر في جامعة () ثلاث
أسس التزامات منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) في مجال القانون الدولي الإنساني في حملة
، وثلاث عن للإجراءات في المحاكم

’ ’ - آب/أغسطس - كانون الأول/ديسمبر : في إطار
فولبرايت في موضوع . في موضوع
() في () وفي القانون الدولي الإنساني () في
).

’ ’ - أيلول/سبتمبر : في للجمعية الدولية (الفرقة في
الدولي) : "إمكانات وحدود تطوير القانون في فقه ."

’ ’ - كانون الأول/ديسمبر : : في
" التي نظمتها جامعة .

’ ’ / () محاضرة في الدورة للجامعة الدولي الإنساني
() : في () .

’ ’ / () محاضرة في الدورة للجامعة الدولي الإنساني
() : في () .

’ ’ آب/أ () محاضرة في الجامعة الدولي الإنساني
: في () .

، التي نظمتها ، / / ' ' : شارك في الحلقة الدراسية المتعلقة بـ
ية بمشاركة اللجنة الاستشارية لمجلس حق
عنوان التدخل: التزامات الدول في مجال تعليم حقوق الإنسان).

(ب) الاستشارة والخبرة القانونيتين وما إلى ذلك:

' ' : لإحدى وثائق في وزارة
تتعلق بـ ني في تفسير القانون الدولي الإنساني في فقه المحكمة . (ملحوظة: ألغت المحكمة
العليا في قراره وقت لاحق وأدخلت تغييرا كبيرا في تفسيره.)

' ' - : المراسل الوطني حولية القانون الإنساني الدولي، معهد تي إم سي، أسير TMC
Asser .

' ' : في الخبراء المشترك

' ' - : مقترح تصويبات صياغة الجرح والجرائم المرتبطة بالقانون الدولي الإنساني و
ضد الانسانية في مشروع قانون العقوبات الجديد. (وقد صيغت المقترحات بمشاركة
القانون الدولي في جامعة بيتر بازماني . هذه المقترحات.)

(ج) :

الدكتوراه التي نوقشت تحت إشرافي، ست كانت تتعلق بجوانب مختلفة

الدولي الإنساني

لبروفيسور

لبروفيسور

لبروفيسور

:

الدكتوراه البيتر كوفاتش

أعضاء في المجموعة الوطنية اله

للفترة -

البروفيسور كوفاتش هو ممارس ممتاز في القانون الدولي كفاءة مشهودة في المجالات المتعلقة القانون الدولي.

الأولى في

يتأسس .

بم

برات

أنه يتحدث لغتي

يتمتع بـ

الدستورية الهنغارية. وإضافة إلى

' () ' ،

نة في المادة

العمل في المحكمة

رشح في الانتخابات المقبلة.

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	كوفاتش
الاسم الأول:	يتر
الاسم الأوسط:	
نوع الجنس:	
تاريخ الميلاد:	شباط/فبراير
الجنسية:	
المعايير الإقليمية:	
الجنسية الثانوية: (في حالة وجودها)	
الحالة الاجتماعية:	متزوج
القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'	القائمة 'باء'
اللغات	اللغة الأم: اللغة الهنغارية
- الإنكليزية	: (المكتوبة) مستوى ()
- الفرنسية	: () مستوى ()
- لغات أخرى	: () مستوى ()
	: () مستوى ()

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)

٢٠١١

- المؤسسة: كاديمية الهنغارية للعلوم
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دكتوراه

١٩٩٧

- المؤسسة: سكولتس، هنغاريا
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دكتوراه التأهيل

١٩٨٧

- المؤسسة: جامعة ميسكولتس، هنغاريا
المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: الدكتوراه
١٩٨٤/٠٨-١٩٨٤/٠٧
- المؤسسة: المعهد الدولي لحقوق الإنسان (ستراسبورغ، فرنسا)
المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: دبلوم في القانون الدولي والقانون المقارن
١٩٨٤/٠٦-١٩٨٣/٠٩
- المؤسسة: المركز الجامعي الأوروبي (نانسي، فرنسا)
المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: (DESS)
١٩٨٣/٠٢-١٩٧٨/٠٩
- المؤسسة: المركز (سيجيد، هنغاريا)
المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: ير في القانون
- الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)
يرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' ' أو في القائمة ' '
- منذ ٢٠٠٥ / ٠٥
- :
- اللقب الوظيفي:
معلومات أخرى :
منذ ١٩٩٧ / ٠٩
- جهة العمل:
الجامعة الكاثوليكية بيطر بازماني
القانون الدولي
- اللقب الوظيفي:
معلومات أخرى:
- ١٩٩٩ / ٠٧-١٩٩٨ / ٠٧
- جهة العمل:
- اللقب الوظيفي:
معلومات أخرى :
- ١٩٩٩ / ٠٧-١٩٩٤ / ٠٧
- العمل:
- اللقب الوظيفي:
معلومات أخرى :
الكاتب الأول في سفارة هنغاريا بباريس
- ٢٠٠٩ / ٠٧-١٩٨٣ / ٠٢
- المؤسسة: جامعة ميسكولتس
- اللقب الوظيفي:
- معلومات أخرى:

الأنشطة المهنية الأخرى:

٢٠٠١

-- النشاط: في الخبراء المشترك

١٩٩٨/٠٧-١٩٩٤/٠٩

- النشاط: الدولي لدى وزير

١٩٨٧/٠٧-١٩٨٦/٠٨

- النشاط: الشوط الثاني في الجيش الهنغاري

١٩٧٨/٠٧-١٩٧٧/٠٨

- النشاط: في الجيش الهنغاري

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

:

1. Authority and Weakness of the 1977 Geneva Protocol II in the Light of the Conflict in Chechnya; in: International Peacekeeping 6:(4-6) pp. 137-144. (2000),
2. Intervention armée des forces de l'OTAN au Kosovo: (Fondement de l'obligation de respecter le droit international humanitaire), Revue Internationale de la Croix Rouge 82:(837) pp. 103-128. (2000),
3. International law and minority protection: Rights of Minorities or Law of Minorities? Budapest: Akadémiai Kiadó, 2000. 176 p. (Pázmány Books),
4. Ethnic and Linguistic Minorities and International Law; Racial groups; in: Shelton, Dinah L (ed.): Encyclopedia of genocide and crimes against humanity, Detroit: Macmillan Press, 2004. pp. 692-700 and 855-857,
5. Rather Judgement than Opinion? Or can we speak about a third type judicial procedure before the International Court of Justice? (Note under the Advisory Opinion of the International Court of Justice delivered about the "wall" built on Palestinian Territory); in: Bermejo Garcia Romualdo (ed.) Anuario de Derecho Internacional vol. XX (2004), Pamplona: Universidad de Navarra, 2005. pp. 447-465,
6. La protection internationale des minorités nationales aux alentours du millénaire; Paris: Pédone, 2005. 96 p.(Cours et travaux; 5),
7. Le prononcé de la peine, in: Ascensio, Decaux, Pellet (ed.): Droit international pénal, Paris: Pédone, 2000. pp. 841-848. (2e éd.), Paris: Pédone, 2012. pp. 969-976),
8. Developments and Limits in International Jurisprudence, Denver Journal of International Law and Policy 31:(3) pp. 461-489. (2003),
9. Développement et limites de la jurisprudence en droit international; in: Coussirat-Coustère, Vincent (ed.): La juridictionnalisation du droit international.(Conférence de la SFDI, Lille, 2002), Paris, 2003: pp. 269-341.),
10. Article 57; in: Cot J-P, Pellet A, Forteau M (eds) Commentaire de la Charte des Nations Unies, Paris: Economica, 2005. pp. 1515-1541,
11. Article 7 of the Vienna Treaty on the Law of Treaties of 1969 and the Vienna Treaty on the Law of Treaties of 1986; in: Corten Olivier - Klein Pierre: The Vienna Conventions on the Law of Treaties: A Commentary. 2176 p. Oxford: Oxford University Press, 2011. pp. 125-144 et pp. 145-154,
12. Raison d'État et droit international; in: Akandji-Kombé Jean-François (ed): L'homme dans la société internationale: Mélanges en hommage au Professeur Paul Tavernier. Bruxelles, Bruylant, 2013. pp. 91-108,

3. Jurisprudential Interactions in the first Judgements of the International Criminal Court in: Iustum, Aequum, Salutare, 2014/I, (to be published soon)

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

- - آذار/مارس، : أستاذ زائر في جامعة مونبلييه الأولى:
- أسس التزامات منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) في مجال القانون الدولي الإنساني في حملة كوسوفو.
- آذار/مارس، : أستاذ زائر في جامعة () : ثلاث
- أسس التزامات منظمة حلف شمال الأطلسي (الناتو) في مجال القانون الدولي الإنساني في حملة كوسوفو، وثلاث للإجراءات في المحاكم
- آب/أغسطس - كانون الأول/ديسمبر : في إطار منحة فولبرايت في () وفي القانون الدولي الإنساني () في ()
- - أيلول/سبتمبر : في للجمعية الدولي (الفقه في القانون الدولي) : "إمكانات وحدود تطوير القانون في فقه"
- - كانون الأول/ديسمبر : في : "التي نظمتها جامعة"
- / () محاضرة في الدورة للجامعة الدولي الإنساني () في ()
- / () محاضرة في الدورة للجامعة الدولي الإنساني () في ()
- آب/أغسطس () محاضرة في الجامعة الدولي الإنساني () في ()

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- المعهد الدولي لحقوق الإنسان (ستراسبورغ)
- الفرع الهنغاري لرابطة القانون الدولي
- الدولي

الجوائز والأوسمة

للنظام الوطني للجدارة في فرنسا ()

()

الاهتمامات الشخصية

تاريخ القرن

:

المحكمة الجنائية الدولية، في الانتخابات التي سيتم إجرائها في نيويورك في الفترة من إلى /ديسمبر () () () .

بجياده ونزاهته

المطلوبة في جمهورية الكونغو الديمقراطية لتعيينه في أرفع المناصب القضائية () () .

ترشيحه نتيجة للإجراء المنصوص عليه

في أعلى قضائية في جمهورية الكونغو الديمقراطية () () () .

في كلا القائمتين ألف وباء،

في ا التي أسماء المرشحين الذين لديهم " في مجال القانون الدولي مثل القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وخبرة واسعة في مجال المهنية التي لها () () () " .

بالإضافة إلى تدريبه المهني ومؤهلاته الأكاديمية في مجال المعترف بها دولياً،

ثروة من الخبرة في مجال القانون الدولي القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان وكذلك في الإجراءات الجنائية على الصعيدين الوطني والدولي (الفقرة () () ()) .

القاضي ميندوا هو من بين الخبراء القانونيين البارزين في جمهورية الكونغو الديمقراطية ومحام مؤهل في النظام القانوني المدني. إنه يحمل العديد من الألقاب والأوسمة الأكاديمية كما أنه حاصل على درجة الدكتوراه في القانون الدولي العام ومتخصص في المجالات المذكورة أعلاه. في أطروحته للدكتوراه، قام بدراسة، من جملة مواضيع أخرى، مسألة حقوق الإنسان واستخدم

ودبلوم في قانون حقوق الإنسان من المعهد الدولي لحقوق الإنسان في ستراسبورغ، فرنسا، حيث يقوم بالتدريس كمحاضر زائر. إنه مؤهلاً لتدريس قانون حقوق الإنسان في الجامعات. كما أنه

الدولي العام والقانون الجنائي الدولي في كلية جنيف للدبلوماسية والعلاقات الدولية، المعهد الجامعي يواصل إجراء البحوث والنشر في هذه المجالات.

لقد استجمع د. مندوا خبرة واسعة في مجال

قانونيا في مكتب نائب رئيس مجلس الوزراء والحريات في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

في تلك الفترة قانوني في مكتب رئيس الجمهورية ومدرب للشرطة في جمهورية

في شؤون . أخيراً، كان يعمل قانوني

خمس في أروشا، تنزانيا.

فترة توليه منصب سفير فوق العادة .

دائم لبلاده لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف،

بلاده الحكومي إلى لجنة/مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة

ية التي تعتبر بأنها تشكل اختراقاً كبير في مجال حماية حقوق الإنسان.

ب

الجرائم التي () () () . ونظراً إلى أنه ارتكبت في كل من رواندا ويوغوسلافيا السابقة، يمتلك الخبرة القانونية والقضائية المتعلقة بهذه المسألة.

بمّ هذه المسألة خبرته بصفة اللجنة التنفيذية
لمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين في جنيف. بالإضافة إلى ذلك،
إلى لجنة/مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في جنيف، السفير مندوا بعزم مختلف
التي () والاعتصاب وتجنيد
الأطفال، الخ). في "شبكة القضاة المحليين والدوليين ضد العنف الجنسي".
لذلك سير الذاتية " كفاءة ثابتة في مجالات القانون الدولي ذات
الصلة مثل القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، وخبرة واسعة في مجال
المهنية التي لها " () () () .

لدى د. مندوا أيضا خبرة قضائية واسعة.
وبالتالي . درجة الماجستير في القانون الخاص والعد ، الذي ينطوي
متعمقة في ا . متسع من الوقت
في لال ممارسة
في المحكمة العسكرية لحماية كينشاسا-غومي في جمهورية الكونغو الديمقراطية. علاوة على ذلك، خبرته في
على المستوى الدولي. انه ممارس كبير
المتعلقة بمختلف . قانوني في المحكمة الجنائية الدولية في أروشا،
يخدم في المحكمة الجنائية الدولية في لاهاي حيث
ثمانية .

بمعرفة ممتازة ويتحدث بطلاقة في اللغتين الإنجليزية والفرنسية ممارس
ومنشوراته في . تعكس هذ (ج) .
جمهورية الكونغو الديمقراطية، التي في المجموعة الإقليمية
يحمل سية أي دولة أخرى (الفقرة ()) .

يؤيده Doc.EX.CL/821 (XXIV) في

يؤيده

إلى كانون الثاني/

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:

الاسم الأول:

الاسم الأوسط:

نوع الجنس:

تاريخ الميلاد:

- مي

كانون الأول/ديسمبر

الجنسية:	كونغولي (جمهورية)
المعايير الإقليمية:	
الجنسية الثانوية: (في حالة وجودها)	
الحالة الاجتماعية:	متزوج
القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'	، ،
اللغات	اللغة الأم: /
- الإنكليزية	: () مستوى متقدم () مستوى متقدم
- الفرنسية	: () مستوى متقدم () مستوى متقدم
- لغات أخرى	: مستوى متقدم () مستوى متقدم
	: مستوى متقدم () مستوى متقدم
	: () مستوى متوسط () مستوى متقدم
	: () مستوى أساسي () مستوى أساسي

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)
- يُرجى الاستنساخ والاصق إذا لزم ملء خانات أخرى

١٩٩٢/١٠ - ١٩٩٥/١٢

- المؤسسة: ()
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: الدكتوراه في الدولي " :
" حصلت على
دكتوراه

١٩٩٢/٠٧ - ١٩٩٠/١٠

- المؤسسة: ()
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: الماجستير، في القانون الدولي العام.

١٩٩٠/٠٨ - ١٩٨٩/٠٧

- المؤسسة: ستراسبورغ، الدولي (ستراسبورغ،)
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: في الدولي
- معلومات إضافية: إنني في

١٩٩٠/١٠ - ١٩٨٨/١٠

- المؤسسة: ()

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: الماجستير في
 في الأوربي؛ الماجستير

١٩٨٢/٠٧ - ١٩٧٦/١٠

- المؤسسة: (جمهورية)

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: درجتى الـ الماجستير في

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)
 يرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' ' أو في القائمة ' '

٢٠٠٦/٠٤ حتى الوقت الحاضر

-

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى: إنت / منذ / إنني . شاركت في

في الدولي خبرة في
 في التي

٢٠٠٦/٠٤ - ٢٠٠١/٠٥

-

الأخرى في إنت / منذ / إنني . شاركت في
 لدى وسفير جم لدى في جمهورية

- اللقب الوظيفي: سفير

- معلومات أخرى: إنت بما في كنت اللجنة التنفيذية

في إنت / منذ / إنني . شاركت في
 إلى كنت في إلى
 في إنت / منذ / إنني . شاركت في
 الهامة والتي تعتبر الخبرة. إنت

٢٠٠١/٠٥ - ١٩٩٧/٠٢

-

- اللقب الوظيفي: قانوني

- معلومات أخرى: كنت جملة إنت / منذ / إنني . شاركت في

إنت / منذ / إنني . شاركت في
 وكثيرا إلى (مذكرات الاعتقال الخ)

شاركت في	إلى (وبصفتي	وغيرها	١٩٨٨/١٢ - ١٩٨٥/١٢
.	.	.	- :
	مجلس	قانوني	جمهورية
			ممثل
			- اللقب الوظيفي:
الدولي	المستوى	إنني	- معلومات أخرى:
.	.	أنني	
			١٩٨٥/١٢ - ١٩٨٣/١١
جمهورية		الحرس المدني (الشرطة)	- :
	قانوني	قانوني للشرطة	- اللقب الوظيفي:
	في	إنني	- معلومات أخرى:
			الأنشطة المهنية الأخرى:
			٢٠٠٩/٠٧ حتى الوقت الحاضر
ستراسبورغ،	الدولي	في	- النشاط: محاضر
.			٢٠٠٤/١٠ حتى الوقت الحاضر
	الدولي	الدولي	- النشاط:
	في		
			٢٠٠٦/١٢ - ١٩٩٩/١١
("العمل الإنساني" برنامج عبر	في	- النشاط: محاضر
		الدولي الإنساني،	الدولي
			١٩٩٦/١٢ - ١٩٩٥/٠٧
		في	- : بحوث:
	الدولي	الإنساني الدولي	- مجالات البحث:
			١٩٨٨/١١ - ١٩٨٢/١٠
التجارة	بجامعة	المدني والتجاري في	- النشاط:
- غومي		(في جمهورية	العالي)
			١٩٨٣/١١ - ١٩٨١/٠٧
في			- النشاط:
		غومي (-)	في
(-)		(المدني) في	في
			جمهورية
إنني .			- معلومات أخرى: إنني
ومحاكمة	هذا		

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

- " رؤساء في " الدولي " حماية الدولي في تكريماً لـ نافينشم بيلاي، قام بمراجعتها
، - .
- قام بمراجعتها - فوميت و آن و فيرونيك تحت و فيرونيك تحت الدولي في جامعة بروكسل الحرة، -
ممي- بمساعدة .
- "Normes péremptoires du Droit international et État de droit en Afrique"، AJICL، -
مجلد .
- "Index analytique" الدولي الإنساني، قام بمراجعتها لويجي كوندوريلي و آن -
شيرر، .
- دكتوراه، .
- "Intervention armée de la C.E.D.E.A.O. au Liberia: illégalité ou avancée juridique ?" AJICL -
/ .
- "L'ONU face aux coups d'État militaires et aux Gouvernements non-démocratiques"، AJICL -
/ .
- "De la légalité de la "zone de sécurité française" au Rwanda"، Afrique 2000, Revue Africaine de -
politique internationale, quarterly، .
- "The African Charter of Human and People's Rights face to the Pluralist Democracy"، La Voix -
des Sans Voix, Le Trimestriel des Droits de l'Homme، .
- "Human Rights in the relationship between the European Economic Community (EEC) and the -
African, Caribbean and Pacific Countries (ACP)" .
- "The death penalty in Zairian Criminal Law" -
.

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

- / - تشرين الثاني/نوفمبر : مت في " التي نظمتها وفي التاريخية في) بموجب الدولي : جمهورية (الأميركية)
- / - : مت في وراث في جمهورية " الدولية للتجارة
- / - : مت في " في الوظيفي " في

- - /سبتمبر : ت في التي
في في "الوظيفي" في
- - / :
هذه تمت مناقشة واعتماد
- - / :
الأحمر والموظفين الدولي الإنساني اللجنة
- - / :
في هذه ت مناقشة واعتماد
حول تنظيم وإجراء الأعمال وكذلك
- - /ديسمبر - آب/ :
في
- - / :
الإنساني الدولي "بمناسبة الذكرى
في في مجال : في في
- - آب/أغسطس : لدى اللجنة الأحمر في مجال الدولي الإنساني وفي حقوق

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- - حتى الوقت الحاضر: في
- - حتى الوقت : اللجنة "ز"
ويتني ر. الدولي في جامعة
- - حتى الوقت : في الدولي في ستراسبورغ؟
- - حتى الوقت : في في في
- - حتى الوقت : مدى في في (Société Académique de)
(Genève)
- - : في الدولي
- - : في اللجنة لاحترام
- - : (الخ. سانت
- - : ممثل () في ت

الجوائز والأوسمة

ألف

- Bellot : دكتوراه

- سانت

باء

- إرنست شميديني

- "Oeuvre Saint-Justin" في

- ()

الاهتمامات الشخصية

الرياضة والعمل الإنساني والقراءة (التاريخ والعلوم وغيرها)، الفلسفة والدين، والسفر الخ

الحقائق الأخرى ذات الصلة

ألف

Doc.EX.CL/821 (XXIV)

- كانون الثاني/

باء

- اللجنة التنفيذية

- كانون الثاني/ديسمبر : (بمستوى) الانحياز، في ()

- (+ G77) التي كانت مجموعة ال

- / كانون الثاني/ : (بمستوى) السلاح في () مجموعة (-G)

جيم البعض من الاجتماعات الدولية

- / : في إلى

- في التي في

- / : جمهورية إلى

التجارة، نيروبي،

- /ديسمبر : جمهورية إلى

التجارة

- تشرين الثاني/نوفمبر : جمهورية إلى

التجارة

الثاني	إلى	جمهورية	:	/	-	-
	(في مجموعة .			لرؤساء	
	G77 +)					
	إلى	جمهورية	:	/	-	-
					آذار/	للجنة
	إلى	جمهورية	:		-	-
					كانون الثاني/	
					الكوارث، كوبي،	
	جمهورية	:	/	-	-	-
		ديسمبر			تشرين الثاني/نوفمبر -	
		نيروبي،	إلى	العالم	إلى	
الكاريبي	إلى	جمهورية	:	/	-	-
		التجارة لدول الـ G-90			ومنطقة مجموعة	
	إلى	جمهورية	:	/	-	-
		البرازيل.			للتجارة	
	إلى	جمهورية	:	/	-	-
						للجنة
	إلى	جمهورية	:		-	-
					سبتمبر/	
					التجارة	
	إلى	جمهورية	:	/	-	-
					آذار/	للجنة
	إلى	جمهورية	:		-	-
		إنترلاكن،			تشرين الثاني/نوفمبر	
					كيمبرلي	
	إلى	جمهورية	:	/	-	-
					سبتمبر -	
		في				
	إلى	جمهورية	:		-	-
	وتدمير	وإنتاج			سبتمبر/	
					في	
المشتركة	إلى	جمهورية	:	/	-	-
		نيروبي،			آب/	
المشتركة	إلى	جمهورية	:	/	-	-
(الهادئ)		(
		بلجيكا.				
	إلى	جمهورية	:	/	-	-
		(برنامج	
					العالم	
الدولي	إلى	جمهورية	:	/	-	-
الهجرة	برنامج	البحيرات الكبرى، التي			الهجرة في	
للحجرة	والبحوث					
						نيروبي،

- / - / : جمهورية
إلى مجلس لتجارة
- آذار/ - / : جمهورية
للجنة
- دال التدريب الآخر الذي تلقينته
- / سبتمبر : الإنجليزية في أبلو
- / فبراير - / : (البريفيه) في
- - : في كولي، جمهورية
- - : في معهد اللاهوتي)
جمهورية في (

١٢ - بيريرا، ماريا ناترسيا غوسماو

[:]

مذكرة شفوية

لدى الأمم المتحدة أطيبت تحياتها إلى أمانة جمعية الدول
الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وبالإشارة إلى مذكرة الأخيرة ICC-ASP/13/06
في / براير
وسماو بيريرا،
في الانتخابات التي ستجرى خلال الدورة
في نيويورك في الفتر إلى /ديسمبر

بيريرا، مواطني جمهورية تيمور

() ()

لقد تم ترشيح القاضية بيريرا، لإدراجها في القائمة ألف، التي تغطي المرشحين ذوي الكفاءة الثابتة في
القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، والخبرة الملائمة اللازمة، سواء كقاض أو مدع عام أو محام، أو بصفة مماثلة
أخرى، في مجال الدعاوى الجنائية.

بيان المؤهلات

بيان المؤهلات فيما يتعلق بالمادة ٣٦ (أ) (ب) و (ج)؛ (٥) و (٧) و (٨) (ب) من نظام روما الأساسي.

عملها منذ
في
أثبتت
آخرين
أظهرت
لدى
ناترسيا جميع
() () (ج) () () ()
منذ
غالباً بصفة حماية وترويج في تيمور.
في

في اللجنة

حتى

ت في هذا

الإقليمية في

الخطيرة في

كقاضية للجان الخ لمجرائم خطيرة، لقد عملت بصفة رئيس

غير والتعذيب

م يخالف

لسجن غيرها من أعمال

وغيرها من الأعمال غير الإ
خطيرة وغيرها
للإجراءات ومنهجية في
أعلاه، لقد عملت
الإنجليزية في الوقت، وبالتالي
الإنجليزية.
اللجان لم جرائم طيرة
مزيج والمدني،
في
أعمالها المدني،
المدني.
لقد اكتسبت الخبرة
التي في المنزلي
منذ كانت تقوم ناترسيا بم
حيث تتعامل في محكمة في
محكمة في ولها للقرار في المسائل
هذه التجربة التي أجريت في
كانت الإنساني الدولي،
واستناداً إلى خبرتها وتجارتها ك
()
عدا عن خبرتها الثابتة كقاضية
في
كانت تقوم بمهام
في الوقت الراهن
محاكم
منذ
واعتراضاً بأهمية الذي كانت
ناترسيا تقوم بتطويره في
حصلت في
مساهمتها في بسط
جمهورية

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	غوسماو بيريرا
الاسم الأول:	
الاسم الأوسط:	
نوع الجنس:	
تاريخ الميلاد:	آب/أغسطس
الجنسية:	
المعايير الإقليمية:	آسيا/المحيط الهادئ
الجنسية الثانوية: (في حالة وجودها)	
الحالة الاجتماعية:	
القائمة 'ألف'/'القائمة ب'	، ،
اللغات	اللغة الأم: التيمورية
- الإنكليزية	() مستوى متوسط
- الفرنسية	() مستوى أساسي
- لغات أخرى	() مستوى متقدم

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)

المؤسسة:	٢٠١٠/٠٣ - ٢٠٠٩/١٠	-	-	البرتغالية - المستوى
المؤسسة:	١٩٩٣/٠٣ - ١٩٨٧/٠٨	-	-	البرتغالية - المستوى
المؤسسة:	١٩٨٧ - ١٩٨٤	-	-	بالي،
المؤسسة:	()	-	-	()
المؤسسة:	١٩٨٤ - ١٩٨١	-	-	()
المؤسسة:	١٩٨١ - ١٩٧٦	-	-	()

()

- المؤسسة:

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)
يرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' ' أو في القائمة ' '.

٢٠١١/٠٣ - حتى الوقت الراهن

- : محكمة

- اللقب الوظيفي: محكمة

- معلومات أخرى: ير إلى

٢٠١٢/١٢ - حتى الوقت الراهن

- : محكمة

- اللقب الوظيفي: محكمة

- معلومات أخرى: محكمة

٢٠١٢/١ - حتى الوقت الراهن

- : محكمة

- اللقب الوظيفي: محاضرة أستاذة في محكمة

- معلومات أخرى: محكمة

٢٠٠٧/٠٧ - ٢٠٠٩/٠١

- : محكمة

- اللقب الوظيفي: محكمة

- معلومات أخرى: محكمة

- في

٢٠٠٦/٠٧ - ٢٠١١-٠٣

- : الإقليمية في

- اللقب الوظيفي: الإقليمية في

- معلومات أخرى: بالإضافة إلى ذلك، كنت مسؤولة وظيفي

٢٠٠٦ - ٢٠١٠

- : محكمة

- اللقب الوظيفي: محكمة

يتم توظيف الما والمفتش الدولي

٢٠٠٦ - ٢٠١٠

- : محكمة

- اللقب الوظيفي: محكمة

()

() (المشتريات) للإدارة في محكمة

	٢٠١٠ - ٢٠٠٦	
	: -	
تنفيذ : للمجلس	- اللقب الوظيفي:	
	٢٠١٠/٠١ - ٢٠٠٩/١٠	
	: -	
في	- اللقب الوظيفي:	
محاضرة في القانون المدني	٢٠٠٩/٠٩ - ٢٠٠٩/٠٣	
	: -	
محكمة	- اللقب الوظيفي:	
المهام المتراكمة المتعلقة بمناصب () تخفيض في مستوى	- معلومات أخرى:	
	(
في		
	لمجلس	
	٢٠٠٧/٠٦	
	: -	
تم تعييني بمنصب قاضي	- اللقب الوظيفي:	
مصنفة بالمرتبة الثانية في امتحانات القضاة	- معلومات أخرى:	
	٢٠٠٧/٠٦ إلى ٠٥	
	: -	
تم تعييني بمنصب قاضي	- اللقب الوظيفي:	
في في المدني	- معلومات أخرى:	
(
	٢٠٠٥/٠٣	
	: -	
في ديلي	- اللقب الوظيفي:	
محاضرة في	٢٠٠٨ - ٢٠٠٤	
	: -	
	- اللقب الوظيفي:	
	٢٠٠٥/٠٥ - ٢٠٠٠/٠٧	
	: -	
اللجنة	- اللقب الوظيفي:	
الخطيرة	- معلومات أخرى:	
اللجنة الخطيرة جلست		
الثاني/ديسمبر	لاتخاذ القرار بشأن الدعاوى المرفوعة لـ ارتكبت	
بما في ذلك أعمال	التي تمت	

والتعذيب بموجب	والترحيل وتدمير ثمانية محاكمات	وغيرها فترة ولايتي في اللجنة	الخطيرة
	الدولي		الخطيرة.
			الدولي الإنساني والمبادئ
			٢٠٠٥/٠٥ - ٢٠٠٠/٠٧
			-
			اللقب الوظيفي:
	معيني اللجنة	ت في الخطيرة ومحكمة	٢٠٠١/١٠
			-
			اللقب الوظيفي:
	والاسترقاق التي	محمية () التي	٢٠٠٠/٠١
			-
			اللقب الوظيفي:
			-
			معلومات أخرى:
			١٩٩٩/١٢ إلى ٠٩
			-
			اللقب الوظيفي:
			-
			معلومات أخرى:
			١٩٩٥/٠٧ - ١٩٩٩/٠٩
			-
			اللقب الوظيفي:
			-
			معلومات أخرى:
			١٩٩٤/١٢ إلى ١٩٩٥/٠٧
			-
			اللقب الوظيفي:
			-
			معلومات أخرى:
			١٩٩٣/٠٧ - ١٩٩٤/١١
			-
			اللقب الوظيفي:
			-
			اللقب الوظيفي:
			١٩٩٣/٠٧ إلى ٠٥
			-

- اللقب الوظيفي:

الأنشطة المهنية الأخرى:

- يُرجى الاستنساخ واللصق إذا لزم ملء خانات أخرى

- مهام قضائية تم أدائها
- بأداء جميع المتعلقة بمنصب لدى الإقليمية في تخفيض في مستوى
نتيجة لتراكم في تراكم.
- () في محكمة
- في الدعاوى
- مهام إدارية تم أدائها
- في غيرها، عن؛ محكمة المشتريا
- في التوظيف الموظفين والمتربين
- والمسؤولين في مجال العدالة
- () سنة وفقا للاحتي
- المشاركة في الإئمائي، السفارة البرتغالية، وورش هذه لفترات في الفترة إلى واللجنة البرلمانية
- في الاستراتيجية بما في
- جميع طلبات المشتريات (CPV)
- الإقليمية في
- المترجمين الإئمائي، ترالية، وكذلك (
- المقترح الأوروبي في
- المقترح التنمية الأوروبي المقترحة
- برتغالي (PALOP).
- المقترح القانونية في توبرت -
- بالإضافة إلى برنامج تدريبي لموظفي إلى البرتغال

أيار/مايو إلى أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨

كانون الثاني/يناير إلى حزيران/يونيه ٢٠٠٥

)

(.

تشرين الأول/أكتوبر إلى كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤

تدريب متنوعة في مركز التدريب القضائي من تيمور

٢٠٠٠ - ٢٠٠٢

مستمر في الجبر

في للتعاون الدولي وبتعاون

٢٠٠٠ - ٢٠٠٤

مستمر متخصص في جرائم الحرب والجرائم ضد الإنسانية والإبادة الجماعية، التي نظمتها

في

في

كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

في جامعة الإقليم الشمالي،

استراليا؛

آذار/مارس إلى أيار/مايو ١٩٩٩

ج بعنوان "التخطيط والتنمية"، ب وكالة اليابان للتعاون الدولي

في هوكايدو، سابورو، اليابان.

حزيران/يونيه إلى آب/أغسطس ١٩٩٣

تعليم برنامج بعنوان "ميزان الاستدامة بين السكان والبيئة" -

في BAPEDA والذي

المؤتمرات والندوات:

تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

مثلة دائرة في اجتماع

في بكين، الصين .

حزيران/يونيه ٢٠١٣

مثلة محكمة الاستئناف في الجمعية العامة الثامن

بالبرتغالية ومحاكم مجموعة الدول الناطقة بالبرتغالية في ساو تومي وبرينسيبي؛

أيار/مايو ٢٠١٣

المشاركة في قاضيات أستراليا و في أوكلاند .

تموز/يوليه ٢٠١٢

مثلة محكمة الاستئناف في اجتماع مجموعة رؤساء محاكم مراجعي الحسابات لدول الناطقة بالبرتغالية، في مجلس

في وأصبحت عضوا في المهجرة في بجا

بالبرتغالية، في برايا -

حزيران/يونيه ٢٠١١

المشاركة في اجتماع مؤتمر الرابطة الدولية للقاضيات في مانشستر، إنجلترا

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

ممثلة محكمة الاستئناف في الجمعية العامة السادسة المهجرة المحاكم/مجموعة الدول الناطقة

بالبرتغالية محاكم مراجعي الحسابات في ساو تومي وبرينسيبي؛

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

ممثلة محكمة الاستئناف في "مؤتمر محاكم آسيا والمحيط الهادئ"، في سنغافورة

أيار/مايو ٢٠١٠

محكمة الاستئناف في اجتماع رؤساء المحاكم الدستورية في مجموعة الدول الناطقة بالبرتغالية، لشبونة، البرتغال .

شباط/فبراير ٢٠٠٩

ممثلة محكمة الاستئناف في اجتماع رؤساء المحاكم الدستورية بمجموعة الدول الناطقة بالبرتغالية بلدان الأيبيري

والأفريقية، في كيب تاون، جنوب أفريقيا؛

كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩

ممثلة محكمة الاستئناف في اجتماع رؤساء المحاكم العليا بمجموعة الدول الناطقة بالبرتغالية وميكوسور، في برازيليا،

البرازيل؛

كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨

ممثلة محاكم تيمور الشرقية في مؤتمر حول العدالة "المالية للمصلحة العامة"، في سيدني، استراليا؛

تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨

ممثلة محكمة الاستئناف في اجتماع رؤساء المحاكم العليا في مج لبرتغالية استراتيجية

التدريب للقضاة، في لشبونة، البرتغال .

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٨

ممثلة محكمة الاستئناف في اجتماع رؤساء محاكم مراجعي الحسابات في مجموعة الدول الناطقة بالبرتغالية، في بورتو،

البرتغال .

شباط/فبراير ٢٠٠٨

في ندوة قضائية لتيمور الشرقية لتنفيذ اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، التي نظمها

منتدى آسيا والمحيط الهادئ وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي، الذي عقد في شيانغ ماي، تايلاند .

تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧

ممثل قضاة النظام القضائي في تيمور الشرقية، في مؤتمر حول الإصلاح القضائي في آسيا، الذي عقد في كوالالمبور،

حزيران/يونيه ٢٠٠٧

في المؤتمر الدولي للمحكمة المهجنة، التي نظمتها جامعة كاليفورنيا، بيركلي من خلال قسم دراسات

جرائم الحرب في بانكوك، تايلاند

أيار/مايو ٢٠٠٦

مشاركة في الرابطة الدولية للقاضيات في سيدني، أستراليا

أيار/مايو ٢٠٠٦

في مؤتمر المرأة الوصول إلى العدالة، التي أجراها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي بالتعاون مع اللجنة الوطنية لحقوق الإنسان للمرأة، في جاكرتا، اندونيسيا .

آب/أغسطس ٢٠٠٥

المشاركة في ورشة ، الذي

في جنيف، سويسرا .

أيلول/سبتمبر ٢٠٠٤

في ورشة عمل للمحاكم الدولية، التي الأمم المتحدة للتدريب والبحوث، في جامعة

، في ،

حزيران/يونيو إلى تموز/يوليه ٢٠٠٤

ممثل القضاة في طيرة في النقاش تصميم نموذجاً في العدالة الجنائية، الذي نظمه

المعني بالمخدرات والجريمة، الذي عقد في جنيف، سويسرا .

حزيران/يونيه ٢٠٠٣

إلقاء كلمة في ندوة عن الجرائم الخطيرة التي ارتكبت من قبل الميليشيات والجيش الاندونيسي في تيمور الشرقية في

، الذي عقد في ملبورن، استراليا؛

كانون الثاني/يونيه ٢٠٠٢

بصفتي الم استمعت في

الاعتصاب والاسترقاق الجنسي خلال الحرب العالمية الثانية، لاهاي، هولندا .

كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١

ممثل ، بصفة مراقب، في البرتغالية، الذي عقد في

ريو غراندي دو نورتي، ناتال، البرازيل؛

كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠

في تيمور الشرقية، و "منتدى القانون الدولي" مسؤولية زمن الحرب، الذي عقد في

(التحضيري لثاني، محكمة طوكيو

(

أيلول/سبتمبر ٢٠٠٠

مراقب عن تيمور الشرقية في الاجتماع السنوي الخامس لمنتدى آسيا والمحيط الهادئ

. الإنسان، الذي عقد في

العضوية في الرباطات والجمعيات المهنية

النساء في آسيا .

في

(RENETIL)

في

في منظمة

الجوائز والأوسمة

اهمة في فائدة مصالح

جمهورية / في

الاهتمامات الشخصية

الحقائق الأخرى ذات الصلة

مراجع للتوصية:

دكتوراه

قضاة محكمة

الدولي

في

الدولي الحالي

الخطيرة.

اللجنة

١٣ - بيان دو بريشامبو مارك بيير

(:)

مذكرة شفوية

مذكرة لدى هولندا تحيّاها إلى
ICC-ASP/13/SP/06 /فبراير

(أمانة جمعية الدول الأطراف)، وإشارة إلى

بيان دو بريشامبو عضو مجلس (سلطة قضائية في

قاضي في المحكمة الجنائية الدولية في

الأطراف في نظام روما الأساسي، التي ستعقد في نيويورك في الفترة من إلى /ديسمبر

بيان دو بريشامبو بموجب المادة ، ،
المنصوص عليها في النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية لتسمية مرشحين لتلك المحكمة".

وبالتالي تقديمه إلى الحكومة من قبل المجموعة الفرنسية للمحكمة الدائمة للتحكيم في أعقاب نشر إشعار
الترشيحات وإجراءات الاختيار التي نظمتها المجموعة الوطنية الفرنسية في

كما هو مبين سيرته الذاتية وفي الـ التي
السيد مارك بييرين دي بريشامبو في بموجب المادة. من هذه المادة.
مارك بييرين دي بريشامبو ، لا غير في " التي تجمع
الذين لديهم "كفاءة ثابتة في مجالات القانون الدولي ذات الصلة بالموضوع مثل القانون الإنساني
الدولي وقانون حقوق الإنسان وخبرة مهنية واسعة في مجال عمل قانوني ذي صلة بالعمل القضائي
" () ، ، [.

السيد مارك بييرين دي بريشامبو عضو في مجلس الدولة، وهي أعلى سلطة قضائية في فرنسا،

السيد مارك بييرين دي بريشامبو جميع المهارات والخبرات التي يتطلبها نظام روما الأساسي في مجالات
القانون الدولي، مثل حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي، ويمتلك خبرة واسعة عضو مجلس الدولة.
والسيد مارك بييرين دي بريشامبو عضو في مجلس الدولة منذ عام . وقد شغل بانتظام منصب قاضي في
سلطة القضائية في النظام الإداري. عضو في الوقت الحالي في العديد من الهيئات التي تعالج الدعاوى
بما في ذلك العديد من السجلات

السيد مارك بييرين دي بريشامبو أيضا، في الفترة من إلى
الأمن والتعاون في أوروبا، التي يوجد مقرها في فيينا. وهذه الصفة، كان موظف
خمس مع وزراء خارجية هذه البلدان وقام بتحضير
دور المنظمة في المساعدة في إعداد التشريعات

في الحياة القضائية ودعم أعمال المنظمة كمنتدى داء

السيد مارك بيرين دي بريشامبو ملم إماماً ممتازاً
في (-) كجزء من واجباته، كان مباشرة في مجال
مارك في الأعمال التحضيرية

ذي شارك في التفاوض على نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية.
وقد عزز ذلك معرفته النظرية والخبرة في القانون الدولي العام والقانون الجنائي الدولي، وفي المفاوضات في سياق
سمحت هذه الوظيفة أيضاً له أن يتراعى كمثل للحكومة الفرنسية أمام المحكمة الأوروبية
لحقوق الإنسان، ومحكمة العدل الدولية ومحكمة العدل التابعة للاتحاد الأوروبي الموقف الحالي

المنتدب في الشؤون الاستراتيجية في وزارة الدفاع (-) رصد القضايا الدولية وشارك في
إدارة عدد كبير من الأزمات التي تنطوي على مسائل قانونية هامة في مجال القانون الإنساني الدولي، مثل

إضافة إلى ال
مارك بيرين دي بريشامبو اللغة الإنجليزية لغة العمل في المحكمة
ممتازة و طلاقة. ويتحدث الإسبانية والإيطالية أيضاً.

بيان المؤهلات

صينغ هذا البيان المفصل وفقاً لأحكام الفقرة ٤ (أ) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية
الدولية، والفقرة ٦ من قرار جمعية الدول الأطراف للمحكمة الجنائية، المتعلق بإجراءات ترشيح وانتخاب قضاة
المحكمة الجنائية الدولية:

قررت حكومة الجمهورية الفرنسية ترشيح السيد مارك بيرين دي بريشامبو، عضو مجلس الدولة ()
قضائية في النظام الإداري) قاض في المحكمة الجنائية الدولية في الانتخابات التي ستجرى في الدورة الثالثة
عشرة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي التي ستعقد في نيويورك في الفترة من إلى
/ديسمبر

تم اختيار السيد بيران دو بريشامبو بموجب المادة فقرة ' من نظام روما الأساسي حسب
"الإجراءات المنصوص عليها في النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية لتسمية مرشحين لتلك المحكمة".

السيد مارك بيرين دي بريشامبو مرشح في "القائمة بـ" التي تجمع المرشحين الذين لديهم "كفاءة ثابتة في
مجالات القانون الدولي ذات الصلة بالموضوع مثل القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان وخبرة مهنية
واسعة في مجال عمل قانوني ذي صلة بالعمل القضائي للمحكمة" [المادة () ' من
].

ويستوفي السيد مارك بيرين دي بريشامبو عضو مجلس الدولة، وهو أعلى سلطة قضائية في النظام الإداري، جميع شروط الخبرة والأقدمية المطلوبة للتعين في أرفع المناصب القضائية كما تنص على ذلك المادة الفقرة ‘

ويتوفّر السيد بيرين دي بريشامبو - الذي تُرفّق به سير الذاتية - المؤهلات المطلوبة بموجب الفقرة من المادة

السيد مارك بيرين دي بريشامبو جميع المهارات والخبرات التي يتطلبها نظام روما الأساسي في مجالات القانون الدولي، مثل حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي، وخبرة واسعة عضو مجلس الدولة.

مارك بيرين دي بريشامبو عضو في مجلس الدولة منذ عام
في السلطة القضائية في النظام الإداري. في الوقت الحالي عضو في العديد من الهيئات التي تعالج الدعاوى
بما في ذلك العديد من السجلات

السيد مارك بيرين دي بريشامبو أيضا، في الفترة من إلى
منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، التي يوجد مقرها في فيينا. وبهذه الصفة، كان موظف
مع وزراء خارجية هذه البلدان و
بتحضير
دور المنظمة في المساعدة في إعداد
في الحياة القضائية ودعم أعمال المنظمة كمنتدى دائم للحوار حول

السيد مارك بيرين دي بريشامبو ملّم إماما ممتازا بالمحاكم الجنائية الدولية. فقد شغل منصب مدير الشؤون القانونية في وزارة الشؤون الخارجية (-). سمحت له هذه الوظيفة أيضا له بالتراجع كممثل للحكومة الفرنسية أمام المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، ومحكمة العدل الدولية ومحكمة العدل التابعة للاتحاد الأوروبي، وبتقديم الموقف الحالي للحكومة الفرنسية أمام لجنة حقوق الإنسان التابعة للأمم المتحدة. كان يعمل مباشرة في مجال التعاون مع المحاكم الجنائية الدولية شارك في الأعمال التحضيرية لاعتماد نظام روما الأساسي لمحكمة الجنائية الدولية. وترأس الوفد الفرنسي الذي شارك في التفاوض بشأن نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية. وقد عزز ذلك معرفته النظرية والخبرة في القانون الدولي العام والقانون الجنائي الدولي، وفي المفاوضات في سياق متعدد الثقافات.

المنتدب في الشؤون الاستراتيجية في وزارة الدفاع (-) رصد القضايا الدولية وشارك في إدارة عدد كبير من الأزمات التي تنطوي على مسائل قانونية هامة في مجال القانون الإنساني الدولي، مثل كوسوفو

إضافة إلى اللغة يتقن السيد مارك بيرين دي بريشامبو اللغة الإنجليزية لغة العمل في المحكمة يتحدث

مارك بيرين دي بريشامبو يتمتع بالجنسية الفرنسية لا غير.

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	بيرين دي بريشامبو
الاسم الأول:	
الاسم الأوسط:	بيير
نوع الجنس:	
تاريخ الميلاد:	الثاني /
الجنسية:	
المعايير الإقليمية:	مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى
الحالة الاجتماعية:	متزوج
القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'	
اللغات	اللغة الأم: اللغة الفرنسية
- الإنكليزية	: () مستوى
- الفرنسية	: () مستوى
- الإيطالية	: () مستوى
- الإسبانية	: () مستوى
	<< () << ():
	<< () << ():

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)

١٩٧٢-١٩٦٧

- المؤسسة: في () (الأساتذة)

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: في ()

١٩٧٠ - ١٩٦٧

- المؤسسة: في

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: تتخرج في ()

١٩٧٤-١٩٧٢

- المؤسسة: للإدارة ()
 - المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: في مجلس () إلى
 ()

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث)
 يُرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' ' أو في القائمة ' ' .

منذ ٢٠١١

- جهة العمل: مجلس
 - اللقب الوظيفي: في مجلس
 معلومات أخرى: يُعدّ مجلس محكمة في . حماية

هذه

في مختلف

في

" - "

أمر اتخاذ جميع التدابير اللازمة للحفاظ
 بالدعاوى القضائية، يُعالج مجلس الدولة في نهاية المطاف النزاعات بين الأفراد والهيئات العامة. وهو قبل كل شيء
 قاضي الأحكام الصادرة في الملاذ الأخير من المحاكم الإدارية ومحاكم الاستئناف الإدارية والمحاكم الإدارية المتخصصة
 اللجوء. ويجرس مجلس الدولة، وآرائه
 القانوني التغييرات في .

وأنا أعمل في مجال التقاضي بوصفي مقرراً مسؤولاً عن دراسة مسائل معينة، وقاضياً يشارك في المداولات وطرفاً في
 إصدار الأحكام بشكل جماعي. إنني في التي
 واقتراحات

وهذه الصفة، أمتلك خبرة عملية لعمل القاضي في محكمة عليا ولتنفيذ العملي لمعايير قضايا حقوق الإنسان في

وتلك الناشئة عن الاتفاقيات الدولية في هذا المجال. التي
 التي
 بمبدأ

٢٠١١-٢٠٠٥

- جهة العمل: منظمة الأمن والتعاون في أوروبا
 - اللقب الوظيفي: الأمين العام لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا
 معلومات أخرى: في في

	هذه التجربة	وعملت	
	أنشطتي		
	- المشاركة في الأمانة العامة للأمم المتحدة ١٩٧٨-١٩٨١ في مجال التنمية إلى المعني	رئيس، في الوقت الذي كانت تجري	
هذا	بخصوص	الدولي	في مجال . ساعدني
	بمثابة	لي في	بخدمة
	- سنوات التدريب على مهنة القاضي	ثمّ /	في مجلس
	عملت في	وفي	فترة
	- سمحت لي الأولى	مسيرتي	
	١٩٩١ / ١٩٤٤	التغيرات التي	
	- النشاط: سفير، وممثل	في	وتدابير)
	في (
	١٩٨٨ / ١٩٩١		
	- النشاط:		
	١٩٨٦ / ١٩٨٨		
	- النشاط:	ثقافي في	وممثل للجامعات
	١٩٨٥ / ١٩٨٦	في	
	- النشاط:	لدى	ثمّ
	١٩٨١ / ١٩٨٤		
	- النشاط:	تقني	المكّلف
	١٩٧٨ / ١٩٨١		
	- النشاط:	لدى	في بصفتي
	١٩٧٤ / ١٩٧٨		
	- النشاط:	ثمّ مقرر في مجلس	
خبرة	في	إلى	في
	في	لهذا .	يمكنني
	الذين	في	مساهمة كبيرة
		ديسمبر /	

ألف - أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

- Perrin de Brichambaut (Marc), "The OSCE in perspective, six years of service, six questions and a few answers" pp 31-44 in *Security and human rights* Volume 23, issue 1, 2012
- Perrin de Brichambaut (Marc), "Six years as OSCE Secretary General: An Analytical and personal retrospective" pp.25-49 in *OSCE Yearbook 2011, Hamburg, Nomos*, 2012
- Perrin de Brichambaut (Marc), Dobelle (Jean-Francois), Coulée (Frédérique), *Leçons de droit international public*, 2011, 701 pages, 2nd édition, Paris, Presses de Sciences-Po et Dalloz
- Perrin de Brichambaut (Marc), "The OSCE. Status quo and future perspectives" pp. 489-501 in "*Strategie und Sicherheit 2011*", Wien, BohlauVerlag, 2011
- Articles in *Survival*: "Jump-starting democracy" April-May 2010; "An agenda for human dignity", November-December 2008

- Perrin de Brichambaut (Marc), "Les nouveaux enjeux de la sécurité internationale" pp. 337-352 in Jacques Attali (ed.) "*Le sens des choses*", Paris, Robert Laffont, 2009
- Perrin de Brichambaut (Marc), "The role of the United Nations Security Council in the International Legal System" pp 269-277 in Michael Byers(ed.), *The role of Law in International Politics*, Oxford, Oxford University Press, 2000
- Perrin de Brichambaut (Marc), "Le rôle du Directeur des Affaires juridiques dans un pays engagé dans la coopération européenne" pp. 85-97 in "*Recueil d'articles de conseillers juridiques d'Etats, d'organisations internationales et de praticiens de droit international*", Nations Unies, 1999
- Perrin de Brichambaut (Marc) et Dubrocard (Michèle), "Quelques aspects de la spécificité de la procédure devant la Cour de Cassation française face au contrôle de la Cour Européenne des droits de l'homme", pp.593-605 in *Mélanges en hommage à Louis-Edmond Pettiti*, Bruxelles, Bruylant, 1998
- Perrin de Brichambaut (Marc), "Les avis consultatifs rendus par la CIJ le 8 juillet 1996 sur la licéité de l'utilisation des armes nucléaires dans un conflit armé (OMS) et sur la licéité de la menace de l'emploi d'armes nucléaires (AGNU)", pp 314-336 in *Annuaire Français de Droit International 1996*, Paris, CNRS Editions, 1997
- Perrin de Brichambaut(Marc), "Opening argument", pp.195-211, "Closing argument", pp 238-241, in *New Zealand at the International Court of Justice: French nuclear testing in the Pacific*, Wellington, New Zealand Ministry of Foreign Affairs and trade, 1996
- Perrin de Brichambaut (Marc), "Les relations entre les Nations Unies et les systèmes régionaux", pp 97-107 in *Société Française de Droit International, Le Chapitre VII de la Charte des Nations Unies*, Paris, Pedone, 1995

أكثر الحلقات الدراسية

- الدولي () مشترك
- " " في
- () ريفير
- الدولي الدولي

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- في الدولي الدولي
- في الدولي.
- في الدولي ()
- في الدولي الاستراتيجية

الجوائز والأوسمة

- ()
- ()
- ()

الاهتمامات الشخصية

١٤ - راتياريسوا، هاريماهيفا

[:]

مذكرة شفوية

تتقدم البعثة الدائمة لجمهورية مدغشقر لدى الأمم المتحدة بتحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية، وإحفا بمذكرتها رقم 14-231/DELONU/L.RAND/B/ASP- / ICC/2014 ، ومذكرة أمانة جمعية الدول الأطراف المؤرخة / المتعلقة بالوثيقة المفصلة المنصوص عليها في نظام روما الأساسي، تتشرف البعثة بإحالة الوثيقة

اريماهيفا راتياريسوا يقدم برسم القائمة "باء" عملا

وتكون البعثة الدائمة لمدغشقر ممتنة لأمانة جمعية الدول الأطراف إن تفضلت لتجد رفقته بيان سيرة المعنية بالأمر (باللغتين الفرنسية والإنجليزية)، ووثيقة مفصلة لتقديم () الفرعية (أ) و (ب) و (ج) من الفقرة من نظام روما الأساسي، وفق ما تنص عليه الفقرة الفرعية () من النظام المذكور، وكذلك الوثائق التي تثبت تجربتها القوية في معالجة القضايا والملفات كوينها المتنوع في مجال القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان، بما في ذلك مناهضة العنف

بيان المؤهلات

وفقا لأحكام الفقرة ٤ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي، والفقرة ٦ من القرار ICC-ASP/3/Res.6، تقدم حكومة جمهورية مدغشقر ترشيح السيدة راتياريسوا هاريماهيفا، قاضية الدرجة الأولى لدى محكمة النقض بمحكمة مدغشقر العليا، لعملية انتخاب القضاة برسم القائمة "باء"، المقرر إجراؤها خلال الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف التي ستعقد في نيويورك في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤ .

تبرير الترشيح برسم القائمة "باء" (الفقرة ٣ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي)

() أثناء اضطلاعها بمهامها بأخلاقيها الحميدة ونزاهتها وحيادها. وبصفتها عضوة في رابطة "الحركة من أجل قواعد الأخلاق والسلوك المهني في مدغشقر"، وهي فضاء وطني للتفكير والدراسة، يهتم بتدريب وتوعية الجهات الفاعلة في أوساط القضاء، فإن السيدة الحركة وتشارك فيها (انظر رسالة التأييد رفقته). كما إن أعضاء مجلس قواعد الأخلاق والسلوك المهني، الذي يشمل عددا من كبار القضاة السابقين في البلد، يؤيدون أيضا ترشيحها (انظر ر .)

(ب) منذ عام ، تضطلع المرشحة بمهام مستشارة لدى محكمة النقض بالمحكمة العليا، وهي أعلى هيئة قضائية في مدغشقر منذ عام . ولا تزال المرشحة تتمتع بدرجة تامة في معالجة الملفات

وخلال مسارها المهني في مجال القضاء، شغلت المرشحة مناصب مسؤولية منذ عام إلى هذا)

دوما من خبرتها القوية في مجال القانون الجنائي والإجراءات الجنائية. وقد كانت مكلفة بالملفات الهامة المتعلقة، شتة عن الأزمات السياسية التي شهدتها البلد (إلحاق الضرر بالممتلكات والمس بالسلامة البدنية،)

(ج) إن عضوة نشيطة في العديد من الجمعيات ومنظمات المجتمع المدني التي تعمل من أجل حماية القانون الإنساني الدولي في صلة بنشاطات وزارة العدل، وهي من بين مؤلفي التقارير الدورية المتعلقة بهذه الأنشطة والموجهة إلى هيئات الاتفاقيات.

وقد ساهمت المرشحة في إنشاء منظومة لمتابعة حالات انتهاك حقوق الإنسان في مختلف القطاعات في مدغشقر (في المؤسسات السجنية، وفي أوقات الأزمات السياسية، وفي حالات العدالة الشعبية).

وقد شاركت في عدة حلقات دراسية ومؤتمرات وطنية ودولية حول موضوع حقوق الإنسان ونظمت بعضها.

وبصفتها حاليا عضوة في اللجنة الخاصة التابعة للمحكمة العليا المعنية بالعفو من أجل المصالحة وطنية، لا تكتفي المرشحة بالمساهمة في تعزيز السلم الاجتماعي في أعقاب الأزمات السياسية المتتالية التي هزت البلاد، بل تشارك كذلك في إعادة إعمال حقوق الإنسان.

وبما أن المرشحة متمكنة تماما من الموضوع، فإن الأعمال القضائية التي تقوم بها المحكمة ستستفيد من خبرتها.

(د) تتقن المرشحة اللغة الفرنسية تماما، وهي لغة العمل في إطار الأنشطة القضائية الملغاشية. ولها أيضا معرفة باللغة الإنكليزية، وهي لغة إلزامية خلال الدراسة الثانوية في مدغشقر، وقد قامت المرشحة بتنمية معرفتها في المركز الثقافي الأمريكي في إطار أنشطته .

تقديم الترشيح (الفقرة ٤ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي):

() قامت السيدة أمينة الأختام، وزيرة العدل، بتقديم ترشيح في مجلس / . وبموجب مذكرة المجلس المؤرخة / ، وافقت الحكو على هذا الترشيح وأيدته.

()

المحالات الأخرى التي تبرر الترشيح (الفقرة ٨ من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي)

() مهامها القضائية في إطار نظام قضائي ناطق بالفرنسية.

- () فهي تقطن في منطقة الجنوب الأفريقي.
- (ج) بصفتها أنثى، يمكنها تعزيز المساواة بين الجنسين في المحكمة الجنائية الدولية.
- (د) إن المرشحة مدرّبة في مدارس مهنية عليا، وهي مكلفة بالمواد المرتبطة بالعنف ضد المرأة والطفل () .
- شارك المرشح في أعمال الحماية، والمساواة بين الجنسين، وحقوق الطفل، وذلك من خلال انضمامها إلى عدة جمعيات (انظر بيان السيرة).
- تلك هي مهارات ومؤهلات المرشحة، التي تطابق بياناتها الشخصية أحكام المادة

بيان السيرة الذاتية

اسم العائلة:	هاريماهيفا
الاسم الأول:	
نوع الجنس:	
تاريخ الميلاد:	/
الجنسية:	
المعايير الإقليمية:	
الحالة الاجتماعية:	
القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'	، ،
اللغات	اللغة الأم:
- الإنكليزية	: () مستوى متوسط
- الفرنسية	: () مستوى متقدم
- الإسبانية	: () مستوى أساسي

المؤهلات التعليمية: تاريخ الحصول على المؤهل، المؤسسة، المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها (مع البدء بالأحدث)
- يُرجى الاستنساخ واللصق إذا لزم ملء خانات أخرى

٢٠٠٠/٠٦ - ١٩٩٨/١١

- المؤسسة: المركز الثقافي الأمريكي، أنتاناناريفو، مدغشقر
- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: شهادة المستوى المتقدم الثاني

- ١٩٧٨/٠٤ - ١٩٨٠ ٠٦

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها:

- ١٩٧٥/٠٩ - ١٩٧٩/٠٢

- المؤسسة:

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها:

الخبرة العملية: التاريخ، جهة العمل، اللقب الوظيفي، معلومات أخرى (مع البدء بالأحدث) يُرجى بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' ' أو في القائمة ' ' .

- ٢٠٠٩/٠٢ - إلى الآن

- :

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى :

مستشارة لدى محكمة النقض التابعة لمحكمة مدغشقر العليا

- مكلفة بجميع الأعمال، بما في ذلك الشؤون الجنائية، وصياغة التقارير عن القضايا المعروضة على المحكمة، والمداولات في مجلس المستشارين، والنظر في القضايا في الجلسات العامة، وفي الدوائر المشتركة، وفي جلسات تضارب

- عضوة اللجنة الخاصة التابعة للمحكمة العليا المعنية بالعتفو من أجل المصالحة الوطنية: اتخاذ القرارات بشأن طلبات العفو المتعلقة بالأزمات السياسية التي

- صياغة التقارير الأولية والدورية حول حقوق الإنسان في مدغشقر لعرضها

الدولي

الدولي

(التعذيب)

- صياغة التقرير الوطني في إطار الاستعراض الدوري الشامل

-

- عضوة المكتب الوطني لمتابعة حالات العنف القائم على نوع الجنس وفرص

- ٢٠٠٢/٠١ - ٢٠٠٩/٠٢

- :

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى :

مكلفة بوجه خاص بما يلي:

- التسيير الإداري والمالي وإدارة الموارد البشرية بهذه الهيئة

- المتابعة والحكم في الملفات الحساسة الناشئة عن الأحداث السياسية في البلد، التي أثرت بشكل خطير على النظام العام (أعمال الشغب)، والتي لها انعكاسات دبلوماسية، والمتعلقة بطلبات تسليم أشخاص، وبالتعاون الدولي،

- إدارة مجلس مراقبة المؤسسات السجنية التابعة

على سير عملها، ومعاملة المحتجزين بها، وحفظ سجلات الاحتجاز، وإعداد التقارير والمحاضر المتعلقة بذلك

- دراسة ومتابعة الطلبات الدولية لتبني الأطفال

٢٠٠٢/٠١ - ١٩٩١/٠٣ -

- :

- اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى:

١٩٩١/٠٣ - ١٩٨٧/٠٤ -

- :

- قاضية لدى المحكمة الابتدائية بأناناناريفو اللقب الوظيفي:

- معلومات أخرى:

١٩٨٧/٠٤ - ١٩٨٠/٠٨ -

- :

- نائبة المدعي العام للجمهورية لدى المحكمة الابتدائية بأناناناريفو اللقب الوظيفي:

- مكلفة بما يلي: معلومات أخرى:

- معالجة ملفات اعتقال الجناة البالغين و الأحداث الجانحين

- القيام بزيارات دورية لمراقبة السجون، ومراكز إعادة تأهيل الأحداث

وذلك برعاية مشتركة من وزارة العدل ووزارة السكان

- تمثيل مكتب المدعي العام في الجلسات الجنائية المتعلقة بالبالغين وفي جلسات

الأنشطة المهنية الأخرى:

- ١٩٩٦ - إلى الآن

- النشاط:

في مجال: حقوق الإنسان: النظام الدولي لحماية وتعزيز

:

حقوق الإنسان، إمكانية قيام القاضي الوطني بتطبيق الاتفاقيات الدولية

الجنسي والعنف القائم على نوع الجنس، حالات المس بسلامة الأشخاص، مختلف الجرائم التي يعاقب عليها

بعقوبات صارمة تنطوي على الحرمان من الحرية (المس بحقوق الملكية مع ظروف التشديد، الصراعات العرقية،

مائية في القانون العام والإجراءات الجنائية الخاصة (أعمال (...)

اللصوصية الكبرى، سرقة الأبقار، السطو المسلح)

- ٢٠٠٣/١٩٩٥

- النشاط: مكلفة بالتدريب في القانون الجنائي وفي الإجراءات الجنائية في المدرسة

- ١٩٩٩/١٩٩٦

● النشاط:

مدرسة مؤقتة في الإجراءات المدنية والجنائية بالمدرسة الوطنية للإدارة في مدغشقر لمفتشي

١٩٩٦/١٩٩٠

- مكلفة بالدروس التطبيقية الموجهة في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية لطلبة القانون في السنتين الثانية والثالثة بكلية القانون بجامعة أنتاناناريفو

٢٠١٣/٢٠٠٨

- *النشاط:* عضوة لجنة الإصلاح التشريعي: صياغة مشروع قانون قمع الجريمة عبر الوطنية المنظمة، ومشروع قانون إنشاء المجلس الأعلى للقضاء، ومشروع قانون تبني الأطفال على الصعيدين الوطني والدولي، والمرسوم المتعلق بالمساعدة القانونية، ومشروع قانون إنشاء اللجنة الوطنية الم
- نائبة رئيس رابطة قضاة محكمة أنتاناناريفو: المشاركة في تصميم وإنشاء وإدارة الأكشاك القانونية، وميئة مكتب الاستقبال التوجيهي والمساعدة في إعداد ملفات طلب المساعدة القضائية لدى المحكمة الابتدائية بأنتاناناريفو
- التي قامت بها وزارة العدل لتصميم وإنشاء وسير عمل عيادة قضائية في حي مكتظ بالسكان في أنتاناناريفو، من أجل تدريب مساعدين قانونيين مكلفين بفض منازعات الجوار ذات الطابع المدني والجنائي (المصالحة

٢٠٠٢ إلى الآن

- *النشاط:* بحماية حقوق المرأة والطفل، وحقوق

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

(/)

- دليل مناهضة التعذيب وسوء المعاملة في مدغشقر
-
-
-
- نشرة عن المبادئ الأساسية لحقوق الإنسان
- دليل حماية حقوق الطفل وسير أعمال محكمة الطفل
-
- نشرات عن إجراءات تبني الأطفال على الصعيدين الوطني والدولي

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

محليا:

- القانون الدولي الإنساني
- القاضي الوطني وتطبيق الصكوك الدولية التي صدقت عليها مدغشقر
- الآليات المستقلة للتفتيش ومكافحة الغش والفساد في أعمال التنمية: نهج المصرف الأفريقي للتنمية
- سياسات النقض في المجال الجنائي
- تدريب رؤساء المحاكم والولاة

- قواعد الأخلاق والسلوك: السلوك المهني للقضاة وجودة العدالة الجنائية في مكافحة الفساد
- :
- :
- القانون الجنائي الإيجابي وأسلوب فض المنازعات ذات الطابع الجنائي في الوسط الاجتماعي والمجتمعي
- هج فض الصراعات العرقية
- جريمة اللصوصية الكبرى: مكافحتها وقمعها
- حماية الأطفال من مختلف أشكال العنف: الغلمانية، السياحة الجنسية، عمل الأطفال، وغير
- المرأة في مراكز القيادة: الخصائص والمهارات
- حقوق المرأة في أفريقيا: القانون المقارن
- الصكوك الدولية والقانون الوطني لحماية الطفل
- إشكالية جرائم الفضاء الإلكتروني: الإطار القانوني، مختلف الجنايات المرتكبة على شبكة المعلومات، تدابير حماية الأحداث من الأفعال المخلة بالحياة، التدابير الوقائية
-
- في الخارج:
- تمثيل المحكمة العليا لمدغشقر في اللقاء التشريعي الثالث عشر وفي الدورة السادسة لتدريب
- " في مواجهة تصاعد الإجرام العابر للحدود" (كوتونو، بن)
- الحلقة الدراسية التنفيذية عن مكافحة التزوير في الجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي (بريتوريا،
- (
- برنامج بناء القدرات بشأن القضايا المتعلقة بالمنظمة العالمية للتجارة لمسؤولي البلدان الأفريقية (دهلي، الهند)
- قانون الملكية الفكرية في بلدان أفريقيا الناطقة بالفرنسية: الجوانب الجنائية (ياوندي، الكاميرون)
- التحكيم الدولي (محكمة باريس للتحكيم)
- ()
- " " ()
- تدريب عملي بمحكمة الاستئناف في دووي (فرنسا) حول معالجة الإجراءات الجنائية
- الأساليب البديلة لفض المنازعات: التفاوض، الوساطة، والتحكيم ()
- تدريب عملي عن سير الأعمال بالولاية القضائية الجنائية في سان بيار (ريونيون)
- قانون التنمية: تقنيات التخطيط والتفاوض والوساطة والتحكيم الدولي (المعهد الدولي لقانون التنمية)

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- إنقاذ وحماية الطفولة، التي تعمل في مجال حماية الأحداث المحتجزين في المراكز والتي تتألف من قضاة ومساعدين اجتماعيين ومتطوعين
- نائبة رئيس رابطة قضاة محكمة أنتاناناريفو
- متعاونة مع المنبر الوطني لمنظمات المجتمع المدني في مدغشقر
- أجل قواعد الأخلاق والسلوك المهني في مدغشقر

الجوائز والأوسمة

- وسام الاستحقاق الوطني من درجة ضابط ()
- وسام الاستحقاق الوطني من درجة فارس ()

الاهتمامات الشخصية

الحقائق الأخرى ذات الصلة

- عضوة المنظمة غير الحكومية "المرأة والفضيلة"، التي تعمل في مجال توعية النساء المعرضات للمخاطر بشأن التدابير المتعلقة بالقضاء على العنف ضد المرأة، وبشأن حقوق المرأة، والمساواة بين الجنسين
- رعاية الجمعية المحلية "آينا" للطفولة والمستقبل، التي تعمل من أجل حماية الأطفال المحرومين
-
- رئيسة جمعية العلمانيين المنتمين للكنيسة

١٥ - شميت، برترام

[:]

مذكرة شفوية

جمهورية ألمانيا الاتحادية بتحياتها إلى الأمانة العامة . وبالإشارة إلى
مذكرة الأمانة ICC-ASP/13/SP/06، المؤرخة في شباط/فبراير
قد رشحت بروفيسور برترام شميت لانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية للفترة
- ، التي عقدت في الدورة الثالثة عشرة لجمعية الدول الأطراف في نيويورك من إلى
/ديسمبر عام .
لقد اتبع هذا
النحو المنصوص عليه في المادة () () () . وبتاريخ /
قامت الألمانية في المحكمة الدائمة للتحكيم
بالإجماع ترشيح القاضي بروفيسور شميت كمرشح لانتخاب قضاة المحكمة الجنائية الدولية.
الألمانية تدعم هذا الترشيح.

بروفيسور شميت كمرشح في القائمة ألف لأغراض المادة ()
. إنه يلي .
تطلبات المنصوص عليها في المادة () () ()
بروفيسور شميت، هو
مرشح ذكر الذي سيمثل نظام القانون القاري ومجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى.
السيرة الذاتية للبروفيسور () ()
القاضي شميت.

بيان المؤهلات

نتقدم بهذا البيان وفقاً للمادة ٣٦ (٤) (أ) من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية
والقرار ICC-ASP/3/Res.6 لجمعية الدول الأطراف بصيغته المعدلة بموجب القرارين ICC-ASP/5/Res.5
و ICC-ASP/12/Res.8، المرفق الثاني، اللذان اعتمدهما جمعية الدول الأطراف في /سبتمبر
/فبراير تشرين الثاني/نوفمبر على التوالي، المتعلقة بإجراءات ترشيح وانتخاب

() البروفيسور شميت
() يحظى باحترام كبير في
() في محكمة
() الذي

- () يحظى البروفسور شميت في () () في () التي تشكل في
- (ج) البروفسور شميت ، ، في والخبرة في () () () في () التي استمعت إليها هذه المحكمة بخدم بصفة القاضي الرئيس. كانت بخدم بصفة الأولى الكبرى منذ في إحدى البروفسور شميت في البروفيسور ومحرر التي يتم
- ، ، في الدولي المختص في المذكورة أعلاه إلى التابعة إلى يوروجست منذ / أيضاً في الهيئة المشتركة
- () البروفسور شميت يجيد نجليزية بمقدرة ممتازة () () (ج)
- (هـ) يترشح البروفسور شميت في القائمة ألف لأغراض المادة () () () في () () () في مجال محددة في () () لها الخطيرة التي كبرى الأحداث الكبرى

في محاكمات بج التي

() البروفسور شميت ألماني يحمل أخرى.

بيان السيرة الذاتية

شميت	اسم العائلة:
	الاسم الأول:
	الاسم الأوسط:
	نوع الجنس:
أيلول/سبتمبر	تاريخ الميلاد:
	الجنسية:
مجموعة أوروبا الغربية ودول أخرى	المعايير الإقليمية:
	الجنسية الثانوية : (في حالة وجودها)
متزوج	الحالة الاجتماعية:
، ،	القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'
اللغة الأم: الألمانية	اللغات
() مستوى متقدم	- الإنكليزية
() مستوى متوسط	- الفرنسية
() مستوى متقدم	- الأسبانية
() مستوى متوسط	- الإيطالية
() ()	المؤهلات التعليمية:
	-

١٩٨٨/٠٧

: امتحان الولاية النهائي في القانون () -

١٩٨٥/٠٧

-

: () : حاز على دكتوراه في القانون

١٩٨٣/١٢

/ : -

- المؤهل (المؤهلات) الحاصل عليها: امتحان الولاية الأول في القانون

() الخيرة العملية:

' بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة ' أو في القائمة ' ()

٢٠٠٩/٠٨ حتى الوقت الراهن

: - مجلس أوروبا

: - مخصص لدى

: -

٢٠٠٩/٠٦ حتى الوقت الراهن

: - الإتحاد الأوروبي

: - عضو ألماني في مجلس الإشراف المشترك لدى يوروجست

: -

٢٠٠٥/٠٥ حتى الوقت الراهن

: - جمهورية ألمانيا الاتحادية

: - قاض لدى محكمة العدل الاتحادية (المحكمة العليا)

: - (منذ)

: - (منذ)

: - (-) لدى محكمة

: - (-)

١٩٩٩/٠٤ - ٢٠٠٥/٠٥

: -

: - ي الرئيس لدى في

: - (-) شفورجيريخت

: - () الجنائية - الجنائية

١٩٩٧/٠٩ - ١٩٩٨/٠٦

: -

: - إلى في

: - بالاحتجاز /

١٩٩٣/٠٤ - ١٩٩٩/٠٤

: -

: - ي لدى في

- : -
 -
 ١٩٩٣/٠٣ - ١٩٩١/٠٢
 : -
 - : -
 - : -
) في (، محكمة جرو - جيراو المحلية)

الأنشطة المهنية الأخرى:

٢٠٠٠/٠٤ حتى الوقت الراهن

: -

٢٠٠٠/٠٣ - ١٩٩٣/١٠

: محاضر غير

١٩٩١/٠١ - ١٩٨٨/٠٧

: - في

()

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

١- دراسات تخصصية وكتب مدرسية وتعليقات

-) Meyer-Goßner/Schmitt: Strafprozessordnung. Kommentar
 [في (القانوني]
-) Satzger/Schmitt/Widmaier: StGB. Strafgesetzbuch. Kommentar
 [في (القانوني]
-) Kriminologie, Jugendstrafrecht, Strafvollzug
 [بالأحداث، وتنفيذ -]
-) Die richterliche Beweiswürdigung im Strafprozess
 [للأدلة في]
-) Körperverletzungen bei Fußballspielen
 [في]

٢- مقالات (مختارة)

- Die Verständigung im Strafprozess nach dem Urteil des Bundesverfassungsgerichts vom
 19. März 2013 (Festschrift for Klaus Tolksdorf, 2014) [الإقرار بالذنب في أعقاب
 بتاريخ آذار/]
- Das Zeugnisverweigerungsrecht des Angehörigen im Verfahren gegen mehrere Beschuldigte
 (كتاب تذكاري ل هانس هاينر كوني بمناسبة عيد ميلاده السبعين) [رفض في
 محاكمات تتعلق بـ]

] Zum Verzicht auf das Verwertungsverbot des § 252 StPO (NStZ 2013, 213)

رفض ة في المحكمة

Der Einfluss der strafrechtlichen Rechtsprechung des EGMR auf den BGH und das BVerfG
محكمة [تأثير] (2011)

[

Zum Konfrontationsrecht nach Art. 6 Abs. 3d) EMRK (Festschrift for Ruth Rissing-van
() () بموجب المادة واستجواب في] Saan 2011)

[

Die überlange Verfahrensdauer und das Beschleunigungsgebot in Strafsachen (StraFo 2008,
() ()] 313 ff.)

[

Zur räumlichen Geltung des deutschen Strafrechts bei Straftaten im Internet (Festschrift
الألماني] 600 Jahre Würzburger Juristenfakultät 2002, 357 ff.)

[الإنترنت]

Zu Rechtsprechung und Rechtswirklichkeit verfahrensbeendender Absprachen im Straf-
[مساومة الإقرار بالذنب في الإجراءات الجنائية الألمانية] prozess (GA 2001, 411 ff.)

Zum Gutachten des psychiatrischen Sachverständigen aus der Sicht des Strafrichters (Archiv
خبير الأمراض النفسية الجنائية من قبل قضاة] für Kriminologie volume 198, 38 ff.)

[

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

شباط/فبراير	خبراء	"	لإصلاح في	"	التي
	حماية		في		
تشرين الثاني/نوفمبر	في	الدولي "	ميراث -		
		المهجنة" في نورمبرغ،			
/	محاضرة	الإسراع في عمل	في		
/	في	للجنة	في		في
سترا	خبير في	الألماني.			
أيلول/سبتمبر	محاضرة	المبادئ	للإجراءات	التي تم تقديمها في	
	في				
/	محاضرة				
محكمة			التي تم تقديمها	الثالث في كارلسروه	
/	محاضرة	واستجواب	في بموجب	() ()	
في محكمة	في محكمة	في كارلسروه	في	في	
تشرين الثاني/نوفمبر	محاضرة في		جنوح الأحداث.		
رين الثاني/نوفمبر	محاضرة	في	في	أساتذة	
التركيبية	في	(Yargitay)			

/ محاضرة /
 تأخير مبرر .
 حتى الوقت الراهن الخبراء التي محكمة)
 في
 (بما في (بما في)
 (

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

لدى محكمة
 [جمعية] Verein der Bundesrichter und Bundesanwälte beim BGH
 [
 [BGHZ BGHSt ال جمعية] Gesellschaft zur Herausgabe von BGHSt und BGHZ
) أهمية في " رسمية" BGHZ BGHSt ال
 التاريخية)
 [جمعية] Juristische Studiengesellschaft Karlsruhe
 في كارلسروه
 [جمعية القضاة الألمان] Deutscher Richterbund
 [جمعية الألمانية] Deutscher Hochschulverband
 والمحاضرين]

الجوائز والأوسمة

الاهتمامات الشخصية

التاريخ (لمتحجرات) والشطرنج

١٦- ثيلين، كريستر

[:]

مذكرة شفوية

بتحياتها إلى الأمانة العامة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي
إلى مذكرة الأمانة العامة رقم ICC-ASP/11/S/06، المؤرخة في شباط/فبراير
ترشح بموجبه القاضي كريستر ثيلين
التي ستجرى في مقر الأمم المتحدة في إلى /ديسمبر .
دعم جميع دول الشمال الخمسة (السويد والدنمارك وفنلندا وأيسلندا
يحتل
والنرويج). إن هذا الترشيح تجاه

() ()

في النظام الأساسي لتلك المحكمة.

ح القاضي ثيلين لإدراجه في القائمة ألف التي
جرائم الجنائية والخبرة
اللازمة، سواء كقاض أو مدع عام أو محام أو بصفة مماثلة أخرى، في
مجال

() () إلى ()

الذي سيمثل نظام القانون المدني وأوروبا الغربية ودول أخرى.

() لقد تم إعداد هذا

ة، ومرفق طي هذه المذكرة الشفوية السيرة الذاتية للقاضي ثيلين.

بيان المؤهلات

()

من قرار جمعية الدول الأطراف (ICC-ASP/3/Res 6)

القاضي كريستر ثيلين هو مرشح بدعم مشترك من جميع بلدان الشمال الأوروبي الأخرى
(الدنمارك وفنلندا وأيسلندا والنرويج)، لانتخابه قاضياً لدى
في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، والخبرة
أو محام أو بصفة مماثلة أخرى، في مجال

يحظى
ونظراً إلى تجاربه وخبراته في مجالات القوانين الجنائية الدولية والإنسانية والقانون الدولي
فإن هذا يضع في وضع مرموق لمساهمة بفعالية في محكمة الجنائية الدولية الهام .

— —
قد أثبت القاضي ثيلين في
قاضي .
يجمع بين الخبرة المهنية منذ أمد طويل
تجاه مبادئ القانون العامة مثل العدالة والإجراءات القانونية ونزاهة القضاء

القاضي ثيلين في المحاكم الوطنية السويدية في فترات مختلفة منذ عام
الدولة في وزارة العدل بين عامي
في السويد، حيث لمجان القانون الدولي الخاص، وقانون أمن الحدود
وباعتباره مخصص لدى

ليماي وآخرون، وقضية مركستيش وآخرون وقضية بافل ستروغار. قد اعتبرت هذه الحالات جرائم خطيرة
بموجب القانون الجنائي الدولي، بما في ذلك القتل والتعذيب وغيرها من انتهاكات قوانين وأعراف الحرب.
وبالتالي بجرائم بموجب ولاية

قاضي الإجراءات التمهيدية في المحكمة
بين بدور نشط في تنظيم وإعداد القضايا قبل المحاكمة مع التركيز على تعزيز كفاءة إدارة

بالإضافة إلى تجاربه وخبرته في مجال العدالة الجنائية الدولية،
في القانون الدولي لحقوق الإنسان وكان عضواً في لجنة حقوق الإنسان في الأمم المتحدة بين عامي
وشارك في أعمال اللجنة حقوق الإنسان في دول مختلفة في
الهامة في " الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية".

ي القاضي ثيلين أيضاً خبرة تنفيذي كبير ان المدير العام للجنة الإعلام المستقلة في
البوسنة والمهرسك ومدير مركز الاستشارات القانونية والسياسات في بلغراد. هذه، التي
بالنيابة عن الاتحاد الأوروبي، اكتسب القاضي ثيلين خبرة إضافية من في

ي جيد اللغة الإنجليزية (شفويا وخطيا) إحدى لغات العمل في

بيان السيرة الذاتية

	اسم العائلة:
كريستر	الاسم الأول:
	الاسم الأوسط:
	نوع الجنس:
كانون الأول/ديسمبر	تاريخ الميلاد:
	الجنسية:
مجموعة أوروبا الغربية ودول أخرى	المعايير الإقليمية:
	الجنسية الثانوية: (في حالة وجودها)
متزوج	الحالة الاجتماعية:
، ،	القائمة 'ألف' / القائمة 'باء'
اللغة الأم:	اللغات
() مستوى متقدم	- الإنكليزية
() مستوى أساسي	- الفرنسية
() مستوى أساسي	- لغات أخرى
() ()	المؤهلات التعليمية:

١٩٧٥/٠٨ - ١٩٧٦/٠٦

كلية الحقوق في هارفارد :

: ماجستير في الحقوق. ()

١٩٦٧/٠٩ - ١٩٧٢/٠٦

:

: بكالوريوس في الحقوق (ليسانس في الحقوق) ()

الخبرة العملية: ()

بيان مدى صلة الخبرة بالوظيفة المرشح لها إما في القائمة 'أ' أو في القائمة 'ب'

١٩٩٨/٠٩ - حتى الوقت الراهن

: محكمة استئناف سكانيا و بيلكينجي في الملو

	١٩٩٤/١٠ - ١٩٩١/١٠	-
	:	-
في	:	-
	:	-
	١٩٩٨/٠٨ - ١٩٩٠/٠٩	-
محكمة استئناف سكايا و بيلكينجي في مالو	:	-
	:	-
	:	-
	١٩٨٦/٠٣ - ١٩٨٤/٠٩	-
	:	-
قانوني في ()	:	-
	:	-
	١٩٨٩/١٢ - ١٩٨٤/٠٨	-
محكمة استئناف سكايا و بيلكينجي في مالا	:	-
	:	-
	:	-
	١٩٧٨/٠٨ - ١٩٧٥/٠٣	-
محكمة استئناف سكايا و بيلكينجي في مالو	:	-
كاتب قانوني	:	-
	:	-
	١٩٧٥/٠٢ - ١٩٧٢/٠٧	-
محكمة إقليم لوند	:	-
كاتب قانوني	:	-
	:	-

الأنشطة المهنية الأخرى:

	٢٠١١/١١ - ١٩٩٥/٠٣	:
الدولي	مختلفة	:
المدني،		
١٩٩١/٠٩ - ١٩٨٧/٠٦	:	
الدولي الإنساني		
١٩٩١/٠٩ - ١٩٧٨/٠٩	:	
المدني،	مختلفة	:
حماية		
وغيرها		

أكثر المواد المنشورة صلة بالموضوع

- تخصصية،
- Sverige som rättsstat [Sweden and the rule of law
ستوكهولم (تيمبرو)
(. روتمان وشركاه) ()
- المواد (مختارة)
- FN:s MR-kommitté – i teori och praktik – لجنة حقوق الإنسان: نظرياً وتطبيقاً، اجلة القانونية،
- Krigsförbrytartribunalen i Haag: Genomfört uppdrag eller kostsamt misslyckande? المحكمة الجنائية الدولية ليوغوسلافيا السابقة: هل كانت مهمة منجزة فشل مكلف اجلة القانونية، رقم
- وسائل الإعلام وسيادة القانون: أهمية قوانين وسائل الإعلام التنظيمية لعملية السلام في البوسنة والهرسك "مع (

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- منتدى
- جمعية لبحوث - Sällskapet för Domstolsforskning

الجوائز والأوسمة

- منحة فولبرايت

الاهتمامات الشخصية

- والتاريخ،

١٧ - أوغريخيليدزي، مينديا

[:]

مذكرة شفوية

لدى مملكة هولندا بتحياتها إلى الأمانة العامة لجمعية الدول الأطراف في نظام روما لإشارة إلى مذكرة الأمانة العامة رقم ICC-ASP/13/SP/06، المؤرخة في شباط/فبراير الأمانة العامة بأن حكومة جورجيا قررت بموجبه ترشيح فضيلة القاضي أوغريخيليدزي كمرشح لانتخاب في المحكمة الجنائية الدولية التي ستجرى في نيويورك من إلى /ديسمبر .

الأستاذ أوغريخيليدزي كمرشح في القائمة ألف لأغراض الفقرة . إنه يلي .

تطلبات المنصوص عليها في المادة () () () .

ومرفق طيهذه المذكرة السيرة الذاتية للأستاذ القاضي أوغريخيليدزي. () ()

تنتهز سفارة جورجيا لدى مملكة هولندا هذه الفرصة لتعرب لأمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية عن أسمى .

بيان المؤهلات

مينديا أوغريخيليدزي لانتخابه قاضيا في المحكمة

ICC-

ASP/3/Res.6 ICC-ASP/5/Res.5 ICC-ASP/12/Res.8، التي اعتمدها

جمعية الدول الأطراف في /سبتمبر /فبراير /تشرين الثاني/نوفمبر

على التوالي وفقا لإجراءات الترشيح لمحكمة العدل الدولية والنظام الأساسي لـ

() () ()

أوغريخيليدزي

يلبي جميع المؤهلات المطلوبة لتعيينه في أعلى المناصب القضائية في جورجيا.

لمحكمة العليا في جورجيا، بعد (-)

بجورجيا في المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان (-) .

أوغريخيليدزي في

في البرلمان، في في اللجنة في أخرى.

والأوسمة التي حاز عليها : ()

() - جمعية ()

() في () هيوستن، ()

() " () " ()

() () ()

أوغريخيليدزي الخبرة في

الفترة بين - النقض في

يتأسس في جميع للمجلس في

أوغريخيليدزي في ج بحكم

إلى خبرة في صلاح في . في "نموذج

للجنة

" وفي الوقت الراهن في اللجنة

حتى يصبح معايير الأوروبي. لدى

أوغريخيليدزي في ()

منذ () في الأجنبي والدولي.

الوطني، الدولي، ()

أوغريخيليدزي في ()

في حمله في جملة أخرى في مجال

أوغريخيليدزي في مجالات الدولي بما في

في في حوالي بما في

()

الخ. في الوقت الراهن في اللجنة

لدى في الدولي

() ()

أوغريخيليدزي يجيد الإنجليزية

إلى

() ()

أوغريخيليدزي بمؤهلات تتجاوز بموجب
 ويلبي () () بموجبه في .

() استجابة إلى () () () إلى ()

أوغريخيليدزي القانوني في المدني (في) . ()
 المدني، الخبرة والتجربة أوغريخيليدزي في
 والخبرة في (الدولي) () .

أوغريخيليدزي مجموعة
 أوغريخيليدزي في
 الذكر أدنى لتصويت في ا .

() () استجابة إلى () ()

أوغريخيليدزي بحبر الممتازة في عدد كبير
 في ا الإنساني الدولي. إلى
 أوغريخيليدزي على خبير في الذري في الأجنبي والدولي
 هذا ممتاز

الدولي في في
 الأهمية، لدى أوغريخيليدزي خبرة في
 غير (منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، مجلس أوروبا
 والدولي

(الدولي، معهد القانون الأوروبي الخ.)

الخبرة في جديدة بذكر خ :
 في في تاريخية
 فترة . في
 لفحص ال في قضية الكبرى التي
 أوغريخيليدزي . في محكمة
 بالذكر أوغريخيليدزي في اللجنة
 في والتي، أخرى
 () استجابة إلى ()

أوغريجيليديزي مواطني
المشيرة للإعجاب
إلى
الذي
المستوى الوطني
- إن هذه
والرؤية
أوغريجيليديزي
غير ممثلة حتى
المشتركة في
المستوى الدولي،
والتنفيذية
في
(
جلب
.

بيان السيرة الذاتية

أوغريجيليديزي

اسم العائلة:

الاسم الأول:

نوع الجنس:

تاريخ الميلاد:

/

الجنسية:

المعايير الإقليمية:

الحالة الاجتماعية:

متزوج

القائمة 'ألف' / القائمة
'باء'

،

اللغات

اللغة الأم:

- الإنكليزية

() مستوى متقدم

() : مستوى متقدم

- الفرنسية

() مستوى أساسي

() : مستوى أساسي

- لغات أخرى

() مستوى متقدم

() : مستوى متقدم

- المؤهلات التعليمية:

٢٠٠٧/٠٦ - ٢٠٠٥/٠٢

- :

الأوروبي في الأوروبي

- () :

الأوروبي

في

٢٠٠٤/٠٨ - ٢٠٠٤/٠٧

- :

- () :

في

٢٠٠٣/٠١ - ٢٠٠٠/٠١

			بيرليتز في ستراسبورغ،	:	-
	في اللغة	في	()	:	-
			١٩٩٥/١٠ - ١٩٩٥/٠٥		
			في	:	-
	في	في	()	:	-
			١٩٩٥/١٠ - ١٩٩٥/٠٤		
			للقانون الأجنبي والقانون الجنائي الدولي،	:	-
			الذري (Strafnormen im Atomenergierrecht)	:	-
			في خبير في	()	-
			١٩٩١/٠٧ - ١٩٩١/٠٦		
			الدولي	:	-
		في	()	:	-
	في	في	في حماية	:	-
			١٩٨٢/١٠ - ١٩٨٠/١٠		
	الاشتراكية			:	-
			(حجج العناصر وغير ا	:	-
			في	()	-
			١٩٧٤/٠٦		
			الاشتراكية	:	-
			" في الإهمال"	:	-
			دكتوراه في	()	-
			١٩٦٣/٠٦ - ١٩٥٨/٠٩		
			" في الدولي"	:	-
			ماجستير في	()	-
				:	-
			الخبرة العملية		
			٢٠١٤/٠٦ - حتى الوقت الراهن		
				:	-
			مخصص ()	:	-
			٢٠١٣/٠٤ - حتى الوقت الراهن		
			اللجنة	:	-
				:	-
			٢٠١٤/٠٣ - حتى الوقت الراهن		
			اللجنة الحكومية	:	-
				:	-
			٢٠١١/٠٩ - حتى الوقت الراهن		
				:	-
			الدولي،	:	-

	٢٠١١/٠٢ - ٢٠٠٩/١٢	
() غير - محكمة	:	-
	:	-
تأست محاكمات كقاضي	:	-
استجابة إلى شكاوى . كانت الخبرة الأولى للفصل في الدعاوى بموجب		
() في		
	٢٠٠٩/٠٢ - ٢٠٠٨/٠٦	
في	:	-
خبير	:	-
شاركت في برنامج " " في " . دورة تدريبية	:	-
خبرة أقل " demotrials " وغيرها " الشرح " مستوى		
() . -		
	٢٠٠٨/٠٢ - ١٩٩٩/٠٦	
	:	-
قاضي فيما يتعلق بجورجيا	:	-
شاركت في قضية وكلفت بحوالي		
() بما في		
	أخرى، الخ	
()		
	١٩٩٨/٠٩ - ١٩٩٧/٠٩	
مجلس في	:	-
بحكم	:	-
شاركت وقمت باتخاذ في المحتوى ()		
(الخ) ()		
	١٩٩٩/٠٩ - ١٩٩٠/١١	
في	:	-
في جميع في النقض،	:	-
()		
	١٩٩٠/١١ - ١٩٨٧/٠٢	
	١٩٨٠/١٠ - ١٩٧٣/٠١	

- "في فجر نظام العدالة الجنائية الدولية"، والعدل.
- "السببية: انعكاس في مرآة الاتفاقية الأوروبية لحقوق الإنسان"، *Liber Amicorum Luzius Wildhaber*، ستراسبورغ،
- " () *Martlmsajulebis Matsne* " .
- "قانون العقوبات: محاولة النمذجة النظرية" (كتاب متخصص باللغة الروسية)، شارك في التأليف: Anashkin G.Z., Borodin
- () ...B.A. ... *Nauka*
- "الإغفال الجنائي". موسوعة جورجية، مجلد رقم
- Die Bedeutung des Schuldgehalts der Tat im Strafrecht. Zweites Deutsch - Sovjetisches Kolloquium uber
- - Strafrecht und Kriminologie", *Nomos Verlags - Gesellschaft*,
- " وغير موضوعية حالة الإيذاء المستهدف"، أوراق تم جمعها، تبليسي -
- "El abandono criminal en pelagro y la culpa en los delitos sin resultado", XI congres -
- international de derecho.
- " الرسمي " *Sabchota samartali*, (السوفيتي)
- " لتدمير المعالم التاريخية والثقافية " *Sabchota samartali*, (السوفيتي)
- " في " (كتاب متخصص ()، ميتسنيربا ()
- " بقلم عالم أمريكي بارز في علم بسويوني " *Matsne* (...)
- " *Sabchota Samartali* (السوفيتي)
- " للإهمال " (كتاب متخصص () ميتسنيربا،
- " الذري " 
- "الذنب" في " ماتسني ()

أكثر الحلقات الدراسية صلة بالموضوع

- : في
- : استراتيجية الأوربي، في الأوربي،
- : في مجال

- : الدولي
- : " الإنساني في "
- :
- :
- البرازيل: للجمعية
- : لروساء
- : أبا برامج

العضوية في الرابطة والجمعيات المهنية

- حتى الوقت الراهن في الخبراء في
- حتى الوقت الراهن عضو في
-

الجوائز والأوسمة

- ()
- ()
- - جمعية بلانك الدولية، فرايبورغ ()
- أعلى تقليد لقب قاضي في جورجيا ()
- مواطن فخري لمدينة هيوستن، تكساس، الولايات المتحدة ()
- مواطن فخري لمدينة أوستن، تكساس، الولايات المتحدة الأمريكية ()
- " " ()
- جائزة الأكاديمية الجورجية للعلوم، منحت لدراسة "نحو الطبيعة النفسية للسلوك الجنائي"، جورجيا ()

الاهتمامات الشخصية

الحقائق الأخرى ذات الصلة

- وقدمت برنامج تدريبي " " "Ertulovneba" ()
- خبير مجلس ، ترأست في أذربيجان : " في التعبير " ()
- في جورجيا في إصلاح في الموضوعين التاليين:
- () ()
- () ()

بصفة قاضي في المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان، شاركت في المناقشات بشأن مسائل الرقابة الدستورية التي () في

أتعاون مع المنظمات الدولية غير الحكومية التالية: الرابطة الدولية للقانون الجنائي جمعية القانون الجنائي الدولي؛ الرابطة الدولية لقضاة قانون للاجئين المجموعة الأوروبية للقانون العام نقابة المحامين الأمريكية؛ أكاديمية القانون الدولي الفني الدولي الدولي.